

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 41

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Mittwoch**

28. Februar 1990

Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

**Mercredi**

28 février 1990

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung  
**Telag-Zentrale AG** in Zürich 5 (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 622). Thorpe James Arlan ist der richtige Name des Verwaltungsratsmitgliedes.

16. Februar 1990  
**Kusenberg Optik AG Thalwil**, in Thalwil, Alte Landstrasse 131, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1990. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Augenoptik, Handel mit und Reparaturen von Brillen und optischen Instrumenten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kusenberg Heinz, von Solothurn, in Horgen, Präsident, und Metzger Max, von Eschensch, in Horgen, Mitglied.

16. Februar 1990  
**Carl Roduner AG**, in Zürich, Eugen-Huber-Strasse 65a, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1989. Zweck: Führung eines Geschäftes für Inneneinrichtungen und Innendekorationen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Carl Roduner», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 15. 12. 1989, wonach die Aktiven Fr. 115 408.20 und die Passiven Fr. 17 545.45 betragen, zum Preise von Fr. 97 862.75, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Roduner Carl, von Sennwald, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Bull (Schweiz) AG**, in Zürich 4, Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung und Datenerfassung sowie Geräte der Büroautomation (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3793). Die Unterschriften von Baumgartner Urspreiter, und Strebel Erich sowie die Prokuren von Eichholzer Gottfried, Gerber Urs, Honegger Alfred, Schuppli Rudolf, und Saladin Walter sind erloschen. Méritat Francis ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Kunz Markus, von Emmen, in Meierskappel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier René, von Baden, in Birnenstrut AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Mettauer René, von Gipf-Oberfrick, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Sager Ernst, von Willisau Stadt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Februar 1990  
**Werbeagentur Balmer AG**, bisher in Zürich, Betrieb einer Werbeagentur (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2178). Statuten am 9. 2. 1990 geändert. Neue Firma: **Signer Werbeagentur AG**. Neuer Sitz: R ü m l a n g. Adresse: Bahnhofplatz 6. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Signer Martin, von Appenzell, in Rümlang, Präsident mit Einzelunterschrift; Bosshard Peter, von Hittnau, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Altorf Kurt, von Zürich und Rümlang, in Kloten, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Industrie-Leasing AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4734). Die Prokura von Decurtins Beat ist erloschen. Peter Fritz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bonjour Jacques L. ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura: Romanowsky Alexander, von Winterthur, in Herrliberg, und Huber Hanspeter, von Roggwil TG, in Weiningen ZH, sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht untereinander und auch nicht mit einem anderen Prokuristen.

16. Februar 1990  
**Gatronic AG**, in Zürich 2, Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere der elektronischen Branche (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2015). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 1. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Gatronic AG in Liquidation (Gatronic SA in Liquidation) (Gatronic Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Die Unterschrift von Treichler Werner, Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator ist Gartmann Anton, Präsident des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nun als Liquidator.

16. Februar 1990  
**Mövenpick Dienstleistungs AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3178). Die Unterschrift von Werner Antoinette F. ist

erloschen. Schwizer Paul, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schurtenberger Heinz, von Gränichen, in Dübendorf. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kunz Roy, von und in Kilchberg ZH, und Bolinger Gerold, von Kaiserstuhl, in Zürich. Neu führt Einzelunterschrift: Prager Ulrich, von Zürich, in Mettmenstetten.

16. Februar 1990  
**Grimoba AG**, in Zürich 8, Finanz-, Handels- & Vermögensangelegenheiten, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1986, S. 4345). Dr. Müller Kurt; Davies Francis Ivor, und Schmid Georg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Sganzi Carlo, von Vira (Gambargno), in Lugano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Hanspeter, von Hägendorf, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Laesser Heinz, von Wiliberg, in Schönenwerd, Delegierter mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Abeca Abegg & Carpentier Verlags AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3075). Fischlin Ralph ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Krizan Igor, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Franz Büttner AG**, in Egg, technische Artikel für die Bürobranche, insbesondere Farbbänder und Kohlepapier usw. (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257). Unterschrift von Scherrer Eugen sowie Prokuren von Müller Max; Stutz Hans-Peter und Baumann Guido erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Scherrer Herbert, von Küssnacht ZH, in Uster, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pietsch Klaus-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedener Frank, von Winterthur, in Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Dr. Weber Max, von Veltheim AG, in Molins, mit Kollektivprokura zu zweien, und Werren Werner, von Horgen, in Egg bei Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Februar 1990  
**Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 833). Die Unterschriften von Nabholz Max, Doerr Richard, Künzle Werner, Martignier Robert, Müller Werner, Dr. Eckert Rolf, Rüttimann René, Dr. Letsch Bruno, Perrin Bernard, Gasser Peter, Gilliland Bernard, Hersberger Willy, Chuffat André und Dr. Porro Bruno, sowie die Prokuren von Halter Remi, Dr. Berliner Baruch, Brändle Roland und Wespi Arthur sind erloschen.

Vogel Jean-Pierre ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heyer Balthasar, von Zürich und Biel-Benken BL, in Hirzel.

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hunold Erich und Marty Ferdinand; ihre Prokuren sind erloschen. Weitere neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hefti Hermann, von Winterthur und Hätzingen, in Schönenberg ZH; Jean-Mairet Eduardo, von La Sagne und Les Ponts-de-Martel, in Wollerau; Kellenberger Rudolf, von Walzenhausen, in Egg bei Zürich, und Riley Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hauptli Konrad, von Aarburg und Aarau, in Wetztingen; Scherrer Johannes, von Mosnang und St. Gallen, in Zürich; Cotti Christian, von Thayngen, in Jona; Dr. Diezi Alfred, von Zürich und Berlingen, in Zürich, und Österreicher Martin, von Müllheim, in Mellingen.

16. Februar 1990  
**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4910). Luterbacher Franz N. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Niquille Paul-Francis, Nabholz Max, Dr. Eckert Rolf, Künzle Werner, Rütschi Willi und Schulthess François sind erloschen.

Kaufmann Hans Rudolf, Dr. Obrist Theodor, Saxer Arnold und Dr. Seifert Werner G. sind nicht mehr stellvertretende Generaldirektoren, sondern nun Generaldirektoren; sie führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift. Jutzi Ernesto ist nicht mehr Direktor, sondern nun stellvertretender Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Galfetti Maria Aminta Giacomo Adolfo, Dr. Held René Pierre, Sulzer Adrian, Vogel Jean-Pierre Roger und Dr. Vollenweider Heinz Christian sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren.

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugster Peter, Dr. Herzog Christian, Hunold Erich, Jean-Mairet Eduard, Kaeser Urs R., Marty Ferdinand und Renggli Franco; ihre Prokuren sind erloschen. Neue weitere Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arpel John, von Basel, in Zürich; Kielholz Walter, von und in Zürich, und Riley Stephen John, britischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Bloch Alfred, von Basel, in Zürich; Cotti Christian, von Thayngen, in Jona; Felder Gerhard, von Etziken, in St. Gallen; Hauptli Konrad, von Aarburg und Aarau,

in Wetztingen; Rey Claude, von Forel-sur-Lucens, in Stäfa; Scherrer Johannes, von Mosnang und St. Gallen, in Zürich; Dr. Sievers Christoph, von Basel und Bern, in Zürich; Tettamanti Bernard, von Grancia, in Thalwil; Dr. Würmli Hans Peter, von Bichelsee, in Rüschlikon; Dr. Hunziker Rolf, von und in Thalwil, und Kolb Jean-Pierre, von Winterthur, in Rüschlikon. Der Prokurist Gfeller Hans wohnt nun in Cobham, Surrey (GB).

16. Februar 1990  
**Lebru Generalbau AG**, bisher in Elgg (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1270). Statuten am 26. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Lindenplatz 9, Winterthur IV. Bruggmann Johann und Lee Arnold sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Büchel Robert, von Rüthi (Rheintal), in Winterthur.

16. Februar 1990  
**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4310). Die Unterschriften von Miyazawa Hisao und Burkhard Peter sind erloschen. Kogure Keichi ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kull Roland, Nishiyama Akino und Naville André R., von Genf, in Herrliberg; die Prokuren der beiden Erstgenannten erloschen.

16. Februar 1990  
**Banca Commerciale Italiana (Suisse)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4638). Die Unterschriften von Dr. Meucci Enrico und Mariggi Piero Maria sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Raschle Hans-Peter; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: D'Isidoro Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; Ledergerber René, von Zürich, in Wallisellen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Schmid Peter, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

16. Februar 1990  
**Exem AG**, in Zürich 11, Veranstaltungsunterstützung, Werbege-  
schenkerberatung und Verkaufsunterstützung (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3046). Müller Ruedi, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Februar 1990  
**Schär Personalcompass AG**, in Zürich 1, Dienstleistungen im Bereiche des Personalwesens (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Neue Adresse: Florastrasse 45, Zürich 8.

16. Februar 1990  
**Spiele AG**, in Zürich 3, Spielautomaten aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Jecklin Hans-Rudolf, von Schiers, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift, und Jecklin Christiane, von Schiers, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift. Keiser Otto, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Arbora Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4595). Neue Zeichnungsberechtigte: Schnellmann Jolanda, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Januar 1990.

GATT Code des normes: Notifications.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



16. Februar 1990  
**Rämi-Bau AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 833). Keller Bruno aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Bucher Walter führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat neu Einzelprokura. Neuer Zeichnungsberechtigter: Krieg Arthur, von Tuggen, in Trogen, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Lanz & Frey AG**, in Niederhasli, Handel mit metallurgischen Produkten (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3261). Neue Zeichnungsberechtigte: Wirth Marcel, von Hüntwangen, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien, und Carigiet Ursula, von Breil/Brigels, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Silberkugel AG**, in Adliswil, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 17). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hiltbrand Jakob; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kuster Vinzenz, von Eschenbach SG, in Hausen bei Brugg, und Rossbach Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in Fallanden.
16. Februar 1990  
**Garage Rietiau AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 322). Die Unterschrift von Betschart Kurt ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bartschi Ulrich, von Adelboden, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bachmann Armin, von Hütten und Schönenberg ZH, in Hütten, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Trümpler & Söhne AG**, in Uster, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1390). Dr. Reichlin Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Lienhard Konrad, von Rütli ZH und Bilen, in Rütli ZH.
16. Februar 1990  
**Sioevend AG**, in Wallisellen, Handel mit und Herstellung von Halbfabrikaten, Elektromaterialien und elektronischen Komponenten (SHAB Nr. 127 vom 7. 4. 1989, S. 2778). Die Prokura von Wanner Raymond ist erloschen.
16. Februar 1990  
**IL Immobilien-Leasing AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4734). Peter Fritz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bonjour Jacques L. ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Mövenpick AG Zürich**, in Zürich 2, Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4945). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Kunz Roy, von und in Kilchberg ZH.
16. Februar 1990  
**Robert Bosch AG**, in Zürich 4, Vertrieb von Waren auf dem Gebiet der Elektrotechnik (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3598). Die Prokuren von Hergenröder Wolfgang Dietrich und Fetzter Bernd sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Lurati Bruno, von Basel, in Russikon.
16. Februar 1990  
**Anker Bank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 341). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bolt Alois, von Zürich und Krummenau, in Adliswil.
16. Februar 1990  
**Swarco Service + Consulting AG**, in Kloten, Beratung und Betreuung von Geschäftsleuten (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2814). Scherrer Max Werner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Swissair Beteiligungen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Oes Peter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Werdmühle Immobilien AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5053). Neuer Zeichnungsberechtigter: Buchmann Otto, von Hinwil, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Werner Friedhelm, Prokurist, ist nun Bürger von Volketswil. Roost Bruno, Prokurist, wohnt nun in Küsnacht ZH.
16. Februar 1990  
**OTC Trading Ltd (OTC Handels AG)**, in Zürich 2, Güter aller Art (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034). Söchy L. Georg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Delphin Verlag**, bisher in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4869). Statuten am 9. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Maur. Adresse: Leacherstrasse 13, Ebmatingen.
16. Februar 1990  
**Pro Minent Dosiertechnik AG**, in Regensdorf, Verkauf von technischen Verfahren zur Aufbereitung von Flüssigkeiten und Gasen (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4740). Die Prokura von Lehmann Hans ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Resede Treuhand AG**, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1262). Statuten am 1. 2. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Lagerstrasse 14.
16. Februar 1990  
**Hera Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1505). Dr. Peyer Hans-Konrad ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Meyer Karl N., Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Mühle Steinmaur AG**, in Steinmaur (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3417). Unterschrift von Knüsel-Häfliger Josef und Prokura von Bürkli Hedi erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rittiner Fritz, von Ried bei Brig und Malters, in Malters, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Meka-Locher & Schwendener AG**, in Zürich 8, Elektroinstallationsgeschäft (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3601). Neuer Zeichnungsberechtigter: Widmer Hans U., von Zürich, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Zehntel AG in Liquidation**, in Zürich 8, Handel mit und Fabrikation von Testsystemen, Geräten und Anlagen im Elektronikbereich (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3864). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Pestalozzi + Co AG**, in Dietlikon, Handel mit Eisen, Stahl, Metallen usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Die Prokura von Eschmann Heinz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jenny Urs, Direktor; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Follador Danilo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Ziesack Walter, von Zürich und Kerns, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**H. Bärin AG Baunternehmung**, in Dietlikon (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 321). Die Prokura von Müller Oskar ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Knecht Aldo, von Mellikon, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**SII Strategic Innovations AG in Liquidation**, in Zürich 1, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3771). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Xelor Invest AG in Liquidation**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1987, S. 3047). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Silver Reed (Schweiz) AG in Liquidation**, in Zürich 9, mechanische und elektrische Schreibmaschinen und Bürogeräte (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1988, S. 1238). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Garage Klopstein AG in Liquidation**, in Bassersdorf (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3707). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Dübellfabrikation Ruff AG**, in Dorf (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 681). Statuten am 5. 1. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Rundstab- und Dübellfabrikation sowie Betrieb einer Sägeri; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen.
16. Februar 1990  
**Crexart AG in Liquidation**, in Zürich 1, Förderung von künstlerischen Begabungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3036). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Poda Holding AG in Liquidation**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1883). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Arco AG Zürich in Liquidation**, in Zürich 3, Verkauf von Petroleum-Produkten und Nebenprodukten usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1959). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Avanti Holding Company**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3600). Statuten am 2. 2. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll libertiert.
16. Februar 1990  
**Reviczky AG**, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1988, S. 1996). Statuten am 13. 2. 1990 geändert. Neue Firma: Vandola AG.
16. Februar 1990  
**Riscom AG**, in Urdorf, Beratung und Schulung von Entscheidungsträgern der öffentlichen Hand sowie der Privatwirtschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 873). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Trübshäusern (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 344) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
16. Februar 1990  
**Tecan Holding AG**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 343). Ryhiner Daniel und Böhmke Eike sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Ryhiner Daniel ist erloschen.
16. Februar 1990  
**SM Handels AG**, in Dällikon, Herstellung von und Handel mit sämtlichen elektrotechnischen Artikeln (SHAB Nr. 124 vom 19. 5. 1988, S. 2244). Sprecher Jörg, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hohl Manfred, Delegierter, und Uetz Ernst; Prokuren erloschen. Ferner neues Mitglied des VR: Jud Beda, von Benken SG, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Alpri-Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1885). Bürger Eugen ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Glücksmann Fred ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
16. Februar 1990  
**Systor-Sapiens AG**, in Zürich 11, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2857). Luggen Peter; Sieber Hanspeter, und Zuckerman Ron sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Nell Bruno; Teige Blanca; Lohrer Judith; Frank Ernst, und Fink Peter sind erloschen. Neuer Vizedirektor: Gianutt Thomas; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Secura Lebensversicherungsgesellschaft**, in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1558). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eindiguer Jean Marc; Kuster Andreas, nun in Oberwil-Lieli, und Dr. Holenstein Christian; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Weidmann Jürg, von Bachs, in Adliswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Tegum AG**, in Zürich 11, Handel mit technischen Produkten sowie Fabrikation von Gummi- und Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2690). Strässle Hans ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
16. Februar 1990  
**Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4781). Neue Zeichnungsberechtigte: Freimann Jakob, von Hünenberg, in Oberägeri, und Ammann Herbert, von und in Kilchberg ZH, beide mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Forbo International SA**, in Eglisau, Durchführung von Verwaltungsgeschäften und -aufgaben für die der Forbo AG angeschlossenen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2150). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Braunschweiler Bruno, von Eglisau und Illnau-Effretikon, in Eglisau. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Sprecher Peter, von Basel, in Oberwil BL, und Fröhlicher Thomas, von Bellach, in Solothurn.
16. Februar 1990  
**Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik**, in Winterthur I, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Widmer Peter, von Zürich und Basel, in Seuzach, und Just Erich, von Maienfeld, in Wiesen-dangen.
16. Februar 1990  
**Baumann & Cie AG**, in Rütli, Betrieb einer Federnfabrik und einer mechanischen Werkstätte (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3985). Die Unterschrift von Dr. rer. pol. Pauli Alfred ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hohl Andreas; Geisel Alwin; Maier Georg und Weber Gerhard; Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hess Roland, von Wald ZH, in Fischenthal; Kluser Paul, von Oberriet SG, in Rütli ZH, und Konrad Hans, von Remetschwil, in Eschenbach SG.
16. Februar 1990  
**Global Asset Management GAM (Schweiz) AG**, in Zürich 8, Erwerb und Veräusserung von Sachwerten aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1030). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ebert Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg.
16. Februar 1990  
**AVO-Adress AG**, in Flurlingen, Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Direktwerbung usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1987, S. 2649). Flückiger Beat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Müller Walter, von Ossingen, in Pfungen, mit Einzelunterschrift.
16. Februar 1990  
**PRSS-Maschinen AG**, in Winterthur I, Komponenten und Maschinen für den Druckbereich im allgemeinen und für den Siebdruck im speziellen (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1557). Die Unterschriften von Holderegger Ursula; Lunke Bruno und Gignoux André sind erloschen.
16. Februar 1990  
**H + S Vertriebs AG**, bisher in Zürich 11, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1601). Statuten am 11. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Wetzikon. Adresse: Zürcherstrasse 70. Neue Zeichnungsberechtigte: Gfeller Jean-Claude, von Zürich, in Dietlikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Stucki Claudia, von Humlikon, Chur und Fläsch, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. Februar 1990  
**Renault (Suisse) SA**, in Regensdorf (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 214). Unterschrift von Schmid Walter erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Sommerhalder Rudolf, von Basel und Burg AG, in Altikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Feller Christian, Direktor, wohnt nun in Essertines-sur-Yverdon.
16. Februar 1990  
**Beauty Concept BC SA**, in Schlieren, Entwicklung von Konzepten (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1197). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 2. 1990 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Beauty Concept BC SA in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Interpro Consulting AG, in Basel. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Horley Eric, Präsident; Schaufelberger Matthias und Jäger Roland sind erloschen. Liquidationsadresse: Missionsstrasse 10, Basel.
16. Februar 1990  
**Out-Placement AG**, in Zürich 6, Beratung in Karriereplanung (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4349). Die Unterschriften von Salom Jack und Oppliger Jürg sind erloschen.
16. Februar 1990  
**CPI Computer Power Institut AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3617). Dr. Stutzer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Pflanz Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, und Meier René, von Hüntwangen, in Unterehendingen.
16. Februar 1990  
**Hien AG**, bisher in Rütli, Beratung von Gesellschaften (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3851). Statuten am 13. 2. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rautstrasse 12, Zürich 9, c/o Hirschmann Consulting AG.
16. Februar 1990  
**ABC Systems AG Applied Brainware & Computer Systems**, bisher in Zürich 4, Beratung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen und der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3286). Statuten am 30. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Rütistrasse 28. Sonderer Jürg, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Domat/Ems.
16. Februar 1990  
**Tschäppeler AG in Liquidation**, in Zürich 8, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2863). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
16. Februar 1990  
**Reichberg Finanz und Handels AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1986, S. 3858). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5205) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
16. Februar 1990  
**Take Sun AG**, in Zürich 1, Sonnenenergieprodukte usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4064). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 485) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
16. Februar 1990  
**Schullag AG**, bisher in Uitikon, Fabrikation von Glasfasern (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3133). Statuten am 16. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Niederdorfstrasse 4, Zürich 1, c/o P. Hofer.
16. Februar 1990  
**ARK AG Register, Kataloge**, in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2645). Neue Adresse: Schrennengasse 14, Zürich 3 (eigenes Büro).
16. Februar 1990  
**Verkehrsinstitut Albis AG**, in Obfelden; Erteilung von theoretischem und praktischem Fahr- und Verkehrsunterricht jeder Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2297). Neue Adresse: Fabrikstrasse 13.
16. Februar 1990  
**Tennisanlagen Furtbach AG**, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5151). Statuten am 26. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Gewerbehallenstrasse 4, c/o Combiplan AG. Hofmann Franz Rudolf ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt aber Mitglied desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bächtold Marcel, Mitglied und Delegierter des VR, ist nun auch Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990  
**BBZ Bürobedarf Zürich AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1988, S. 654). Holles Zwi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Februar 1990  
**Autogo AG**, in Stäfa, Automobile, Autozubehör und Ersatzteile für die Automobiltechnik (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2401). Bühler Hugo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Steiner Armin, von Schötz, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Semrev AG**, bisher in Richterswil, Handel mit Hard- und Software (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3617). Statuten am 29. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Obere Breiten 3.

16. Februar 1990  
**Arula AG**, in Zürich 6, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4929). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Leuzinger Peter, von Glarus und Nestal, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift und Gyger Emil, von Glarus und Schanis, in Glarus ohne Zeichnungsbefugnis. Ulmer Werner, Mitglied des VR, wohnt nun in Zollikon. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin an der Nordstrasse 19, Zürich 6, jedoch nun an eigener Adresse.

16. Februar 1990  
**Scantra AG**, in Uitikon, Übernahme von Vertretungen für das graphische Gewerbe (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 278). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 1. 1990 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 2. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. Februar 1990  
**Zankl AG**, in Unterengstringen, Heizungen und elektrische/elektronische Heizungs- und Klimasysteme (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1637). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 12. 1989 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 7. 2. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. Februar 1990  
**E. Schlager AG Einbauküchen**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 12. 1989 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 2. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. Februar 1990  
**Häuser Klima AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4753). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 18. 12. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1990  
**Roth & Schüpbach Kochteam**, in Zürich, Albisriederstrasse 86, Zürich 3, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Roth Daniel, von Zizers, in Zürich 6 und Schüpbach René, von Röserswil, in Zürich 3. Vermittlung von Personal, insbesondere von Köchen, für das Gastgewerbe und Privatpersonen.

16. Februar 1990  
**Bike Connection, Aguilar und Brümmer**, in Zürich 4, Rotwandstrasse 52, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 20. 1. 1990. Gesellschafter: Aguilar Markus, von Kerzers, in Zürich 11 und Brümmer Roland, von Wald ZH, in Zürich 3. Handel mit Sportartikeln und -bekleidung.

16. Februar 1990  
**Pally Mechanik & Co**, in Hinwil, Zürichstrasse 34, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Pally-Maissen Max, von Tuetsch, in Hinwil und Pally-Maissen Elvira, von Tuetsch, in Hinwil. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000: Meier Gustav, von Buchs ZH, in Bubikon. Betrieb einer mechanischen Werkstatt, insbesondere Herstellung von elektrischen Läutwerken für Kirchenglocken.

16. Februar 1990  
**Kelpe & Gröschel**, in Neerach, Kaiserstuhlstrasse 306, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1990. Gesellschafter: Kelpe Urs, von Zürich, in Dielsdorf und Gröschel Bernhard, von Regensdorf, in Würenlos. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Garten- und Bauarbeiten aller Art.

16. Februar 1990  
**Fahrschule René Honegger**, in Zürich, Forchstrasse 144, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Honegger René, von Wald, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Honegger Angelica, von Wald, in Zürich. Autofahrschule; Fahr- und Theorieunterricht.

16. Februar 1990  
**Treuhandgesellschaft Dr. Altörfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 384). Thoma Marlies (nicht Marlies), Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Schürpf und zusätzlich das Bürgerrecht von Appenzel erhalten; ihre Personalien lauten demnach Schürpf-Thoma Marlies, von Amden und Appenzel, in Jona.

16. Februar 1990  
**Beca Reinigungen, Bertingieri & Catalano**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4814). Neue Adresse! Badenstrasse 296, Zürich 4.

16. Februar 1990  
**Rüesch & Hatt Architekten HTL**, in Wädenswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4729). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Stocker & Bantle**, in Meilen, Kollektivgesellschaft, Malergesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2414). Neue Adresse: Seestrasse 755.

16. Februar 1990  
**Fair-Pool-Team GmbH in Liquidation**, in Zürich 11, Vermieten von Ausstellungsmaterialien, usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Rolf Weiss**, in Dietikon, Rosenstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Weiss Rolf, von Rifferswil, in Dietikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Weiss Anna, von Rifferswil, in Dietikon. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten.

16. Februar 1990  
**Wirtschaft zum Wiesengrund**, Ines Hussong, in Uetikon am See, Kleindorfstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin:

Hussong Ines, von Möriken-Wildegg, in Uetikon am See. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hussong Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Uetikon am See. Betrieb des Restaurants «Wirtschaft zum Wiesengrund».

16. Februar 1990  
**Hotel Restaurant «Italia», Francesco Papagni**, in Zürich, Zeughausstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Papagni Francesco, von Zürich, in Zürich 4. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Papagni Alina, von und in Zürich, und Papagni Michele, von und in Zürich. Betrieb des Hotel Restaurant «Italia».

16. Februar 1990  
**Alfred Weilenmann, Individual Informatik + Organisation IIO**, in Greifensee, Wildsbergstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Weilenmann Alfred, von Winterthur, in Greifensee. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der individuellen Informatik und Organisation.

16. Februar 1990  
**Bongard Unternehmensberatung**, in Stäfa, Schwylterstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bongard André, von Basel und Ependes VD, in Stäfa. Einzelprokura ist erteilt an: Bongard Paul, von Basel und Ependes VD, in Zürich. Unternehmens-, Organisations- und Informatikberatung.

16. Februar 1990  
**Blumenhaus im Gut, Willy Krauser**, in Zürich, Gutstrasse 162, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Krauser Wilhelm, von Mürchel, in Zürich 4. Betrieb eines Blumengeschäftes; insbesondere Handel mit Frischblumen und Pflanzen aller Art.

16. Februar 1990  
**Gärtnerei B. Joseph**, in Hittnau, Schönastrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Joseph-Moser Bruno, von Bronschhofen, in Hittnau. Einzelunterschrift ist erteilt an: Joseph-Moser Rosmarie, von Bronschhofen, in Hittnau. Betrieb einer Gärtnerei, insbesondere Gartenbau und Gartenpflege.

16. Februar 1990  
**Ritronic, M. Ringger**, in Fehraltorf, Müllstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ringger Markus, von Herrliberg, in Fehraltorf. Entwicklung und Bau von elektronischen Geräten, insbesondere Netzgeräte und Steuereinrichtungen.

16. Februar 1990  
**Cae, R. Gull**, in Zürich, Wehntalerstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gull Ronald, von Zürich, in Zürich 6. Entwicklung, Produktion und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Produkten und Software.

16. Februar 1990  
**Clean Consulting, Max Baumann**, in Dübendorf, Neuhauserstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Baumann Max, von und in Dübendorf. Beratung auf dem Gebiet der Gebäudereinigung.

16. Februar 1990  
**Salama Orientteppiche**, in Zürich, Schrennengasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salama Salama, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich 3. Restaurieren von Orientteppichen sowie An- und Verkauf von alten Teppichen.

16. Februar 1990  
**K. Germann, Radio-TV-Electronic**, in Feuerthalen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1351). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Germann Radio TV», in Feuerthalen, erloschen.

16. Februar 1990  
**Germann Radio TV**, in Feuerthalen, Zürcherstrasse 69, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Germann Roland, von Merischausen, in Schaffhausen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Germann, Radio-TV-Electronic», in Feuerthalen, übernommen. Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten sowie elektronischen Apparaten.

16. Februar 1990  
**DVT Donat Vitus Tobler**, in Dietikon, elektronische Apparate (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obererdingen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990  
**Rita Rusterholz, Personalberatung**, in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 834). Die Firmainhaberin wohnt nun in Hittnau.

16. Februar 1990  
**J. Schönenberger**, in Zürich, Isolationen, insbesondere für Heizungs- und Sanitäranlagen (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten AG (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990  
**H. M. Cavazzi, Audiovisuelle Konzeptionen**, in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2844). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

16. Februar 1990  
**Grütfenfelder**, bisher in Zürich, Entwicklung von Produkten und Verfahren aller Art (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 994). Neuer Sitz: E.g. Adresse: Alte Zürichstrasse 9, Esslingen. Erweiterung der Geschäftsnatur: Montage von elektronischen Produkten. Der Firmainhaber wohnt nun in Egg bei Zürich.

16. Februar 1990  
**Sännehütte Friesenberg-Zürich, F. Woodtli**, in Zürich (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 997). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

16. Februar 1990  
**Arthur Steiert Haus des Weins**, in Zürich, Weinhandlung (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3926). Neuer Wortlaut der Firma: **Arthur Steiert Consulting**. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Beratung für den Weinhandel. Neue Adresse: Wydäckerring 46.

16. Februar 1990  
**Hans Rechsteiner Schallanlagen**, in Winterthur (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2428). Die Prokura von Gertsch Peter ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Hunde- und Katzen-Center Goldenway, Ernst Furrer**, in Uster (SHAB Nr. 116 vom 23. 5. 1986, S. 1990). Neuer Wortlaut der Firma: **Goldenway Tiernahrungs- und Zubehör-Center, Ernst Furrer**. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Tiernahrung und Zubehör; Zoohandlung für Hunde, Katzen, Vögel, Nager und Schildkröten; Zuchtbetrieb sowie Ferienpension für Hunde und Katzen.

16. Februar 1990  
**Dempa, E. Murkisch**, in Winterthur, Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften für die Baubranche (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2127). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Durchführung von Warentransporten.

16. Februar 1990  
**H. U. Müller**, in Horgen, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen, usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1594). Neu führt Einzelunterschrift: Müller Markus, von Sumiswald, in Horgen. Der Einzelunterschriftsberechtigte Schweizer Fritz wohnt nun in Knonau.

16. Februar 1990  
**Dow Elanco B.V., Rotterdam, Zweigniederlassung Bülach**, in Bülach, Grenzstrasse 10. Unter dieser Firma hat die Besloten Vennootschap «Dow Elanco B.V.», mit Hauptsitz in Rotterdam (NL), eingetragen im Handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Rotterdam an de Beneden-Maas in Bülach eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 21. 9. 1989. Zweck der Gesellschaft: Herstellung von und/oder Handel mit Produkten für den landwirtschaftlichen Gebrauch sowie Besitz von Patenten und Erwerb und Erteilung von Lizenzen auf dem Gebiet von Patenten und Know-how; Beteiligung an, Leitung und/oder Geschäftsführung von und Finanzierung von deren Unternehmen oder andersartige Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Bürgen für die Schulden Dritter. Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Handel im Bereich von Landwirtschaftsprodukten. Gesellschaftskapital: Hfl. 600 000 000, zerlegt in 600 000 Namenaktien zu Hfl. 1000, davon sind 120 000 Namenaktien zu Hfl. 1000 ausgegeben; das Grundkapital ist mit Hfl. 30 000 000 libertiert. Verwaltung: 5 Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung: Bryson Vaughn Douglas, Bürger der USA, in Indianapolis, IN (USA); Roberts Edward Richard, britischer Staatsangehöriger, in Indianapolis, IN (USA); Downey Joseph Leo, Bürger der USA, in Midland, MI (USA); Reinhard Joao Pedro, brasilianischer Staatsangehöriger, in Midland, MI (USA); und Temple Joseph George, Bürger der USA, in Midland, MI (USA). Vertretung der Zweigniederlassung: Demeure Yves, französischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Einzelunterschrift; Thalacker Joachim Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Glattbrugg, mit Einzelunterschrift; Lumberras Canas Angel M. Domingo, spanischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**Warner Bros. (Transatlantic), Inc., Wilmington, Branch of Zurich, Zweigniederlassung** bisher in Zürich 1, Herstellung von und Handel mit Filmen (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 849). Corporation nach dem Rechte des Staates Delaware (USA), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Kilchberg. Adresse: Studerweg 3. Die Unterschrift von Berger Max ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Reuters Limited, London, Zurich Branch**, in Zürich 1, erste schweizerische Zweigniederlassung, Entgegennahme von Nachrichten jeglicher Art (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3668). Company Limited by Shares mit Hauptsitz in London (GB). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16. Februar 1990  
**Handelsfinanz Midland Bank, Zweigniederlassung** in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4103). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hansmann Guido, von Wartau, in Meilen, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Schwarzenbach Hans, von und in Thalwil, und Schneider Ernst, von Magden, in Zürich, Mitglieder des VR; Persico Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Nyon, Generaldirektor; Barmettler Fritz, von Zürich, in Crissier; Cavicchi Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Genève; und Dunkel Laurent, von Merischausen, in Genève, stellvertretende Direktoren; Hoffmann Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries; Cesana Victor, von und in Genève; Dotti Luca, von und in Genève; und Pellanda Sergio, von Lausanne, in Pully, Vizedirektoren, sowie Lüscher John, von Basel, in Pully. Neu haben Kollektivprokura: Deslex Eric, von Valey-Morcles, in Pully; Mondati Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Genève; Nguyen Trong-Hiep, von und in Genève, und Raven Albert, von Meyrin, in Perly-Certoux; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht unter sich.

16. Februar 1990  
**Lehmann AG, Zweigniederlassung** in Zürich 1, Bau und Vertrieb von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 135), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Unterschrift von Dr. Haefter Arthur ist erloschen. Kopp Casimir ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Schnorf Rudolf A. führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident und Delegierter des VR, sondern nun als einziges Mitglied desselben.

16. Februar 1990  
**D. J. Bänziger & Partner, Diplomingenieure ETH/SIA, Beratende Ingenieure ASIC, Zweigniederlassung** in Wetzikon, Ingenieurbüro für Brücken-, Hoch- und Tiefbau, usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2710). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Reichling Adolf ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Mövenpick Produktions AG, Zweigniederlassung** in Adliswil, Produktionsstätte auf dem Gebiete der Fleischverarbeitung (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132), mit Hauptsitz in Birmenstorf. Prokura von Brunner Daniel erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dietrich Johann Peter, von Eggensriet, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor.

16. Februar 1990  
**Panalpina AG, Zweigniederlassung** in Kloten, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 518), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Joriot Markus, von Horgen, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Februar 1990  
**Burckhardt & Partner AG, Architekten Generalplaner, Zweigniederlassung** in Zürich 1 (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2645), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Glaus Werner und die Prokura von Frei Peter sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Weibel Guido, von Eschlikon, in Egg bei Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Februar 1990  
**Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung** in Zürich 4 (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2469), mit Hauptsitz in Oftringen. Bauer Erich G., Leiter der Zweigniederlassung, wohnt nun in Jona. Neuer Zeichnungsberechtigter: Rey Gebhard, von Hämikon, in Wangen SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung** in Embrach (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132), mit Hauptsitz in Basel. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dietwyler Marcel, von Obermumpf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Februar 1990  
**Similor SA, Zweigniederlassung** in Zürich 9, Metallgiesserei usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618), mit Hauptsitz in Carouge GE. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bänziger Verena, von Heiden, in Carouge GE.



16. Februar 1990

**Pensionskasse der Vereinigung schweizerischer Bahnhofswirte**, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Statuten am 6. 5. 1989, 2. 6. 1987 und 29. 6. 1989 geändert. Neuer Zweck: Bezweckt, die der «Vereinigung schweizerischer Bahnhofswirte» angeschlossenen Betriebsinhaber und ihr Personal gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles infolge Invalidität, Alters und Todes durch Ausrichtung von Pensionen oder Kapitalabfindungen zu schützen. Der Vorstand besteht nun aus 10 Mitgliedern. Neuer Zeichnungsgrundsatz: Präsident, Vizepräsident und ein drittes Mitglied des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

16. Februar 1990

**Braunviehzuchtgenossenschaft Bauma & Umg.**, in Bauma (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3130). Joneli Karl ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Furrer Erich ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des Vorstandes: Schaufelberger Heinz, von Fischenthal, in Bauma, Aktuar, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

16. Februar 1990

**Migros-Genossenschafts-Bund**, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618). Die Prokura von Marty Markus ist erloschen. Der Direktor Tanner Hans ist nun auch Bürger von Bonstetten. Es wohnen nun: Der Vizedirektor Schmitt Hannes, in Winterthur sowie die Prokuristen Jörg Hess, in Grüningen; Holenstein Ernst, in Thalwil und Huber Peter, in Zürich.

**Brokatzky Wolfgang** und **Streich Jean-Pierre** sind nicht mehr stellvertretende Direktoren, sondern Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. **Klinner Gerd**; **Möri Hansruedi** und **Spohn Hanspeter** sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Dr. Kiss Gabo**; **Stein Pierre-André** und **Stüfel Mark**; ihre Prokuren sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: **Abbe Stephan**, deutscher Staatsangehöriger, in Scherzenbach; **Chillante Mario**, von Herisau, in Frauenfeld; **Graf Peter**, von Rafz, in Zürich; **Graf Wolfgang**, von Bäretswil, in Stäfa; **Gubser Hans**, von Quarten, in Metmenstetten; **Hoffmann Dieter**, von Aarau, in Küttigen; **Kleger Peter**, von Alt St. Johann, in St. Gallen; **Kleymann Gerda**, deutsche Staatsangehörige, in Schlieren; **Lingg Hanspeter**, von Grossdietwil, in Bergdietikon; **Lottini René**, von und in Fallanden; **Nieuwesteeg Wilhelm**, niederländischer Staatsangehöriger, in Wil ZH; **Dr. Sulzer Heinz**, von Wartau, in Wallisellen; **Weber Jean-Jacques**, von Maur, in Zürich und **Wolf Max** von und in Zürich.

16. Februar 1990

**Milchgenossenschaft Brütten**, in Brütten (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979, S. 2708). **Indergand Ernst**; **Wepfer Alfred** und **Baltensperger Adolf** aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: **Zollinger Peter**, von Zollikon, in Brütten, Präsident, mit Kollektivunterschrift; **Bosshard Ernst**, von und in Oberembrach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift, und **Baltensperger Ueli**, von und in Brütten, Aktuar, mit Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990

**Schweizerische Glasbläser-Vereinigung**, in Zürich 12, Verein (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1709). Die Unterschriften von **Seller Max**, **Häyoz Othmar** und **Tobler Ernst** sind erloschen. **Isler Max**, Kassier des Zentralvorstandes, führt Kollektivunterschrift zu zweien ohne jede weitere Einschränkung. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: **Fallegger Richard**, von Hasle LU, in Neuenhof, Präsident des Zentralvorstandes; **Thueler Bruno**, von Seehof und Untersiggenthal, in Turgi, Vizepräsident des Zentralvorstandes und **Steiner Anton**, von Geunsee, in Udorf, Aktuar des Zentralvorstandes. Neue Adresse: Winterthurerstrasse 190, Zürich 6, c/o Universität Irchel.

16. Februar 1990

**Treuhand-Kammer Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2150). Die Unterschriften von **Imbach Martin** und **Watter Max** sind erloschen. **Schultz Günther** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun als Präsident des Vorstandes. **Despland Pierre**, Mitglied des Vorstandes, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident des Vorstandes. **Guntli Albert** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Vorstandes. Neue Zeichnungsberechtigte sind: **Blöchliger Josef**, von Goldingen, in Duillier, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Vorstandes und **Prof. Dr. Helbling Carl**, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Vorstandes.

16. Februar 1990

**Verband Schweizerischer Wellpappefabrikanten**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1370). Die Unterschriften von **Bourquin Jean-Luc**; **Schelling Klaus** und **Riggenbach Eduard** sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: **de Stoppani Marco E.**, von Ponte Tresa, in Bolligen, Präsident des Vorstandes und **Chastan Jacques**, französischer Staatsangehöriger, in Epalinges, Vizepräsident des Vorstandes. Der Name des Vereins wird nun auch in französischer Fassung, lautet: *Association des Fabricants Suisses de Carton Ondulé*, geführt.

16. Februar 1990

**Verein für Jugendwohngruppen**, in Zürich 12, Trägerschaft pädagogisch-therapeutischer Wohngruppen für Jugendliche usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1506). Neue Adresse: Witellikerstrasse 17, Zürich 8, eigenes Büro.

16. Februar 1990

**Club Adlatus**, Vereinigung pensionierter Führungskräfte sowie Experten, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4033). Die Unterschriften von **Weil Robert** und **Klausner Hans** sind erloschen. **Schudel Werner** führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Sekretär des Vorstandes, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neue Zeichnungsberechtigte: **Gamper Hans**, Beat, von Bern und **Stettfur TG**, in Zürich, mit Einzelunterschrift, Mitglied des Vorstandes und **Mutter Rolf G.**, von Zürich, in Männedorf, mit Einzelunterschrift, Sekretär des Vorstandes.

16. Februar 1990

**MW Art Consult & Invest AG (MW Art Consult & Invest SA) (MW Art Consult & Invest Ltd)**, in Zürich, Kleinstmasse 6, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1990. Zweck: Erwerb, Handel und Beratung beim Erwerb von Kunstwerken; kann sich im Rahmen des Zwecks an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 225 000, voll liberriert, 225 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: **Waldmeyer Albert**, von Möhlin, in Biel BE, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und **Waldmeyer Michelle**, von Möhlin, in Kloten, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990

**BR Electric & Engineering AG**, in Uster, Hohenrainweg 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1990. Zweck: Planung und Realisierung von industrieller Automation, insbesondere Beratung, Planung, Projektierung, Software, Produktion und Inbetriebnahme sämtlicher Anlagen im Bereich der Steuerungen, Regelungen- und Antriebstechnik; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: **Berghändler Rudolf**, von Zürich und **Nestal, in Uster**, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Berghändler Monika**, von Zürich und **Nestal, in Uster**, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**Connect & Trade CTR AG**, in Unterengstringen, Widenbühlstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1990. Zweck: Vertretungen, Handel, Import und Export mit Waren jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, finanzielle und immobilisierte Operationen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: **Pfister Jean-François**, von Oberlinsbach, in Unterengstringen, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Burkhalter Edith**, von Lützel, in Unterengstringen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**FM-Tonstudio AG**, in Zürich, Anwandstrasse 23, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1990. Zweck: Betrieb eines Tonstudios für die Aufnahme und Bearbeitung von Sprache, Musik, Geräuschen usw. für Film-, Video-, Tonbildschau-, Hörspiel- und Musikproduktionen usw. Beratung und Verkauf von Produkten für den audiovisuellen Einsatz, kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: **Majer Arthur**, von Grabs, in Rorbas, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; **Sigg Andreas**, von Dörflingen, in Rorbas, Delegierter mit Einzelunterschrift, und **Widmer Kurt**, von Kirchberg SG, in Zell ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**Exportcontact AG**, in Zürich 7, Vermittlung von Exporten (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). **Berger René** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: **Lenzinger Iso**, von Mosnang und Zug, in Zug, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**Bostik Holding SA**, bisher in Freiburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5192). Statuten, ursprünglich vom 13. 12. 1989, am 22. 1. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stampfenbachstrasse 73, Zürich 6, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Mehrheits- oder Minderheitsbeteiligungen an anderen Gesellschaften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, das gesamte Stammkapital der Bostik GmbH, in Zürich, zum Preise von neu höchstens US \$ 2 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied bei bisher: **de Coulon Philippe**, von Neuenburg und Ecleppens, in Meiner, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**Cahoba Holzbau AG**, in Fehraltorf, Luppmenstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 2. 1990. Zweck: Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: **Schwarz Christoph**, Hermann, von Ermatingen, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, und **Dürst Arnold**, von Sool, in Bremgarten AG, Mitglied mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: **Casanova Aurelio**, von Obersaxen, in Scherzenbach, Geschäftsführer mit Kollektivprokura zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

16. Februar 1990

**Firona Holding AG**, in Lyss (Neueintragung), Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 16. 2. 1990, Bahnhofstrasse 10. Zweck: Halten von Beteiligungen und Durchführung von Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; ihm gehören an: **Roland Frutig**, von Meikirch, in Lyss, als Präsident, und **Dr. Jürg Roth**, von Buchholterberg, in Lostorf, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift.

Büro Bern

Berichtigungen

**Schalch Glas AG**, in Bern (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 687). Der Sekretär des Verwaltungsrates **Alois Kaufmann** ist von Luzern und Büron, in Kriens.

**Engineering Management Selection EMS AG Bern**, in Bern, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 207). **Dr. Pierre Triponez** ist von Le Noirmont und Emmen und wohnt in Muri bei Bern (nicht Emmen). **Rudolf Klausner** wohnt in Wahlendorf, Gemeinde Meikirch (nicht Wohlen).

16. Februar 1990

**BCG Braintrust Consulting Group Holding AG**, in Bern. Mit Statuten vom 14. Februar 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen sowie deren Führung und Finanzierung; kann Grundstücke erwerben oder veräußern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 48 Namenaktien zu Fr. 1000 und 20 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: **Franz Jermann**, von und in Dittingen, Präsident; **Niklaus Zenger**, Delegierter, und **Edmund Zenger**, beide von Hasliberg, in Köniz. Geschäftsdomizil: Genfergasse 10.

16. Februar 1990

**Bifag Immobilien & Finanz AG**, bisher in Grenchen (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1540). Gemäss Statutenrevision vom 19. Januar 1990 wurde der Sitz nach Liebfeld, Gemeinde Köniz verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Veräußerung, Handel und Finanzierung von Immobilien; kann sich an Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 4. 1985. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: **Jürgen Brügger**, von Graben, nun in Mattstetten (bisher). Geschäftsdomizil: Liebfeldstrasse 75-77.

16. Februar 1990

**S. Bogorad & Co., Leinenhaus**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3667). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des aus der Gesellschaft ausgeschiedenen unbeschränkt haftenden Gesellschafters **Salomon Bogorad** ist erloschen. **René Bogorad** führt seine Einzelunterschrift als neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter. Die Firma wird geändert in **Leinenhaus Bogorad & Co.**

16. Februar 1990

**Essigfabrik Berna AG**, in Bern (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3655). Die Unterschrift von **Heinrich Wellmann**, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Peter Michel**, von Zürich, in Effretikon. **Hans Rudolf Lauri**, Vizedirektor, wohnt nun in Basel.

16. Februar 1990

**Kleinert Geschäftshäuser AG**, in Bern (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3954). Die Prokura von **Martin-F. Haudenschild** ist erloschen. **René Kurz**, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. **Felix Leuppi**, dessen Prokura erloschen ist, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führen neu: **Beat Gerber**, von Langnau im Emmental, in Münsingen; **Ernst Nef**, von Gais, in Köniz; **Peter R. Schwieger**, von Willisau Land, in Niederwichtach und **Andreas Stöckler**, von Guntershausen bei Birwinken, in Moosseedorf.

16. Februar 1990

**J. Kurmann Personaltrouhand AG**, in Spiegel, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 13. Februar 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung von Personal aller Berufsparten, im besonderen Führungskräfte und Spezialisten; Beratung von Arbeitgebern und -nehmern in arbeitsrechtlichen und betriebsorganisatorischen Fragen; Verwaltungs- und Treuhandfunktionen im Zusammenhang mit der Personalvermittlungstätigkeit. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: **Jürg Stäheli**, von Egnach, in Wetswil am Albis, Präsident; **Marco de Stoppini**, von Ponte Tresa, in Bolligen, und **Josef Kurmann**, von Alberswil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, letzterer gleichzeitig Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Bellevuestrasse 3.

16. Februar 1990

**Pieren Elektroanlagen**, in Bern (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 419). Zweckerweiterung: Ausführung von elektrischen Installationen.

16. Februar 1990

**Pizza Hut Berna SA**, in Bern. Mit Statuten vom 5. Februar 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Betrieb und Verwaltung von Restaurants, insbesondere den Betrieb eines solchen in Bern am Theaterplatz 8. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: **Heraj Gharehchian**, iranischer Staatsangehöriger, in Genolier, Präsident mit Einzelunterschrift; sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Marlyse Porchet Gharehchian**, von Corcelles-le-Jorat, in Genolier, Sekretärin, und **Pierre-Richard Muller**, von und in Genf. Geschäftsdomizil: Theaterplatz 8.

16. Februar 1990

**Railtour (Suisse) SA**, in Bern, Bahntourismus usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3569). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt: **Werner Schindler**, von Röttenbach im Emmental, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen.

16. Februar 1990

**Facts Werbung als Information, H.-U. Stadler**, in Bern. Inhaber ist **Hans-Ueli Stadler**, von Beromünster, in Muri bei Bern. Betrieb einer Werbeagentur. Kornhausplatz 14.

16. Februar 1990

**Link-Traductions Pierre Tanner**, in Bern. Inhaber ist **Pierre Tanner**, von Lützel, in Bern. Betrieb eines Übersetzungsbüros. Freiburgstrasse 62.

16. Februar 1990

**Wabco Westinghouse AG**, in Bern, Apparate, Maschinen und Zubehörteile von Bremssystemen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2729). Die Prokura von **Werner Roth** ist erloschen.

## Büro Biel - Bureau de Bienne

16. Februar 1990

**Schweizerische Teletext AG**, in Biel (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2888). **Niklaus Stuber** ist zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu ist Kollektivprokura zu zweien: **Kurt Märki**, von Zürich und **Mandach**, in Ipsach.

16 février 1990

**Laurent Staffellach à Bienne**, bureau d'architecture (FOSC du 26. 6. 1986, no 145, p. 2490). La raison est radiee par suite de cessation de commerce.

16. Februar 1990

**Acona GmbH**, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1980, S. 3190). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin **Claudio Bonato** heisst nun zufolge Heirat **Claudia Auzinger**, Bürgerin von Biel BE und wohnhaft in Biel BE.

16. Februar 1990

**SAP (International) AG Systeme, Anwendungen und Produkte in der Datenverarbeitung**, in Biel (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4082). Die Unterschrift von **Theophil Mathys** ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Erwin Gunst**, belgischer Staatsangehöriger, in Le Landeron.

## Büro Burgdorf

16. Februar 1990

**Käsergenossenschaft Höchstetten-Hellsau**, in Höchstetten (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2654). **Alfred Aebi**, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident **Samuel Studer** ist nun Präsident und der bisherige Beisitzer **Hanspeter Hofer**, von Seeburg, in Hellsau, ist nun Vizepräsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

## Büro Laufen

15. Februar 1990

**Esther Dobler**, in Zwillingen, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2945). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Februar 1990

**Interjob Personalberatungs AG**, Zweigniederlassung in Zwingen (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 315). Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Laufen verlegt. Die Unterschrift des Geschäftsführers Thomas Boos ist erloschen. Die Vertretung der Zweigniederlassung geschieht durch Paul Stürchler, von Basel, in Beckenried, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift. Delsbergerstrasse 32.

15. Februar 1990

**MPZ-Plattenhandel AG**, in Zwingen (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3506). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. 2. 1990 wurde der Zweck der Gesellschaft geändert in: Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten und Baumaterialien aller Art sowie die Ausführung von Wand-, Bodenbelags- und Unterlagsbodenarbeiten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Marcel Egli, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dieter Eduard Maurer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Ludwig, von Schiers/GR, in Breitenbach, Michael Mitulla, der nun in Büsserach wohnt, bleibt VR-Mitglied, neu mit Einzelunterschrift. Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsberechtigung: Patricia Sutter, von Laufen, in Röschenz.

Bureau de Moutier

15 février 1990

**Vérandaux S.à.r.l.**, à Pontenet, la vente de vérandas et de vitrages (FOSC du 13. 7. 1989, no 134, p. 2929). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de Moutier, du 12 février 1990.

Büro Nidau

16. Februar 1990

**Charles Manigley & Cie**, in Sutz-Lattrigen, Werkzeug- und Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 11. 11. 1989, S. 4620). Die Prokura von Paul Wäfler ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Philippe Manigley wurde neu auch zum Generaldirektor ernannt. André Bacon, bisher Prokurist, neu in Porrentruy, wurde neu zum Direktor, mit Einzelunterschrift, ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen. Urs Schneeberger, von Tauffen, in Kallnach wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Lüffel, von Müntschemier, in Mörgen.

16. Februar 1990

**Notz Baumaschinen AG**, in Brügg (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 467).  
**Notz Industrie AG**, in Brügg (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535).  
**Notz Stahl AG**, in Brügg (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 237).  
**Notz Holding AG**, in Brügg (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4535).

Rolf Hochuli, bisher Prokurist, wurde neu zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen.

Büro Saanen

15. Februar 1990

**Viehzuchtgenossenschaft Bissen B. Gstaad**, in Bissen bei Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ernst Matti-Welten, Unterschrift erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde: Jakob Zumstein, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990

**Babb Brigitte Abbühl**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2393). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1990

**Jennylane AG (Jennylane SA/Jennylane Ltd)**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Chalet Les Arcades, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 2. 1990. Zweck: Import, Kauf, Verkauf und Export von Geräten und Behältern für Haushalt und Küche, Leder und Lederimitationen, Bekleidungsstücke und Textilwaren, echte Schmuckwaren, Uhren und Modeschmuck, Portemonnaies, Etuis, Hand- und Reisetaschen, Kosmetiketus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Solberger, von Wynigen, in Hinterkappelen, Präsident, und Peter Wittwer, von Trub, in Uttigen; beide Verwaltungsräte zeichnen je kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

15. Februar 1990

**Fr. Kuhn**, in Hirschhorn, Gemeinde Rüschegg, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Schwarzenburg gelöscht.

Büro Thun

Nachtrag

**R. Koller AG Thun**, in Thun, An- und Verkauf und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 624). Der Gesellschaftszweck ist dahingehend zu ergänzen, dass die Gesellschaft auch den Handel mit Waren aller Art betreibt.

16. Februar 1990

**Krenger AG**, bisher in Thun, Handelsgeschäft mit Früchten, Gemüse, Landes- und Gefrierprodukten und Mineralwasser (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1883). Statutenänderung: 6. 2. 1990. Sitz nun: Uetendorf, Industriestrasse 1, 3138 Uetendorf.

16. Februar 1990

**A. Sahli**, in Thun, Betrieb des Restaurants «National» (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2227). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1990

**Tobler + Partner Architekten AG**, in Steffisburg, Zelgstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 2. 1990. Zweck: Betrieb und Führung eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihrer Tätigkeiten Bauten als Generalunternehmerin erstellen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an Baukonsortien oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 2. 1990 sämtliche Aktiven von Fr. 168 598.40 und Passiven von Fr. 64 997.30 der im Handelsregister nicht eingetragenen gewes-

nen Einzelfirma «Ueli Tobler, Architekt FSAI SIA», in Steffisburg, gemäss Übernahmeh Bilanz vom 1. 1. 1990 zum Preise von Fr. 103 601.10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ueli Tobler, geb. 1935, von Schwyz, in Steffisburg, Präsident mit Einzelunterschrift; Heidi Tobler-Lienhard, von Schwyz, in Steffisburg, Vizepräsidentin, und Ueli Heinrich Tobler, geb. 1958, von Schwyz, in Dielsdorf ZH, Sekretär. Vizepräsidentin und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Februar 1990

**Stimmob AG**, in Meierskappel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2688). Rolf Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Sigrist, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Ruth Vadivelloo-Hohl, von Wolfhalden, in Arth.

16. Februar 1990

**Bitcom AG**, in Meierskappel, Computer-Hard- und -Software usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2688). Rolf Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Sigrist, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Ruth Vadivelloo-Hohl, von Wolfhalden, in Arth.

16. Februar 1990

**Wipolero AG**, in Meierskappel, Dienstleistungen im Treuhandbereich usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2379). Rolf Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Sigrist, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an Barbara Ruth Vadivelloo-Hohl, von Wolfhalden, in Arth.

16. Februar 1990

**Wintech Consulting H. Jurt**, in Uffikon, Kantonsstrasse 97a, 6253 Uffikon. Einzelfirma. EDV-Beratungen. Inhaber: Herbert Jurt, von Römerswil, in Urswil, Gemeinde Hochdorf.

16. Februar 1990

**Weinforum Cultivin**, in Rothenburg, Förderung des Weinkonsums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 157). Michael Matti ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Alder, von Urnäsch, in Ruswil.

16. Februar 1990

**Bell Maschinenfabrik AG Kriens**, in Kriens (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3795). Die Prokura von Peter Schild ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Bucher, von und in Kriens.

16. Februar 1990

**Farex Inter AG**, bisher in Luzern, Klima- und Kühlanlagentechnik (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989, S. 3471). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Dübendorf (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 517) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Stabilplant P. Zimmerli + P. Nussbaum**, in Rothenburg, stabilisierte Pflanzen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3709). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 4. 1. 1990 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Das Verfahren wurde durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 12. 2. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. Februar 1990

**Electronova Rigliaco & Greco**, in Luzern, elektronische Geräte, Videokassetten; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988, S. 4265). Neue Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit elektronischen Geräten; Vorführung und Verkauf von Haushaltgeräten und Fotoapparaten; Vermietung von Videokassetten. Neue Geschäftsadresse: Bundesstrasse 13, 6003 Luzern.

16. Februar 1990

**Mebatech U. Achermann & Co.**, in Geiss, Gemeinde Mennau, Neuheim, 6123 Geiss, Kommanditgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1990. Führung eines Metallbau- und Schweisstechnekbetriebes. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Urs Achermann, von Mennau und Grosswangen, in Mennau. Kommanditärin: Erna Pflyffer, von Mennau und Littau, in Mennau; mit einer Barkommandite von Fr. 10 000. Sie führt Einzelprokura.

16. Februar 1990

**Rösch Eisenwaren und Haushalt**, in Horw, Bahnhofstrasse 1, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Herstellung und Vertrieb von Eisenwaren; Handel mit und Verkauf von Haushaltartikeln und -apparaten; Küchenmöbel aller Art. Inhaber: Beat Rösch, von Littau und Luthern, in Sempach.

16. Februar 1990

**Temporarbeiten Industrie- und Baumontagen Jäger Silvia**, in Langnau bei Reiden, Bretschellen, 6262 Langnau bei Reiden, Einzelfirma (Neueintragung). Ausleihe von Temporär-Personal für Industrie- und Baumontagen. Inhaberin: Silvia Jäger, von Bischofszell, in Langnau bei Reiden. Zeichnungsberechtigter: Reto Jäger, von Bischofszell, in Langnau bei Reiden. Er zeichnet einzeln.

16. Februar 1990

**H. Felder**, in Meierskappel, Straussweg 6, 6344 Meierskappel. Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von sämtlichen Maler- und Tapezierarbeiten. Inhaber: Herbert Felder, von Dierikon und Romos, in Dierikon.

16. Februar 1990

**Braxmaier-Alig**, in Adligenswil, Mühleweg 3, 6043 Adligenswil. Einzelfirma (Neueintragung). Kauf und Verkauf von Büchern, Zeitschriften und Musikassetten. Inhaber: Stephan Braxmaier-Alig, von Schüpfheim, in Adligenswil.

## Uri - Uri - Uri

16. Februar 1990

**Maharishi Natural Products, Jeannette Hoffmann**, in Seelisberg, Pilgerheim, 6377 Seelisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jeannette Hoffmann, von Basel und Zürich, in Seelisberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an Diethelm Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Seelisberg. Handel mit Waren aller Art, vor allem mit natürlichen Produkten.

16. Februar 1990

**Josef Tresch, Sanitär-, Heizungs- und Reparaturservice**, in Schattdorf, Hergergässli 6, 6467 Schattdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Tresch, von Silenen, in Cham. Einzelprokura wurde erteilt an Gaby Tresch-Bachmann, von Silenen, in Cham. Ausführung von Sanitär- und Heizungsarbeiten aller Art.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

16. Februar 1990

**Tennissclub Altendorf AG**, in Altendorf (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1990 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Ausübung des Tennissportes ermöglichen durch Organisation des Spielbetriebes auf geeigneten Anlagen und von Tennisveranstaltungen; kann Sportanlagen erwerben und erstellen, Grundstücke kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ferdinand Kliebenshadel, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Kurt Künzli, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**CA Automation AG**, bisher in Freienbach (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4014). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obfelden (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 399) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Henggeler Xaver**, bisher in Oberägeri (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 566). Die Firma hat den Sitz nach Sattel verlegt und lautet nun: Garage X. Henggeler. Inhaber ist Xaver Henggeler, von Oberägeri, nun in Rothenthurm. Neue Geschäftsnatur: An- und Verkauf von Neu- und Occasions-Autos sowie Reparatur- und Servicearbeiten. Brunnerstrasse, 6417 Sattel.

16. Februar 1990

**F. Gwerder und Söhne AG, Hoch- und Tiefbau, Muotathal**, in Muotathal (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Eugen Gwerder, dessen Prokura erloschen ist, sowie Emil Gwerder, von Muotathal, in Ried, Gemeinde Muotathal.

16. Februar 1990

**F. Gwerder und Söhne AG, Hoch- und Tiefbau, Muotathal, Zweigniederlassung Ingenbohl**, in Ingenbohl (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Hauptsitz in Muotathal. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch: Eugen Gwerder, dessen Prokura erloschen ist, und Emil Gwerder, von Muotathal, in Ried, Gemeinde Muotathal, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

16. Februar 1990

**Gebrüder Lienert AG**, in Einsiedeln, Kerzen und Wachswaren usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4741). Neu wurde Otmart Lienert, von und in Einsiedeln, in den VR (Verwaltungsrat) gewählt; er führt Einzelunterschrift. Hans Lienert-Keller, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**«Calendaria» A.G.**, in Immensee, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Kalendern, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2971). Die Prokura von Paul Stucki ist erloschen.

16. Februar 1990

**Rastra AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Entwicklung und Bau von Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3603). Neues Domizil: Schwerzstrasse 10, 8807 Freienbach.

16. Februar 1990

**Laboratoires CS**, in Lachen, Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3899). Neues Domizil: Marktstrasse 20, 8853 Lachen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

16. Februar 1990

**Primo Schürch & Partner AG**, in Stansstad, Ausführung von Verwaltungs- und Beratungsmandaten usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4030). Statutenänderung: 8. Februar 1990. Neue Firma: P. Schürch AG.

16. Februar 1990

**Steiner Rudolf**, in Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Steiner, von Liesberg, in Oberdorf NW. Beratung, Betreuung, Kontrolle und Vermittlung im Versicherungswesen. Huobboden 7, 6370 Oberdorf.

## Glarus - Glaris - Glarona

16. Februar 1990

**Sobolskaya AG**, in Glarus, alkoholische und nichtalkoholische Getränke aller Art (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 150). Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Daniel Wettstein, von Fislisbach, in Jona.

16. Februar 1990

**Kober AG**, in Glarus, Entwicklung von Produkten und Arbeitsmethoden für Hoch-, Tief- und Brückenbau usw. (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1983, S. 2599). Statutenänderung: 7. Februar 1990. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien.

16. Februar 1990

**Nevado A.G.**, in Glarus, kommerzielle Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

16. Februar 1990

**AG Möbelfabrik Horgen-Glarus**, in Glarus (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Rudolf Aschmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1990

**Christian Marti AG, Kleintalgarage**, in Engi (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3247). Statutenänderung: 15. Februar 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Neuausgabe von 150 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberriert durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 220 Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100.

16. Februar 1990

**Sigrist Küchen**, in Netstal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Andreas Sigrist-Schmidrig, von Luzern, in Glarus. Einzelprokura wurde erteilt an: Patricia Sigrist-Schmidrig, von Luzern, in Glarus. Küchen- und Innenausbau. Lerchenstrasse 22.

16. Februar 1990

**Eternit AG**, in Niederurnen, Faserzement-Produkte und andere Baustoffe und Bauteile (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3405). Dr. Stephan Schmidheiny, Präsident, und Dr. Gero Büttiker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hanna Leuzinger sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Thomas Schmidheiny, von Balgach und Pagig, in Jona, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Felix Müller, von Unterkulm, in Baar, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.



16. Februar 1990

**Modo AG in Liquidation**, in Glarus, modische Artikel (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

## Zug – Zoug – Zugo

16. Februar 1990

**GFL Oil Investment AG (GFL Oil Investment SA) (GFL Oil Investment Ltd)**, in Zug, Aegerstrasse 52, c/o Stena Finanzverwaltungs AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Februar 1990. Zweck: Finanztransaktionen aller Art, mit Ausnahme des Bankgeschäftes, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere der Gruppe der Rederi AB GFL, Göteborg, sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für die Unternehmen und deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg R. Wiederkehr, von Spreitenbach und Zürich, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

16. Februar 1990

**Holdag AG**, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3708). Lukas Martz-Wassmer und Hans Wassmer sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

16. Februar 1990

**Hepafil Export und Import AG**, in Zug, Export und Import von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 625). Statutenänderung: 13. Februar 1990. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

16. Februar 1990

**Intercona Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 984). Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Egger, von Eggensriet und Illnau-Effretikon, in Zürich.

16. Februar 1990

**OBT Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Zug, Industriestrasse 9, 6300 Zug (Neueintragung), mit Hauptsitz in St. Gallen. Firma am Hauptsitz: «OBT Treuhand AG». Eintragung im Handelsregister St. Gallen: 19. 12. 1972 (letzte Publikation: SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Zweck: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung; kann Grundstückserwerb und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Arthur Bürgi, von Luzern, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, Ernst Dobler, von Winterthur, in Oberuzwil, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates, Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Jules Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrates. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Arthur Seewer, von Plasselb, in Buonas, Gemeinde Risch (Leiter der Zweigniederlassung), Peter Langenauer, von Winterthur, in Unterengstringen, Hans Lindauer, von Schwyz, in Berg SG, Xaver Auf der Maur, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Markus Fehr, von Niederweningen, in Gebenstorf, Peter Wettstein, von Russikon, in Domat/Ems, Urs Jampen, von Müntschemier, in Wiesendangen, Walter Schwander, von Inwil, in Flawil, und Max W. Twerenbold, von Luzern, in St. Gallen. Stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Paul Frei, von Ottenbach, in Hagedorf, Bruno Sägger, von Banwil, in Ostermündigen, und Walter Lengwiler, von Muolen, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Willy Ehrler, von Küssnacht a. R., in Immensee, Gemeinde Küssnacht a. R., Urs Moser, von St. Gallen, in Stein AR, und Bruno Nagel, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien führt Bruno Meier, von Küssnacht a. R., in Zug.

16. Februar 1990

**Hanbet AG**, in Zug, Industriestrasse 7, c/o Curator AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Durchführung von Bartergeschäften, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern juristischen Personen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Emil R. Hurlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden.

16. Februar 1990

**Capax Air AG**, in Zug, Unternehmehweg 9, c/o Unitreva AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Transport von Personen und Gütern, vor allem Transporte auf dem Luftweg; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Andreas Ramseier, von Signau, in Langnau im Emmental.

16. Februar 1990

**Nowisspol Ltd**, in Steinhausen, Handel mit chemischen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 625). Lic. iur. Iso Lenzlinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. André Frank, von Zürich, in Winterthur.

16. Februar 1990

**Hakabe AG (Hakabe SA) (Hakabe Ltd)**, in Zug, Schanz 4, c/o Refidarg Zug AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Februar 1990. Zweck: Handelsgeschäfte, Dienstleistungen und Investitionen auf den Gebieten des Imports, Exports und des Handels von Industrie- und anderen Produkten hauptsächlich im Ausland; kann sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug, Präsident, und Roger Merkli, von Lausanne und Wetzlingen, in Lutry. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990

**Landis & Gyr Building Control (Schweiz) AG**, in Zug, Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen der Haustechnik usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4573). Kollektivprokura zu zweien führen neu Alois Bachmann, von Emmen, in Adligenswil, Franz Brun, von Buchrain, in Zug, und Jules Pikali, von Interlaken, in Muri AG.

16. Februar 1990

**Recorima AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 323). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Februar 1990. Firma nun: **Recorima AG in Liquidation**. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Caroline Weber-Davi, von und in Zürich. Die Unterschrift von Hans von Flüe, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

16. Februar 1990

**Petrolane Trading and Financing AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Lagerung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1084). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Februar 1990. Firma nun: **Petrolane Trading and Financing AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Dr. Peter Somm, Delegierter, und Dr. Jürg E. Hartmann, Mitglied des Verwaltungsrates. Peter J. Koerts, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1990

**Pyrox AG**, bisher in Zug, Handel mit Konsum- und Industriegütern usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3744). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rütli ZH (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**TAC Holding AG**, bisher in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3744). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zollikon (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 561) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Triplote AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2864). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kappel am Albis (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3177) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Gil Travel AG**, bisher in Zug, Zusammenstellung, Vermittlung und Verkauf von Reisen usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4495). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Winterthur (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4694) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990

**Vinhanfi AG in Liquidation**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4983). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Februar 1990

**Vereinigung verantwortungsbewusster Geschäftsleute**, in Zug, Verein (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 756). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. April 1989. Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

16. Februar 1990

**Helimex Trade AG**, in Zug, Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1987, S. 357). Max Peterhans, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zug und wohnhaft in Oberwil, Gemeinde Zug.

16. Februar 1990

**Homömed AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit biologischen Heilmitteln usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2375). Dr. Thomas Fischer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Jüfer ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

16. Februar 1990

**ATS Advanced Technology Services Altorfer**, in Steinhausen, Entwicklung, Lieferung, Vermittlung von High-Tech Produkten usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3708). Einzelprokura ist erteilt an: Heidi Altorfer, von Bässersdorf, in Hünenberg.

16. Februar 1990

**Haga AG**, in Zug, Finanzierung, Einkauf und Verkauf von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924). Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates führt neu René Ebner, von Basel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

16. Februar 1990

**Haga-Finanz AG**, in Zug, Finanzierung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924). Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates führt neu René Ebner, von Basel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

16. Februar 1990

**Wasa-Intertrade AG**, in Zug, Finanzierung, Einkauf und Verkauf von Transportmitteln usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1924). Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates führt neu René Ebner, von Basel, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16 février 1990

**L'atelier informatique – Patrick Van Pouque, à Châtel-St-Denis**. Le chef de la maison est Patrick Van Pouque, de Lausanne, à Les Paccots. Installation, conception et développement de logiciels et conseils informatiques. Adresse: Praz-de-Plan, 1618 Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

16 février 1990

**Wys Muller Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 6. 1989, n° 117, p. 2561). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 17 000 actions de fr. 100, nominatives. Montant libéré par compensation de créance: fr. 900 000. Capital actuel: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 14. 2. 1990.

16 février 1990

**A. Adantis S.A.**, à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 15. 12. 1987, n° 291, p. 4865). L'administrateur Andrea Balerna a démissionné; sa signature est radiée. Giancarlo Codoni, de Cabbio, à Lugano-Suvigliana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 février 1990

**Intercoisines SA Givisiez, à Givisiez**, commerce d'agencements de cuisine, etc. (FOSC du 24. 1. 1990, n° 16, p. 286). Le capital de fr. 320 000, divisé en 320 actions de fr. 1000, nominatives, est actuellement entièrement libéré.

16 février 1990

**Adobe Engineering S.A.**, à Fribourg, détention de brevets, etc. (FOSC du 1. 4. 1987, n° 75, p. 1271). Martial Leuba et Jean-Pierre Leuba ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: Maurice Christie, de Vendinocourt, à Founex, président; et Jean-Claude Cusin, de France, à Borex.

16 février 1990

**Bertrand Egger**, à Fribourg, Derrière-les-Jardins 14. Le titulaire est Bertrand Egger, de Dirlaret, à Fribourg. Exploitation d'une entreprise de carrelage.

Bureau de Morat (district du Lac)

16 février 1990

**Shincommerce SA**, à Morat, l'importation et l'exportation de marchandises de tout genre etc. (FOSC du 14. 3. 1983, n° 61, p. 844). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Lac pour suite de transfert du siège à Fribourg (FOSC du 13. 2. 1990, n° 30, p. 565).

## Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

16. Februar 1990

**Schulhaus Krebs A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4392). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Martha Krebs-Böhlen; Unterschrift erloschen. Edwin Hätschenwiler, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied einzeln. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Wilhelm Krebs, von Wann, nun in Spiez; dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist.

Büro Olten-Gösgen in Olten

15. Februar 1990

**Otto Jäggi-Jäggi Schlosserei**, in Boningen, Fulenbacherstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Jäggi; Einzelunterschrift ist erteilt an: Elsbeth Jäggi, beide von Härkingen und Rothrist, in Boningen. Betrieb einer: Schlosserei und einer Kunstschmiedwerkstätte.

15. Februar 1990

**Spenglerei Peter Arnet**, in Gretzenbach, Kirchweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Arnet, von Kriens, in Gretzenbach. Betrieb einer Spenglerei, Bedachungen und Sanitärinstallationen.

15. Februar 1990

**TV-Hifi-Video, P. Bader**, in Olten, Baslerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bader, von Holderbank SO, in Trimbach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Yvonne Spiegelberg, von Aarburg, in Trimbach. Handel mit TV-, Hifi- und Videokarteln.

15. Februar 1990

**Domenico Fazari, Unterlagsböden und Zementüberzüge**, in Dulliken, Im Bifang 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Domenico Fazari, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gabriela Fazari, von Mosnang, in Dulliken. Herstellung von Unterlagsböden und Zementüberzügen, Isolationen.

15. Februar 1990

**Derendinger und Zimmerli**, in Wangen bei Olten, untere Dünnerstrasse 63, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Peter Derendinger, von Aetikon, in Murgenthal, und Thomas Zimmerli, von Vordemwald, in Zofingen. Metallbau-, Holzbau- und Schlosserarbeiten; Produktion und Montage von sowie Handel mit Einbruchsicherungen; Planung von Baubauobjekten; Erwerb, Überbauung und Verwertung von Liegenschaften.

16. Februar 1990

**Swipol Holding AG**, in Olten (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3781). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien: Claus Manner, von und in Binningen.

Büro Stadt Solothurn

15. Februar 1990

**Schlachtviehgenossenschaft Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Hugo Hodel, von Willisau-Land, in Schönenwerd, Mitglied der Verwaltung, ist nun deren Vizepräsident und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1990

**Françoise Schweizer-Bourquin**, in Solothurn, Betrieb der Snack-Bar «Lucky», alkoholfrei (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 877). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

15. Februar 1990

**MCM Gartenbau AG**, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Weihermattstrasse 739, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 1. 1990. Neugestaltung, Umändern und Pflege von Gartenanlagen, Begrünung von Innen- und Dachanlagen, Planung und Beratung von Gartenanlagen und Bewässerungstechniken, Gartenexperten, Aushub und Transporte. An- und Verkauf sämtlicher Gartenartikel und Materialien sowie Seminare und Kurse im Gartenbaubereich. Import und Export von Pflanzen und Gartenbauartikeln, Betrieb einer Baumschule. Beteiligung an Unternehmen gleicher und ähnlicher Art. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 51 000, voll einbezahlt, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, welchem mit Unterschrift zu zweien gehören: Marcel Mathiuet, von Sumvitg, in Mümliswil, Präsident, Thomas Mumenthaler, von Trachselwald, in Trimbach, Vizepräsident, und René Christ, von Holderbank SO, in Hagedorf.

16. Februar 1990

**Dallmer AG**, in Oberbuchsiten, Vertrieb der Dallmer-Ablaufsysteme usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2308). Statutenänderung: 8. 2. 1990. Firma nun: **Zelag**. Sitz nun: Neuen-dorf, Umgangweg 67.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

14. Februar 1990

**Promotessa AG**, bisher in Seuzach (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 289). Statutenänderung: 7. 2. 1990. Sitz nun: Basel, Delsbergerallee 65. Ursprüngliche Statuten: 12. 12. 1984. Zweck: Marketing und Promotion im Food- und Non-Food-Sektor. Die Gesellschaft übernimmt auch Beratungsfunktionen und Personalvermittlungen in diesen Bereichen und kann Handelsagenturen führen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Friedrich A. Hof, von und in Laufen BE, Präsident, und Hans Bodenschütz, von Basel, in Arlesheim, beide mit Einzelunterschrift (beide neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Civelli, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

14. Februar 1990

**Maschinenfabrik Sulzer-Burckhardt AG**, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5179). Prokura zu zweien neu: Dr. Leonhard Keller, von Marthalen, in Winterthur.

14. Februar 1990

**H.P. Tschopp, EDV-Beratung**, in Basel, Stadthausgasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Tschopp, von und in Basel. Erbringung von EDV-Dienstleistungen, insbesondere system-unabhängige EDV-Beratungen.

14. Februar 1990

**Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 175). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Sonja Zogg, nun Sonja Thommen, nun Bürgerin von Niederdorf, deren Unterschrift als Geschäftsführerin erloschen ist.

14. Februar 1990

**Emil Hitz AG, Zweigniederlassung in Basel**, Drahtgeflechte usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 38), mit Hauptsitz in Bässersdorf. Prokura zu zweien neu: Markus Friedrich Wälchli, von Madiwil, in Volketswil, und Rudolf Weidmann, von Zürich und Bachs, in Wallisellen.

14. Februar 1990

**Versicherungs-Verband Schweizerischer Transportunternehmungen (V.V.S.T.)**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 449). Aus Verwaltung ausgeschieden: Daniel Oertli, Präsident, und Dr. Jörg Hatz, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Frei, von Herdern und Luzern, in Luzern. Remo Perren, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungspräsident zu zweien.

14. Februar 1990

**Schweizerische Stahlhandelszentrale SSZ**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1989, S. 926). Unterschriften Dr. Franz Joseph Bossart, Vorstandspräsident, und Werner Weber, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wilfried Rutz, von Nesslau, in St. Gallen, Vorstandspräsident.

14. Februar 1990

**Panalpina AG**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 193). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Peter Rudin, von Arboldswil, in Münchenstein. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Kurt Stöcklin, von Aesch BL, in Reinach BL.

14. Februar 1990

**Gramelsbacher & Gramelsbacher**, in Basel, Leonhardsgraben 61, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Urs Gramelsbacher, von und in Basel, und Sonja Gramelsbacher, von und in Basel. Design und Vertrieb von Wohneneinrichtungsgegenständen.

14. Februar 1990

**Traderopa AG**, in Basel, Transithandelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1970, S. 2763). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Therwil. Werni Flubacher, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

14. Februar 1990

**Max AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1988, S. 4218). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Denise Schaffner, Präsidentin, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

14. Februar 1990

**Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4147), mit Hauptsitz in Oftringen. Unterschriften Georges Vanoncini, Zeichnungsberechtigter, und Peter Tobler, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Edwin Rohner, von Reute, in Arlesheim, Geschäftsführer.

14. Februar 1990

**S. Karger AG**, in Basel, Verlagsbuchhandlung für Medizin und Naturwissenschaften (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 670). Prokura Hanspeter Blattner erloschen.

14. Februar 1990

**Compagnie Financière & Commerciale SA**, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 548). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Arnold Künzli. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Robert Markus Villiger, von Merenschwand, in Basel, mit Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Dr. Max Rudolf Staehelin, sowie Pedro Albacar Lopez, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E), und Hans R. Küpfer, von Basel und Steffisburg, in Reinach BL, beide mit Unterschrift zu zweien. Dr. Max Rudolf Staehelin, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet zu zweien, nun jedoch nicht mit Dr. Robert Markus Villiger.

14. Februar 1990

**Gencomet Handel AG**, in Basel, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1983, S. 820). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 1. 1990. Firma nun: **Gencomet Handel AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Wirz, Präsident, und Helmut Disch. Unterschriften erloschen. Liquidatorin: Veritas Treuhand AG, in Basel.

14. Februar 1990

**Hoyer Medizintechnik Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Bremen, Zweigniederlassung Basel**, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4369), mit Hauptsitz in Bremen (D). Domizil nun: Lautengartenstrasse 12.

14. Februar 1990

**Atelier für Fotografie Claudia Albisser**, bisher in Basel (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4780). Firma infolge Sitzverlegung nach A l i s c h w i l (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 543) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990

**Allendale AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3893). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidg. Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

15. Februar 1990

**Ruth Fröcher Personalberatung**, in Basel, Strassburgerallee 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Fröcher, von und in Basel. Personalberatung sowie Dauerstellenvermittlungen.

15. Februar 1990

**CSC Computer Systems Consulting, Jan Posva**, in Basel, Misionstrasse 1a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jan Posva, von Reinach BL, in Basel. Beratung und Schulung für sowie Handel mit Computersystemen; ferner allgemeine Dienstleistungen im EDV-Bereich.

15. Februar 1990

**Rosenmund AG, Zweigniederlassung in Basel**, Apparatbau usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 432), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Albert Schneider, von und in Pratteln.

15. Februar 1990

**Winter & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Leder usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1702). Prokura René Lifschitz erloschen. Prokura zu zweien neu: Susy Arber, von Oftringen, in Münchenstein.

15. Februar 1990

**Olympia Fitness C. Kym + Co.**, in Basel, Güterstrasse 81, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1990. Gesellschafter: Charles Kym, von Wallbach, in Binningen, und Urs Haupt, von Regensberg und Knonau, in Birsfelden. Betrieb eines Fitness-Studios und Handel mit Waren aller Art.

15. Februar 1990

**Meyer + Monnerat AG**, in Basel, kommerzielle und finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2780). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Christian Vosseler, Delegierter, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

15. Februar 1990

**Wunderle, Heusser AG**, in Basel, Getränke usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4518). Niehteingetragene Prokura Anton Schwarz erloschen. Prokura zu zweien neu: Marcus Wohlgemuth, von Basel und Volketswil, in Füllinsdorf.

15. Februar 1990

**Gastrag**, in Basel, Aktiengesellschaft, Restaurants usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1888). Unterschrift zu zweien neu: Norbert Sieber, von Beinwil SO, in Oberwil BL, und Richard Engler, von Basel, in Hofstetten SO.

15. Februar 1990

**Marc Metzger Innendecor**, in Basel, Elisabethenanlage 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Metzger, von und in Basel. Verkauf und Vertrieb von Möbeln, Teppichen, Tapeten, Stoffen, Vorhängen, Lampen und Bettwaren.

15. Februar 1990

**Pica-Service AG**, in Basel, Filmsätze usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1543). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Guido Huber, Präsident, und Helene Kleiber, beide infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Peter Eicher, von Buchholterberg, in Buckten, und Thomas Bannwart, von Entlebuch, in Basel. Detlev, richtig Detlef Braun, nun deutscher Staatsangehöriger und nun in Rheinfelden (D), bisher VR-Vizepräsident, nun VR-Präsident, zeichnet nun einzeln.

15. Februar 1990

**Azed AG**, in Basel, Druckwerke der Literatur usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4794). Prokura Eugen Ulrich erloschen.

15. Februar 1990

**Rehaft**, in Basel, Aktiengesellschaft, Institute für pflegerische Gymnastik usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 305). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Die Löschung der Firma erfolgt, wenn nicht innert drei Monaten seit dieser Publikation begründeter Einspruch dagegen erhoben wird.

15. Februar 1990

**Reto Locher & Partner AG**, in Basel, Elisabethenstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 2. 1990. Zweck: Öffentlichkeitsarbeit, Beratung und Planung im Bereich des Umweltschutzes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Reto Locher, von Luzern, in Binningen, Präsident, und Matthias Brauchbar, von Wallisellen, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1990

**Schmidt-Agence AG**, in Basel, Zeitungsagentur usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4794). Prokura zu zweien neu: Anton Feer, von und in Pfeffingen; Heinz Oehl, deutscher Staatsangehöriger, in Weil-Haltingen (D), und Fritz Walter, von Löhningen, in Mörken.

15. Februar 1990

**Isamec AG**, bisher in Basel, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4449). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990

**SMOI AG**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 542). Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **SMOI AG in Liq.** Liquidatoren sind nicht bestimmt.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15. Februar 1990

**Dagmar Jenny Mediaberatung und -planung**, in Birsfelden, Rheinstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dagmar Jenny, von Basel und Trubschachen, in Basel. Betrieb eines Büros für Media-Beratung und -planung.

15. Februar 1990

**SQL Consult Andri Kisseloff**, bisher in Münchenstein, Datenbankberatung und -schulung (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 258). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Mellingen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

15. Februar 1990

**Rolf Bieli**, in Gelterkinden, Produktion von und Handel mit Industriekomponenten (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 586). Firma nun: **Rolf Bieli Präzisions-Technik**.

15. Februar 1990

**De Bortoli AG, Hoch- und Tiefbau**, in Arlesheim (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1987, S. 1689). Prokuren zu zweien neu: Efro De Battista, italienischer Staatsangehöriger, und Daniel Capeder, von Arlesheim und Disentis/Mustér, beide in Arlesheim.

15. Februar 1990

**Racom Unternehmungsberatungs AG, Zweigniederlassung in Münchenstein** (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3677), mit Hauptsitz in Schwerzenbach. Löschung infolge Aufhebung.

15. Februar 1990

**Racom Unternehmungsberatungs AG (Racom Conseil d'entreprise SA) (Racom Consulenza Aziendale SpA) (Racom Management Consulting Ltd)**, bisher in Schwerzenbach (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3489). Statutenänderung: 1. Februar 1990. Sitz neu: Münchenstein, Grabenackerstrasse 15. Ursprüngliche Statuten: 15. September und 1. Oktober 1970, letztmals geändert am 23. Januar 1980. Technische Planung und Beratung in der Produktion, der Administration und dem Vertrieb in Unternehmungen verschiedener Branchen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben und verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 92 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung liberriert. Die besonderen Vorteile zugunsten der Gründer im Falle der Übertragung von Aktien wurden aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Guido Suter, von Freienwil, in Aesch BL, Präsident; Adolf Bischoff, von Eggersriet, in Herriberg, Vizepräsident; Dr. Alfred Würgler, von Gontenschwil, in Lavertezzo, Sekretär; Hans-Ulrich Fischer, von und in Meisterschwanden; Max Spörri, von und in Basel, und Erwin Andermatt, von und in Baar, alle bisher. Unterschriften zu zweien: Sepp Bierbaum, von und in Baden; Hugo Fühler, von Oberdorf NW, in Basel; Heinz Strübin, von Liestal, in Arlesheim; Andreas Grossenbacher, von Affoltern im Emmental, in Langenthal, stellvertretender Direktor; Urs Ender, von Niedervil AG, in Spreitenbach, Vizedirektor; Adolf Homi, von

Basel, in Gurzelen, Vizedirektor; Helmut Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Vizedirektor; Peter Moser, von Appenzel, nun in Oltsberg AG, Vizedirektor, und Ulrich Pfister, von Obererlinsbach, in Basel, Vizedirektor, alle bisher. Prokuren zu zweien: Alfred Steinnann, von Ettiswil, in Frick, und Markus Vieli, von Vals, in Niederönz, beide bisher.

15. Februar 1990

**Eberhard & Bösch AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Muttentz** (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: François Denny, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F). Hans Plüss, Prokurist, wohnt nun in Muttentz.

15. Februar 1990

**S.A.O. Sea-Air Organisation AG**, in Muttentz, Transporte usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4519). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 17. Januar 1990.

15. Februar 1990

**Rentab Versicherungs- & Finanzdienstleistungen AG**, in Reinach (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2669). Statutenänderung: 6. Februar 1990. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Verwaltungsrat nun 1 bis 5 Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: François Lereche, Präsident, und Joachim Bewersdorff; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hanspeter Heiz, von Oberbözberg, in Reinach BL, Präsident, und Thomas Grüter, von Ruswil und Luzern, in Tennenken.

15. Februar 1990

**Softtron AG**, in Reinach, Hard- und Software im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberriert. Nachliberierung von Fr. 15 000 durch Verrechnung.

15. Februar 1990

**Ed. Baader AG**, in Gelterkinden, Lederprodukte usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Verwaltungsratsmitglieder neu: Simon Blattner, Präsident, und Rita Blattner-Baader, beide von Küttingen, in Sissach und mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Baader, von und in Gelterkinden, ohne Unterschrift.

15. Februar 1990

**Fischereiverein Baselland und Umgebung (FVBL)**, in Liestal (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4297). Aus Vorstand ausgeschieden infolge Todes: Kurt Sollberger, Aktuar; Unterschrift gelöscht. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Oskar Jaisli, von Aarwangen, in Lausen, Vizepräsident; Hanspeter Christen, von Itingen, in Liestal, Sekretär; Walter Heuberger, von Basel, in Liestal; Robert Nobs, von Seedorf BE, in Basel, und Beat Rudin, von Lauwil, in Füllinsdorf. Hanspeter Tanner, bisher Präsident, und Heinz Weisskopf, bisher Sekretär, bleiben Vorstandsmitglieder und zeichnen weiterhin zu zweien. Neuer Präsident ist das Vorstandsmitglied Paul Gubler weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsdomicil nun: Aesch BL, Austrasse 65, bei Paul Gubler, Präsident.

15. Februar 1990

**Synlogie AG**, in Binningen, Software usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4695). Prokura Christian Stöckli erloschen.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15. Februar 1990

**Putzstuck AG**, in Lohn, Winkel 20, bei Anton Meier, 8235 Lohn. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. Februar 1990. Zweck: Ausführung von Gipser-, Stukkatur- und Stukkulostrarbeiten; Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzen vergeben, sich an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren sowie Grundstücke, Wertschriften, immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Anton Meier, von Wetzikon TG, in Lohn SH, ist alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1990

**Georg Fischer Risk Management AG**, in Schaffhausen, Vermittlung von Versicherungen (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4520). Dr. Joachim Becher, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun auch als Geschäftsführer.

15. Februar 1990

**Robitron AG**, in Beringen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen für die industrielle Automation (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). Prokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Hiltbrunner, von Wyssachen, in Neunkirch.

15. Februar 1990

**EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten**, in Schaffhausen, Handel mit Elektroapparaten, Geräten, Maschinenbauteilen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4153). Prokura zu zweien wurde erteilt an Manfred Schön, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau (D); Georg Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Beringen, und Rudolf Meier, von Ruswil, in Neuhausen am Rheinfall.

15. Februar 1990

**Gewerbehau Längenberg AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5204). Neue Domiziladresse: Längenbergstrasse 1, bei Hüppi AG Schaffhausen, 8200 Schaffhausen.

15. Februar 1990

**Josef Wasle + Co.**, in Stein am Rhein, Oehningerstrasse 799, 8260 Stein am Rhein. Neue Kommanditgesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Josef Wasle, österreichischer Staatsangehöriger. Kommanditistin mit Fr. 20 000: Marlies Wasle, von Emmen. Beide in Stein am Rhein. Handel mit Waren aller Art.

15. Februar 1990

**Stephan Trösch Kaderselektion und Personalberatung**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1267). Einzelprokura wurde erteilt an Claudia Trösch-Marbach, von Thunstätten, in Gächlingen. Der Firmainhaber wohnt nun in Gächlingen.

15. Februar 1990

**Spritzwerk Valentino**, in Schaffhausen, Längenbergstrasse 1, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Fiorenzo Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Hallau. Autospritzwerk.

15. Februar 1990

**Wonderplant ICCAG in Liquidation**, in Stein am Rhein, Handel mit Pflanzen; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 300). Durch Verfügung vom 9. Februar 1990 hat der Bezirksrichter Stein über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

16. Februar 1990

**Pellyfren AG**, bisher in Schaffhausen, Fahrzeugzubehör (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3437). Diese Firma hat den Sitz nach Flurlingen verlegt (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 581). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gemäss Art. 49 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.



16. Februar 1990  
**Hutter Wärmesysteme AG**, in Schaffhausen, Montage von und Service an Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562). Neue Geschäftsadresse: Schweizerstrasse 62, 8200 Schaffhausen.

16. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3095), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinz Griesser ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Fridolin genannt Freddy Kuster; seine Prokura ist demnach erloschen.

16. Februar 1990  
**Domatron AG**, in Trasadingen, Erstellen und Ausführen von Projekten im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 7). Jakob Plump, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Trasadingen.

16. Februar 1990  
**Landw. Genossenschaft Barzheim**, in Barzheim (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1015). Am 18. Mai 1989 wurde die Statuten geändert. Firma und Zweck lauten neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Barzheim**. Wahrnehmung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder und der Landwirtschaft im allgemeinen durch Vermittlung von land- und hauswirtschaftlichen Bedarfsartikeln, optimale Vermarktung von landwirtschaftlichen Produkten, gemeinschaftliche Maschinenhaltung, Organisation und Durchführung von Fachtagungen und Kursen; kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Mitglieder haften neu beschränkt mit je Fr. 10 000 im Sinne der Nachschusspflicht gemäss Art. 871 ff. OR. Die Verwaltung besteht nun aus 3 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB.

16. Februar 1990  
**W. Merz**, in Schaffhausen. Adresse: Lochstrasse 91, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Wilhelm Merz, von Zürich, in Schaffhausen. Betrieb von Tankstellen.

#### Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

15. Februar 1990  
**Paisa Computer Services AG**, in Gais, Weierweid 1549, 9056 Gais. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Februar 1990. Zweck: Handel mit Computern, insbesondere mit Hardware-Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung, Schulung und Service. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Isabella Eigenmann, von Waldkirch, in Gais.

15. Februar 1990  
**Gehr. Bänziger**, bisher in Grub, Innenausbau-Montearbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 630). Sitz nun: Wolfhalden, Bodenmühle 340, 9427 Wolfhalden. Der Gesellschafter René Bänziger wohnt nun in Wolfhalden und der Gesellschafter Gerald Bänziger wohnt nun in Rorschacherberg.

15. Februar 1990  
**Equus Marketing AG**, in Rehetobel, Marktforschung, Handel und Fabrikation in der Büro- und Wohnmöbelbranche usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2863). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: lic. iur. Heinrich Eggenberger, von Grabs, in Heiden, sowie mit Einzelunterschrift: Maria Eberle; ihre Prokura ist demnach erloschen. Emil Eberle, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1990  
**APUL Patentverwertungs- und Lizenz AG**, bisher in Speicher (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1646). Statutenänderung: 16. Februar 1990. Die Firma wurde geändert in: **APUL Fruitconsult AG (APUL Fruitconsult Ltd)**. Sitz nun: Herisau, Kasernenstrasse 40, 9100 Herisau. Zweck neu: Beratung der Nahrungsmittelindustrie, insbesondere auf dem Gebiet der Herstellung von und des Handels mit Fruchtprodukten sowie diesbezügliche technische und administrative Dienstleistungen, unterhält ein Labor und betreibt den internationalen Handel mit Nahrungsmitteln, insbesondere Fruchtprodukten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberrt. Die Vollberierung erfolgte durch Bareinzahlung von Fr. 30 000. Umwandlung der bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 450 000 durch eine Bareinzahlung über Fr. 440 000 sowie durch Verrechnung mit freien Reserven der Gesellschaft über Fr. 10 000, voll liberrt. Dr. iur. Eugen Auer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Michael Hüppi, von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied, und Arnold Barasch, israelischer Staatsangehöriger, in Herisau, Mitglied und Delegierter. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

#### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Februar 1990  
**Xaver Tremp**, in Schänis, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 10. 1983, S. 3700). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1990  
**Emil Hädingen**, in Steinach, Betrieb des Hotel-Restaurants Blume (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 156). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1990  
**Segelschule Rolf Junker**, in Steinach (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2216). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Yachten und Yachtzubehör. Die Firma lautet nun: **Wassersport Rolf Junker**. Weiteres Geschäftslokal: Seestrasse 66, 9326 Horn.

15. Februar 1990  
**Genossenschaft Regionale Sportanlagen Sarganserland**, in Sargans (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5018). Karl Glaser, Präsident, und Walter Holderegger, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Peter Albrecht, von und in Sargans, und neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Dr. Josef Dietrich, von und in Vilters. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weitem Zeichnungsberechtigten. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Grossfeldstrasse 74, 7320 Sargans.

15. Februar 1990  
**Turmix AG**, in Jona, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3366). Jakob Huber, Präsident, und Walter Schärig, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans T. Piaz, von Zürich, in Weisingen, Präsident, und Hans Hirsbrunner, von Sumiswald, in Steinmaur.

15. Februar 1990  
**Mommendey AG**, bisher in Rapperswil, Ausführung aller in einem mechanisch verarbeitenden Betrieb fallenden Arbeiten usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fischenthal (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 517) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990  
**Steffina AG**, bisher in Buchs, Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 28. 5. 1986, S. 2065). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Niederurnen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 564) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990  
**Koller & Partner**, bisher in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Handel mit Artikeln im Bereiche Wassersport usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 22). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Artikeln im Bereiche Wassersport sowie Erbringung damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen, Erbringung von Ingenieur- und Marketingleistungen sowie Vertrieb von Gütern aller Art. Der Gesellschafter Andreas Koller wohnt nun in St. Gallen. Geschäftsadresse: Sonnmattstrasse 33, 9015 St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Kleinberger Textil AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1012). Fred Weiss ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hans Rechsteiner sind erloschen. Ulrich Pestalozzi, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift, zum Direktor wurde ernannt Paul Forster; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Jucker, von Bauma, in St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Litho Sean Rorschach AG**, in Rorschach, Herstellung und Verkauf von Fotolithos usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014). Stefan Edthofer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Luzia Schindler-Borio, von Rütli GL, in Wald AR.

15. Februar 1990  
**MP Textil AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3965). Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 204 f, 9014 St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4450), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross sowie die Prokuren von Manfred Trütsch und Alfred Zünd sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Altherr, von und in Teufen AR, Bojan Culic, von und in Speicher, Christoph Enz, von Gais, in Altstätten, Marco Eugenio Beck, von Berneck und Winterthur, Armando Fehr, von Widnau, sowie Beat Scheller, von Uzwil, letztere drei in St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4471), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross sowie die Prokura von Markus Bardea sind erloschen. Jean-Daniel Dulex führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Michael Grämiger, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Bossert, von Willisau-Land, in Mosnang, und Martin Rogg, von Diessenhofen, in Tobel.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in St. Margrethen (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Altstätten (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Es wohnen nun der Zeichnungsberechtigte Martin Brühlwiler in Marbach und der Prokurist Werner Bigger in Rorschacherberg. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde AU (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4775), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Zollinger, von Rümlang, in Balgach.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Lichtensteig (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Horst Lüthi führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Flawil (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4450), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Hans Jost, von Madiswil, in Oberuzwil.

15. Februar 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Rorschach (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2974), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Peter Heinrich Gross ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Eva Mennel-Hartung, von Eggersriet, in St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Genossenschaft Achsenblick**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. Jan. 1990 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen zu verschaffen unter dauernder Ausschaltung jeglicher Spekulation, sowie Realisierung einer Wohnform, die günstige Bedingungen des Zusammenlebens schafft. Es werden Anteilscheine zu Fr. 5000 ausgeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Ihr gehören an: Andreas Blaser, von Bischofzell, in St. Gallen, Präsident; Lotti Kehl, von Oberegg, in Mörschwil, Kassierin, und Fredi Altherr, von Speicher, in St. Gallen, Aktuar. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: c/o Andreas Blaser, Falkensteinstrasse 77, 9000 St. Gallen.

15. Februar 1990  
**Wand- + Bodenbeläge, Ofenbau Alfred Rickli**, in Rüterswil, Gemeinde St. Gallenkappel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5094). Der Firmainhaber Alfred Rickli jun. wohnt nun in St. Gallenkappel.

15. Februar 1990  
**Alconul AG**, in St. Gallen, Übernahme und Ausführung von Aufträgen einer Unternehmensberatungsgesellschaft usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1972). An der Generalversammlung vom 14. Februar 1990 wurden die Firma geändert in **Alconul Dr. G. Alder AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

15. Februar 1990  
**Assicura AG**, in A. u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Februar 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzdienstleistungen aller Art, namentlich Anlageberatung und -vermittlung, Versicherungsberatung und -vermittlung sowie Finanzierungen und deren Vermittlung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Broder, von Sargans, in Rheineck. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 73, 9434 Au.

15. Februar 1990  
**Hugo Leutenegger AG**, Wil, in Wil, Heizungs-, Lüftungs- und Rohrleitungsbau usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1984, S. 3670). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1990 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Rohrleitungsbau, Metallbau und Montagebau. Die Gesellschaft kann eigene Werkstätten betreiben sowie Grundstücke erwerben, überbauen und veräußern. Armin Baumgartner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Merkli, von Wettingen in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil.

16. Februar 1990  
**W. und A. Good, Baugeschäft**, in Plons, Gemeinde Mels. Wilhelm Good, und Anton Good, beide von Mels, in Plons, Gemeinde Mels, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1987 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Valmajosweg, 8889 Plons.

16. Februar 1990  
**Bürger + Stahl**, in Widnau, Vermietung von Videokassetten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 970). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

16. Februar 1990  
**Rest. «Toggenburg» Jakobea Streuli**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Jakobea Streuli, von Herisau, in Gossau SG. Betrieb des Restaurants «Toggenburg». St. Gallerstrasse 54, 9202 Gossau.

16. Februar 1990  
**IBW Engineering Weder**, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Guido Weder, von und in Diepoldsau. Ingenieurunternehmung für Elektronik, Elektrotechnik und Informatik. Neudorfstrasse 11, 9444 Diepoldsau.

16. Februar 1990  
**Foto Rhomberg**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3014). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroeröffnung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Foto Rhomberg, Inh. Brigitte Lingenhöle-Rhomberg», in St. Margrethen.

16. Februar 1990  
**Foto Rhomberg, Inh. Brigitte Lingenhöle-Rhomberg**, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Brigitte Lingenhöle-Rhomberg, österreichische Staatsangehörige, in Brengenz (A). Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Fotogewerbes, der Elektronik und verwandter Gebiete sowie Herstellung von fotografischen Produkten. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Foto Rhomberg», in St. Margrethen. Rosenstrasse 2a, 9430 St. Margrethen.

16. Februar 1990  
**Edith Bussjäger, Restaurant Seestern**, in Steinach (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 710). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1990  
**Hans Frauenknecht**, in St. Gallen, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1990  
**Dr. Peter Ritter**, in Diepoldsau, Dienstleistungen für Firmen der Modebranche, insbesondere Übernahme, Überprüfung und Weiterleitung von Modetiteln (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1986, S. 3299). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Februar 1990  
**Rest. Sternen R. Wobmann**, in Mels (SHAB Nr. 244 vom 21. 10. 1981, S. 3295). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1990  
**Audita Treuhänder und Revisions AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2103). Die Unterschrift von Patrick Mousa-Korhonen ist erloschen. Petra Roth-Grotewahl führt anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelprokura.

16. Februar 1990  
**D.J. Bänziger und A.J. Köppel, Diplomingenieure ETH/SIA Ingenieurbüro**, in Oberriet (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Buchs. Die Prokura von Alex Frei ist erloschen.

16. Februar 1990  
**Ego Kunststoffwerk AG**, in Altstätten (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3585). Zum Vizedirektor wurde ernannt Arthur Schmalz; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1990  
**ELCO Oel- und Gasbrennerwerke AG**, in Vilters (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3832). Die Unterschrift von Roger Rusterholz, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Michel Lambelet, von Grandvaux, in Poliez-le-Grand.

16. Februar 1990  
**Capasso AG**, in Lützingen, Gemeinde Altstätten, Betrieb einer Autospengerei usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4141). Martin Gschwend, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Andiat.

16. Februar 1990  
**Coop Zürichsee-Linth**, in Jona, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4313). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anna-Maria Nehm, von Lachen, in Jona.

16. Februar 1990  
**Kundert Kunststoff-Zerspanung AG**, in Jona (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969). Anni Kundert-Bodmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Heinz Kundert, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. Februar 1990

**Steiger Otto**, in Altstätten, Betrieb des Hotels «Freihof» (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983, S. 3976). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb des Restaurants Appenzellerhof. Neue Geschäftsadresse: Erlenstrasse 1, 9450 Altstätten.

16. Februar 1990

**Weberei Walenstadt**, in Walenstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 543). Die Unterschrift von Hansjörg Klee, Vizedirektor, sowie die Prokura von Jacques Grob sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Lehmann, von Freimettingen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Direktor, und Edwin Keller, von Oberbüren, in Wängi, Vizedirektor.

16. Februar 1990

**Frey & Co. AG**, in Flawil, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3543). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Zwiler, von und in Basel.

16. Februar 1990

**Issifit Lebensmittel AG**, in Grabs (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1990 wurde das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 450 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. Februar 1990

**Hch. Vetsch AG**, in Grabs, Schreiner- und Glaserarbeiten usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Neue Geschäftsadresse: Oberdorf, 9472 Grabs.

16. Februar 1990

**Architektur- und Planungsbüro Karl Hidber AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 611). Einzelprokura wurde erteilt an Edgar Rosenblum, von St. Gallen und Lütisburg, in St. Gallen, Rolf Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Wittenbach, sowie Hansjörg Debrunner, von Strohwillen, in Wilen bei Wil.

16. Februar 1990

**Gebrüder Lieberherr AG**, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Februar 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Kachelöfen, Cheminees, Kleinföhrungen und Verlegen von keramischen Plattenbelägen und Natursteinarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Lieberherr, in Uznach, Präsident, Hansjörg Lieberherr, in Kaltbrunn, beide von Wattwil, beide mit Einzelunterschrift, und Annelies De Zanet, von und in Kaltbrunn, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 63, 8730 Uznach.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung

**Usgo AG, Zweigniederlassung Landquart**, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568). Der neu Zeichnungs-berechtigte heisst richtig: Michele Borsotti (nicht Bosotti).

15. Februar 1990

**Andrea Pitsch AG, Bauunternehmung**, in St. Moritz (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1801). Die Prokura von Hanspeter Schär ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jürg Lampert, von Chur, in Thusis; Adolf Caluori, von und in Bonaduz; Ernst Sonderegger, von Speicher, in Scharans, und Rolf Müller, von Basel, in Bonaduz.

15. Februar 1990

**Andrea Pitsch AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Thusis** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1801). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Moritz. Die Prokura von Hanspeter Schär ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jürg Lampert, von Chur, in Thusis; Adolf Caluori, von und in Bonaduz; Ernst Sonderegger, von Speicher, in Scharans, und Rolf Müller, von Basel, in Bonaduz.

15. Februar 1990

**Andrea Pitsch AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Arosa** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1801). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Moritz. Die Prokura von Hanspeter Schär ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Jürg Lampert, von Chur, in Thusis; Adolf Caluori, von und in Bonaduz; Ernst Sonderegger, von Speicher, in Scharans, und Rolf Müller, von Basel, in Bonaduz.

15. Februar 1990

**Nufer & Lüthi**, in Zizers. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 1. 1990. Gesellschafter: Margaretha, genannt Margrith Nufer, von Sarnen, in Igis, und Esther Lüthi, von Lauperswil, in Igis. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Schlüssel. Domizil: Kantonsstrasse, 7205 Zizers.

15. Februar 1990

**Garage Markus Reichenwallner**, in Schmitten, Gemeinde Seewis im Prättigau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Reichenwallner, von St. Antonien, in Schmitten, Gemeinde Seewis i. Pr. Geschäftsnatur: Garagebetrieb. Adresse: Schmitten, 7214 Grisch.

15. Februar 1990

**Sigra, Kurt Gradolf**, in Chur. Einzelfirma. Handel mit Arbeitsbekleidungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3844). Neue Adresse: Rheinstrasse 81, 7004 Chur.

15. Februar 1990

**BC Fashion Shop AG**, in Savognin. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4343). Statuten am 19. 1. 1990 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Februar 1990

**Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG Tschappina**, in Tschappina (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792). Marc Prevost, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Peter Rechenberg, Wieland Grass und Emanuel Juon sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Domenic Pappa, VR-Mitglied, ist nun Kassier; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neue VR-Mitglieder: Joos Bühler, Vizepräsident, von und in Tschappina, und Traugott Poltera, von Sur, in Thusis, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Robert Ambühl, von Masein, in Tschappina, und Dr. Andrea Rechenberg, von Haldenstein, in Chur.

15. Februar 1990

**Bergrestaurant Radons AG**, in Riom, Gemeinde Riom-Parsonz (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1474). Tona Carisch, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Marc-Anton Pianta sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das VR-Mitglied Tona Caspar ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Anton Collet, Vizepräsident, ist nun auch Kassier; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue VR-Mitglieder: Maria Clara, genannt Clarita Klee-Pianta, von Reute AR, in Savognin, und Giatgen Schmid, von und in Riom, Gemeinde Riom-Parsonz.

15. Februar 1990

**Garuda Mining Corp.**, in Chur. Handel mit Geräten für den Bergbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1871). Öffentliche Urkunde vom 6. 2. 1990: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Garuda Mining Corp. in Liquidation** durch die einzige Liquidatorin «Alleman + Zinsli Treuhand- und Revisionsgesellschaft» in Chur. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Richard Alleman ist erloschen.

15. Februar 1990

**M. Luck, in Schluen**. Einzelfirma. Getränkehandel usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Wein sowie Getränken aller Art und Sachtransporte.

16. Februar 1990

**Battaglia Beton AG**, in Thusis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 2. 1990. Zweck: Bau und Betrieb von Kiesaufbereitungs- und Betonanlagen; Ausbeutung von Kiesvorkommen und Handel mit Baumaterialien sowie Beratung und Engineering für Kies- und Betonarbeiten. Kann Grundeigentum kaufen und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder: Dr. Josi Battaglia, von Poschiavo und Scheid, in Samedan, Präsident; Franz Battaglia, von Salouf, in Maienfeld, Delegierter, und Gian Luzi Battaglia, von Poschiavo und Scheid, in Poschiavo; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Palaweg, 7430 Thusis.

16. Februar 1990

**Karl Gehrig, Generalagentur der Pax-Versicherungen**, in Chur. Versicherungen (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1700). Neuer Firmenname: **Karl Gehrig**. Geschäftsnatur neu: Makler. Neue Adresse: Schützenweg 9, 7000 Chur.

16. Februar 1990

**Griston Beratungen und Treuhand AG (GBT)**, in Untervaz (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3941). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Marcus Cavelli, von Sagogn, in Untervaz.

16. Februar 1990

**Autocom AG Ilanz**, in Ilanz. Garageunternehmen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 843). Statuten am 29. 1. 1990 und 14. 2. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Vermieten von Automobilen; kann Liegenschaften erwerben, vermieten oder veräussern und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Die weitere Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

16. Februar 1990

**Wohnbaugenossenschaft Familia Davos in Liquidation**, in Davos. Gemeinnützige Förderung des preiswerten Wohnungsbaus usw., aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3249). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

16. Februar 1990

**Konsumgenossenschaft Jenaz**, in Liquidation, in Jenaz. Aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1987, S. 3789). Die Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.

16. Februar 1990

**Georg Fischer Plastik AG, Seewis**, in Seewis. Verarbeitung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1056). Die Prokura von Markus Scherrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Norbert Buchmeier, von Schmitten GR, in Chur.

16. Februar 1990

**Skilift Barga-Parssenn AG**, in Langwies. Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2268). **Skilift Parssenn-Fondel AG**, in Langwies. Durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2268).

Diese Gesellschaften sind nach beendigem Konkurs von Amtes wegen erloschen.

16. Februar 1990

**J. Hartmann**, in Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Hartmann, von Wittenbach, in Chur. Heizungs- und Rohrleitungsbau, Schweissertechnik. Wiesentalstrasse 60, 7000 Chur.

16. Februar 1990

**Freyrmat AG**, in Domat/Ems. Verkauf von Ziegemaschinen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1514). Kollektivprokura zu zweien neu: Paul Camenisch, von Chur, in Domat/Ems und Heinz Borgmann, von St. Gallen, in Domat/Ems.

16. Februar 1990

**Georg Willy A.-G. Maschinenfabrik**, in Domat/Ems. Fabrikation von Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5223). Kollektivprokura zu zweien neu: Heinz Borgmann, von St. Gallen, in Domat/Ems.

16. Februar 1990

**Obt Treuhand AG, Zweigniederlassung in Chur**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 19. Dezember 1972 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567) gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. 11. 1989 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Arthur Bürgi, von Luzern, in St. Gallen, Präsident; Ernst Dobler, von Winterthur, in Oberuzwil, und Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen; letztere beide Vizepräsidenten, sowie Jules Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, Delegierter; sowie durch die Direktoren Peter Wettstein, von Russikon, in Domat/Ems; Peter Langenauer, von Winterthur, in Unterengstringen; Hans Lindauer, von Schwyz, in Berg SG; Arthur Seewer, von Plessels, in Rotkreuz-Buonas, Gemeinde Risch; Xaver Auf der Maur, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz; Markus Fehr, von Niederwangen, in Gebenstorf; Urs Jampen, von Müntschemier, in Wiesendangen; Walter Schwander, von Inwil, in Flawil; Max W. Twerenbold, von Luzern, in St. Gallen, und durch die stellvertretenden Direktoren Paul Frei, von Ottenbach, in Hätendorf; Bruno Sägger, von Bannwil, in Ostermündigen, und Walter Lengwiler, von Muolen, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, und die Vizedirektoren Urs Moser, von St. Gallen, in Stein AR; Bruno Nagel, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, und Linus Steiger, von Altstätten, in Chur, sowie durch den Prokuristen Hans Lang, von Zizers, in La Punt-Chamuesch. Domizil: Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur. Weiteres Geschäftslokal: Pläzetz 44, 7503 Samedan.

16. Februar 1990

**Wohnungsgenossenschaft Segantinstrasse**, in Chur (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091). Statuten am 10. 2. 1990 revidiert. Neuer Firmenname: **Wohnungsgenossenschaft Segantinstrasse**. Eduard Strub, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Karl Eberle, von Flums, in Chur, bisher Beisitzer, ist nun Kassier; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

16. Februar 1990

**Furget Plattenbeläge AG**, in Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 2. 1990. Zweck: Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aller Art sowie Ausführung von Reparaturen an solchen. Handel mit Keramik-, Natur- und Kunststeinplatten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften beteiligen, Grundeigentum erwerben sowie eigenes und fremdes Vermögen verwalten. Die Gesellschaft beabsichtigt, an der Kalchbühlstrasse, Geschäftshaus Kalchbühl IV, in Chur, einen Lageraum im UG 3, frei unterteilbar, von der Baugeellschaft Kalchbühl, Poststrasse 22, Chur, zum Preis von Fr. 307 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Kaspar Furger, von Vals, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Robert Furger, von Vals, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Myrthenweg 25, 7000 Chur.

16. Februar 1990

**Furget Plattenbeläge AG**, in Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 2. 1990. Zweck: Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aller Art sowie Ausführung von Reparaturen an solchen. Handel mit Keramik-, Natur- und Kunststeinplatten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften beteiligen, Grundeigentum erwerben sowie eigenes und fremdes Vermögen verwalten. Die Gesellschaft beabsichtigt, an der Kalchbühlstrasse, Geschäftshaus Kalchbühl IV, in Chur, einen Lageraum im UG 3, frei unterteilbar, von der Baugeellschaft Kalchbühl, Poststrasse 22, Chur, zum Preis von Fr. 307 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Kaspar Furger, von Vals, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Robert Furger, von Vals, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Myrthenweg 25, 7000 Chur.

## Aargau – Argovie – Argovia

15. Februar 1990

**Alpina Kredit AG**, in Oftringen (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2493). Prokuren André Banwart, Rudolf Freudiger und Peter R. Tobler erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Urs Annaheim, von Losfor, in Köniz; Alfred Balmer, von Ferenbalm, in Horriwil; Peter Hofer, von Langnau im Emmental, in Neuenhof; Gebhard Rey, von Hämikon, in Wangen SZ, und Edwin Rohner, von Reute, in Arlesheim. Erich Georg Bauer, Prokurist, wohnt nun in Jona.

15. Februar 1990

**Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung Spreitenbach**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2476), mit Hauptsitz in Oftringen. Prokura zu zweien neu: Peter Hofer, von Langnau im Emmental, in Neuenhof.

15. Februar 1990

**K. + M. Venhoda, Radio, TV, Electronic**, in Frick, Hauptstrasse 69, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1990. Gesellschafter: Kurt Venhoda und Marianne Venhoda, beide von Zürich, in Frick. Service an sowie Reparatur und Verkauf von Radio- und TV-Apparaten und elektronischen Geräten.

15. Februar 1990

**BSC Schmidli & Co.**, in Suhr, Gönhardweg 11a, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1990. Gesellschafter: Bernd Schmidli und Elsbeth Schmidli, beide von Rafz, in Suhr. Vertrieb von Soft- und Hardware; EDV-Beratung.

15. Februar 1990

**Griesser AG, Zweigniederlassung bisher in Niederlenz**, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1416), mit Hauptsitz in Aadorf. Sitz der Zweigniederlassung neu: Lenzburg, Hardstrasse 6.

15. Februar 1990

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schupfart**, in Schupfart (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1310). Unterschrift Bruno Hochstrasser, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Erich Heiz, von und in Schupfart, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

15. Februar 1990

**Fela Planungs AG**, in Baden, Leiterplatten usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4254). Prokura zu zweien neu: Urs Lanter, von Steinach, in Baden.

15. Februar 1990

**Atek NC-Systems AG**, in Brugg, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2727). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Grosche, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Reiher, deutscher Staatsangehöriger, in Obermichelbach (D).

15. Februar 1990

**Wyna-Druck Stephan Koch**, in Reinach (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 759). Geschäftsadresse nun: Tunastrasse 6.

15. Februar 1990

**Modehaus Burgherr**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3144). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1990

**Lobotech AG**, bisher in Möhlin, Lösung elektronischer Steuerungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4430). Sitzverlegung nach Malingen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990

**Hügli Bahnhofgarage AG**, in Berikon, Bahnhofstrasse 1, Muttschellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 2. 1990. Zweck: Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Max Hügli», in Berikon, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Hügli, von Seedorf, in Genf, Präsident, und Max Hügli, von Seedorf, in Berikon, beide mit Einzelunterschrift, sowie Viviane Hügli, von Seedorf, in Genf, diese ohne Unterschrift.

15. Februar 1990

**PMI Industriebedarf AG**, in Wettlingen, Klosterstrasse 39, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 12. 1989 und 8. 2. 1990. Zweck: Vertretungen von, Handel mit und Beratung von Industriebedarf, -Material und -Ausrüstung sowie Handel mit Gütern aller Art. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alexander Imhof, von Goppisberg, in Würenlos, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Imhof, von Goppisberg, in Neftenbach; André Egli, von Bäretswil, in Ennetbaden, und Dieter Hahn, deutscher Staatsangehöriger, in Buchberg, diese mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten.

15. Februar 1990

**Markus Trümpy Muhen, graphisch-technische Erzeugnisse**, in Muhen (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3082). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Trümpy AG», in Muhen erloschen.

15. Februar 1990

**Trümpy AG**, in Muhen, Lottenweg 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 2. 1990. Zweck: Handel mit und Herstellung von graphischen und graphisch-technischen Erzeugnissen aller Art sowie sämtliche damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 814 855.00 und Passiven von Fr. 698 892.15 der erloschenen Einzelfirma «Markus Trümpy Muhen, graphisch-technische Erzeugnisse», in Muhen, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1989, zum Preise von Fr. 115 962.91, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Markus Trümpy, von Zürich und Glarus, in Muhen, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelprokura: Monique Trümpy, von Zürich und Glarus, in Muhen.



15. Februar 1990  
**MTF Datentechnik AG**, in Zofingen (SHAB Nr. 131 vom 7. 1989, S. 2864). Prokura zu zweien neu: Michael Kiel, von Sursee, in Stansstad.

15. Februar 1990  
**Eurimpex AG**, in Stein AG, Schaffhauserstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 2. 1990. Zweck: Import und Export von, Handel mit und Vermittlung von Maschinen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Roland Bally, von Boussens, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1990  
**Burger Söhne AG Burg**, in Burg, Tabakwaren und Raucherbedarfartikel usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1803). Prokura Hans Hunn erloschen.

15. Februar 1990  
**Bau AG Aarau**, in Aarau (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1974, S. 2763). Geschäftsadresse neu: Hintere Vorstadt 22.

15. Februar 1990  
**Widmer-Wally AG**, in Oftringen, Herstellung und Verkauf von Papier usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 568). Prokura Willy Schmid erloschen.

15. Februar 1990  
**Industrielle Betriebe Wohlen**, in Wohlen, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Unterschriften Rudolf Knoblauch und Bruno Fontana erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Ernst Häner, von Nunningen, in Wohlen AG, und Herbert Vock, von und in Wohlen AG.

15. Februar 1990  
**Peter Schwarz Druckmaschinen-Mechanik**, in Safenwil, Föhrenweg 458, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schwarz, von Mütschachen, in Safenwil. Reparaturarbeiten an Bogen- und Rotations-Druckmaschinen im Bereich Mechanik.

16. Februar 1990  
**Meicom Telematik R. Meierhofer**, in Birr, Wyde 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger M. Meierhofer, von Zürich, in Birr. Handel mit Telematik-Kommunikationsgeräten.

16. Februar 1990  
**Ing. Biland AG**, in Berikon, Regel- und Messgeräte usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oswald Biland, Präsident; Unterschrift erloschen. Max J. Kessler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Georg K. Kälin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich.

16. Februar 1990  
**Sunsoft R. Steiner**, bisher in A u w, Computersoftware usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2631). Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1990  
**Möbel Ikea AG**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 795). Prokura S. Göran Svedhage erloschen. Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Luzius Voigt, von St. Gallen, in Zollikon.

16. Februar 1990  
**Gartenbau Conrad + Döbeli AG**, in Sins, Lettengrund 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 2. 1990. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Gartenbau- und Tiefbauarbeiten, Gartenpflege, Verkauf von Gartenmaterialien und verwandten Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas Döbeli, von und in Sarmenstorf, Präsident, und Paul Conrad, von A u w, in Sins, beide mit Unterschrift zu zweien.

16. Februar 1990  
**OBT Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Brugg, Paradiesstrasse 15 (Neueintragung), mit Hauptsitz in St. Gallen. Firma am Hauptsitz: «OBT Treuhand AG». Eintragung im Handelsregister St. Gallen: 19. 12. 1972 (letzte Publikation: SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Zweck: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Arthur Bürgi, von Luzern, in St. Gallen, Verwaltungsratspräsident; Ernst Döbler, von Winterthur, in Oberuzwil, und Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, beide Verwaltungsratspräsidenten; Jules Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, Verwaltungsratsdelegierter, sowie Urs Jampen, von Mütschach, in Wiesendangen; Peter Langenauer, von Winterthur, in Unterengstringen; Hans Lindauer, von Schwyz, in Berg SG; Walter Schwander, von Inwil, in Flawil; Arthur Seewer, von Plasselb, in Risch; Max W. Twerenbold, von Luzern, in St. Gallen; Xaver auf der Mauer, von und in Schwyz, und Peter Wettstein, von Russikon, in Domat/Ems, diese als Direktoren; Markus Fehr, von Niederweningen, in Gebenstorf, Direktor der Zweigniederlassung; Paul Frei, von Ottenbach, in Hägendorf, sowie Walter Lengwiler, von Muolen, in Oberbüren, und Bruno Sägger, von Bannwil, in Ostermündigen, als stellvertretende Direktoren, sowie Urs Moser, von St. Gallen, in Stein AR, und Bruno Nagel, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, beide als Vizedirektoren. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Gerhard Hanhart, von Diessenhofen, in Möriken-Wildegg, und Karl Meierhofer, von Weatich, in Remigen, beide Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen: Beat Bugmann, von Döttingen, in Etzgen; Karl Eichhorn, von Arth, in Gretzenbach; Ernst Keller, von Eggenwil, in Künten; Jörg Mattenberger, von und in Birr; Werner Meili, von Weisslingen, in Brugg; Jörg Michel, von Nestal, in Döttingen; Werner Steiner, von und in Reintau, und Maurice Vionnet, von Lussy-sur-Morges, in Turgi.

16. Februar 1990  
**AVV Vermögensverwaltungs und Treuhand AG**, bisher in Wettlingen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2710). Statutenänderung: 5. 10. 1989. Sitz nun: Spreitenbach, Händlistrasse 15. Thomas Fahrni, einziger Verwaltungsrats, wohnt nun in Baden. Prokura Hans-Günther Winkler erloschen.

16. Februar 1990  
**Dapro-Tape AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Maschinen, Anlagen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 290). Statutenänderung: 30. 1. 1990. Firma nun auch in französischer und englischer Fassung, lautend: **Dapro-Tape SA (Dapro-Tape Ltd)**.

16. Februar 1990  
**Granico AG**, bisher in Gränichen, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4641). Statutenänderung: 9. 2. 1990. Sitz nun: Menziken, Gütschstrasse 2, bei Dr. Heinz Gehrig.

16. Februar 1990  
**E. & E. Gauch**, in Wohlen, Waltschwilstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1990. Gesellschafter: Eleonora A. Gauch und Ewald Joh. Gauch, beide von Bettwil, in Dötikon. Konstruktionsbüro, Engineering und Design für Maschinen, Anlagen- und Apparatebau.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Februar 1990  
**Marinox AG**, bisher in Gossau SG (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Februar 1990 wurde der Sitz nach Oberaach, Gemeinde A m r i s w i l verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 5. Juni 1984 wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Konstruktion, Entwicklung, Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten für die Industrie, Lebensmittelbranche, Chemie und Energie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Thomas Lenz, von Buch bei Frauenfeld, in Bischofszell. Domizil: Buchenholzstrasse 7, 8587 Oberaach.

15. Februar 1990  
**OBT Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen, welche am 19. Dezember 1972 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 23. November 1989 eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung von Treuhandaufgaben jeder Art, insbesondere die betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen und die Mitwirkung bei der Ausführung von Aufgaben in allen Bereichen der Unternehmensführung. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Arthur Bürgi, von Luzern, in St. Gallen, Präsident; Ernst Döbler, von Winterthur, in Oberuzwil, Vizepräsident; Louis Hofmann, von Uster, in St. Gallen, Vizepräsident; Jules Wick, von Jonschwil, in St. Gallen, Delegierter; Urs Jampen, von Mütschach, in Wiesendangen, Direktor und Geschäftsführer für die Zweigniederlassung; Peter Langenauer, von Winterthur, in Unterengstringen; Hans Lindauer, von Schwyz, in Berg SG; Arthur Seewer, von Plasselb, in Rotkreuz-Buonas, Gemeinde Risch; Xaver auf der Mauer, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz; Markus Fehr, von Niederweningen, in Gebenstorf; Peter Wettstein, von Russikon, in Domat/Ems; Walter Schwander, von Inwil, in Flawil, und Max W. Twerenbold, von Luzern, in St. Gallen, als Direktoren. Ferner Paul Frei, von Ottenbach, in Hägendorf; Bruno Sägger, von Bannwil, in Ostermündigen, und Walter Lengwiler, von Muolen, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren, als stellvertretende Direktoren. Karl Brander, von Hemberg, in Weinfelden; Urs Moser, von St. Gallen, in Stein AR, und Bruno Nagel, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, als Vizedirektoren. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Bolliger, von Gontenschwil, in Wigoltingen, und Alfred Musy, von Dompierre FR, in Bischofszell. Domizil: Bahnhofstrasse 3, 8570 Weinfelden.

15. Februar 1990  
**IMA Imagecard AG**, in Kreuzlingen, Produktion und Vertrieb von Marketinginstrumenten einschliesslich damit zusammenhängende Beratung (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5304). Markus Stromeier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Markus Bieri, von und in Grosswangen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Februar 1990  
**Roboflex AG**, in Weinfelden, Engineering, Herstellung und Vertrieb von Hightech-Gütern im Bereich der Fertigungs- und Montageautomation sowie der Prüftechnik (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 348). Hans Näf, von Krummenau, in Wil SG, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

15. Februar 1990  
**Antonio Castaldo**, in Kreuzlingen, Betrieb des Hotel-Restaurants Plaza (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4089). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 63 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1990  
**RPS Summermatter-Reisen**, in Erlen. Firmainhaber ist Roman Peter Summermatter, von St. Niklaus, in Erlen. Einzelprokura ist erteilt an Maya Summermatter-Sigg, von St. Niklaus, in Erlen. Reiseunternehmen (Durchführung von Car-Reisen). Rösslistrasse 2, 8586 Erlen.

16. Februar 1990  
**Reica AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Februar 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Verwaltung von Immobilien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

16. Februar 1990  
**Saurer Textilmaschinen AG**, in Arbon (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1988, S. 5189). Walter Hess, Präsident, und Willi Hirt, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu wurde Melk M. Lehner, von Luzern, in Zumikon, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Februar 1990  
**Hermann Forster AG**, in Arbon, Stahlrohre, Kunststoffprodukte, elektrische und sanitäre Apparate (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1927). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Renato Candegao, von und in Locarno; Anton Stäheli, von Egnach, in Arbon; Enrico Matossi, von Poschiavo, in Schönenbaumgarten, und Otto Metzler, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon.

16. Februar 1990  
**Merco Fisch und Handels AG**, Zweigniederlassung in Romanshorn (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2831), mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung ist erloschen, da die Firma nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 502).

16. Februar 1990  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Hauptwil-Gottshaus**, in Hauptwil (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2154). Emil Mock, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bernhard Streule; von Appenzel, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

16. Februar 1990  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Hauptwil-Gottshaus**, in Hauptwil (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2154). Emil Mock, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bernhard Streule; von Appenzel, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

16. Februar 1990  
**Merco Fisch und Handels AG**, Zweigniederlassung in Romanshorn (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2831), mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung ist erloschen, da die Firma nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 502).

16. Februar 1990  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Hauptwil-Gottshaus**, in Hauptwil (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2154). Emil Mock, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bernhard Streule; von Appenzel, in St. Pelagiberg, Gemeinde Gottshaus, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

15 febbraio 1990  
**CIEE Cooperation in Electronic Engineering SA**, in Giubiasco, sviluppo prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 13. 12. 1989, n. 243, p. 5023). Direttore con firma individuale è Eduard Voet, cittadino germanico in Bellinzona.

15 febbraio 1990  
**E + F Immobiliare S.A.**, precedentemente in Hergiswil, acquisto proprietà fondiaria, ecc. (FUSC del 20. 9. 1989, n. 183, p. 3872). Nuova sede: S. A n t o n i n o. Statuti originali del 6. 9. 1989, modificati il 9. 2. 1990. Scopo: acquisto e vendita di proprietà fondiaria, la pianificazione e la costruzione di manufatti e stabili di qualsiasi natura, come pure la vendita e la locazione degli stessi. Può pure partecipare ad altre imprese nazionali ed estere e può acquistare, amministrare e vendere brevetti, licenze, titoli ed immobili. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale: Esther Huber, da Zurigo in S. Antonino. Recapito: 6592 S. Antonino.

16 febbraio 1990  
**Di Lella Angelo**, in Bellinzona, negozio paste alimentari (FUSC del 20. 11. 1985, n. 271, p. 4364). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

16 febbraio 1990  
**Gamboni Eligio**, in Bellinzona, esercizio di ristorante all' insegna «Birreria Dogana» (FUSC del 30. 5. 1968, n. 125, p. 1161). Questa ditta è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

16 febbraio 1990  
**Bar-pasticceria Schlee**, in Bellinzona, esercizio caffè-bar e pasticceria (FUSC del 3. 12. 1976, n. 284, p. 3468). Questa ditta è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

16 febbraio 1990  
**Vignola Luigi**, in Bellinzona, esercizio e gestione di un'impresa d'installazione di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 21. 4. 1988, n. 91, p. 1579). Questa ditta è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

### Ufficio di Biasca

Complemento  
**Ennio Ferrari**, in Lodrino, impresa di costruzioni (FUSC del 30. 1. 1990, n. 20, p. 370). Il genere del commercio dev'essere completato con: attività quale impresa generale.

14 febbraio 1990  
**Studio d'ingegneria civile Passera e Dr. Pedretti S.A.**, in Biasca (FUSC del 2. 12. 1981, n. 280, p. 3800). Mauro Pedretti ha trasferito il suo domicilio da Biasca a Lugano. Elio Maggini, da Biasca in Bellinzona, è nominato direttore, con diritto di firma individuale per tutta l'impresa. Renato Guidicelli da Ponto Valentino in Claro, è nominato direttore, con diritto di firma individuale, solo per la sede di Biasca.

14 febbraio 1990  
**Raffaello Sciaroni S.A.**, in Biasca. Con atto pubblico e statuti del 3. 2. 1990, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la gestione di uno studio d'architettura e la progettazione, la realizzazione e la costruzione di opere immobiliari. La società può comperare e vendere immobili. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberato mediante: conferimento dello studio tecnico Raffaello Sciaroni, ditta individuale, con sede a Biasca, non iscritta al registro di commercio, come a bilancio al 1. 11. 1989, il quale accusa un attivo di fr. 557 866,75 e un passivo di fr. 333 578,45, con un patrimonio netto di fr. 244 288,30. I promotori convengono di riconoscere al signor Raffaello Sciaroni un credito personale nei confronti della società costituita di fr. 126 288,30. Il conferimento viene così stimato a fr. 98 000, ed accettato per uguale prezzo. Le pubblicazioni vengono fatte sul FUSC e sul Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. Le convocazioni e le comunicazioni agli azionisti noti, sono fatte per lettera raccomandata. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico: Raffaello Sciaroni, da ed in Biasca, con diritto di firma individuale. Mariano Vanetti da ed in Iragna è nominato direttore, con diritto di firma collettiva a due. Recapito: Piazzale Comunale, 6710 Biasca.

### Ufficio di Locarno

14 febbraio 1990  
**Muff Theodor**, in Muraltio, commercio di orologeria, ecc. (FUSC del 14. 9. 1977, n. 215, p. 2991). Questa ragione sociale è cancellata per cessione dell'attività.

14 febbraio 1990  
**Muff Aldo**, in Muraltio, Palazzo Salina, viale Cattori. Titolare: Aldo Muff, da Hochdorf in Gordevio. Commercio di orologeria, gioielleria ed ottica.

14 febbraio 1990  
**Maxi Service S.A.**, succursale di Locarno, società anonima con sede principale a Roveredo (FUSC del 5. 5. 1986, n. 102, p. 1731). La sede principale è stata trasferita a Ronco sopra Ascona.

14 febbraio 1990  
**Associazione Svizzera-tedesca per le scuole di lingua tedesca di Muraltio-Locarno e dintorni**, in Muraltio, esercizio di una scuola, ecc., associazione (FUSC del 7. 7. 1989, n. 130, p. 2842). Alex Unterfinger, dimissionario, non è più presidente, la sua firma è cancellata. Gertrud Kündig, già vice-presidente, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Denis Marangone, cittadino in Tenero-Contrà, è nominato nuovo vice-presidente con firma collettiva a due.

14 febbraio 1990  
**Franco Forlin**, in Minusio, via Frizzi 30. Titolare: Franco Forlin, da Crana in Minusio. Import - export di materiali siderurgici.

14 febbraio 1990  
**SED Società Editrice e di Distribuzione S.A.**, in Locarno, la promozione, la realizzazione e la distribuzione di iniziative editoriali, ecc. (FUSC del 19. 12. 1989, n. 247, p. 5099). Apertura di ufficio a Lugano, via Monte Boglio 7.

14 febbraio 1990  
**Zanzi Mario**, in Minusio, impianti sanitari e riscaldamenti, in fallimento (FUSC del 13. 1. 1989, n. 9, p. 162). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

14 febbraio 1990  
**Cartiera di Locarno S.A.**, in Tenero-Contrà, fabbricazione e lavorazione della carta, ecc. (FUSC del 28. 7. 1986, n. 172, p. 2938). La firma di Robert Winistörfer è cancellata.

15 febbraio 1990  
**IBR Handel und Finanz A.G.**, in Muraltio, via Stazione 8 (nuova iscrizione). Data statuto: 14 febbraio 1990. Scopo: rappresentanze di imprese commerciali, industriali e finanziarie estere in Svizzera. Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali e finanziarie, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società, nonché di beni immobili all'estero. Commercio con merce di ogni genere in Svizzera e all'estero, consulenze finanziarie in genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Walter Kobler, da Oberriet in Basilea.

## Ufficio di Lugano

15 febbraio 1990

**Revi-Comex S.A.**, a **Paradiso**, esercizio di uno studio fiduciario, ecc. (FUSC del 15. 9. 1989, n. 180, p. 3814). Armin Hegglin, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Erich Stöckli, da Luthern in Brusata in Novazzano.

15 febbraio 1990

**Flexitool S.A. in liquidazione**, in **Savosa**, commercio di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 27. 11. 1989, n. 231, p. 4796). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

15 febbraio 1990

**CT Cavo-Tel di F. Arnold**, in **Lugano**, impianti telefonici, ecc. (FUSC del 24. 1. 1990, n. 16, p. 290). La ditta viene cancellata per mancato inizio dell'attività.

15 febbraio 1990

**Edizione Finance N.V. Amsterdam, Succursale di Lugano**, in **Lugano**, via Nassa 56 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società «Edizione Finance N.V.», con sede ad Amsterdam (NL), avente per scopo: il finanziamento di società e il prendere in prestito somme sul mercato finanziario e del capitale, con l'eccezione di quelle attività che sono riservate ad istituti di credito ai sensi della legge per il Controllo degli Istituti di Credito. Può assumere la partecipazione in e la gestione di altre imprese; iscritta al registro delle Imprese della Camera di Commercio di Amsterdam del 7. 12. 1989 al N. 215.477, ha deciso, con risoluzione assembleare del 7. 12. 1989, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 7. 12. 1989. Capitale: fiorini olandesi 300 000 000 diviso in 300 000 azioni nominative da fiorini olandesi 1000 cadauna di cui 125 000 emesse e liberate. Amministrazione: 1 o più membri: Dott. Sergio De Simoi, cittadino italiano in Treviso (I), presidente; Dott. Francesco Valente, cittadino italiano in Milano (I), vice-presidente; Dott. Stefano Beraldo, cittadino italiano in Mogliano Veneto (I), direttore; David John Cornock, cittadino britannico in Amsterdam (NL), direttore. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dott. Franco Paolo Marinotti, cittadino italiano in Lugano, procuratore; Dott. Stefano Beraldo, cittadino italiano in Mogliano Veneto (I), procuratore.

15 febbraio 1990

**CT Cavo-Tel SA**, in **Torricella** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 2. 1990. Scopo: impianti telefonici, concessioni A e B; installazioni a corrente debole e computer; vendita di apparecchi per impianti a corrente debole e computer. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Francesco Arnold, da Oberkirch in Torricella. Procura individuale è stata conferita a: Edith Arnold n. Roos, da Oberkirch e Mauensee in Torricella.

15 febbraio 1990

**Disco Gest S.A.**, in **Morcote**, riva da l'Elvezia (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 2. 1990. Scopo: la gestione di esercizi pubblici quali ristoranti, bar, discoteche, night-clubs e alberghi. L'importazione, l'esportazione, la lavorazione e il commercio di prodotti di ogni genere, particolarmente in rapporto allo scopo sopradescritto. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Loretta Della Torre, da Lugano in Viganella.

15 febbraio 1990

**Giardini Rigar S.A.**, in **Bioggio** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 2. 1990. Scopo: la realizzazione, la creazione e la manutenzione di giardini come pure l'esecuzione di tutti i lavori con ciò connessi. Può partecipare ad altre imprese analoghe o rilevare, nonché acquistare e vendere terreni e proprietà. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da: Jacques Richard, da Affoltern in Langnau a. A., presidente; Marcel Gebert, da Eschenbach SG in Adliswil, membro, entrambi con firma individuale.

15 febbraio 1990

**Grissino d'Oro S.A.**, precedentemente a **Paradiso**, commercio di generi alimentari, ecc. società attualmente priva di amministrazione (FUSC del 29. 1. 1990, n. 19, p. 348). Nuova sede: **Barbengo**, zona industriale 2. Nuovo scopo: l'import-export, commercio e fabbricazione di generi alimentari, l'assunzione di rappresentanze di ditte estere del settore. La società ha inoltre deciso di trasformare le attuali 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, in 40 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 100 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiata quanto al diritto di voto. Statuto modificato: 12. 2. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 50 000 diviso in 40 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 100 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiata quanto al diritto di voto, interamente liberato. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Roland Emery, da Les Cullayes in Venthône.

15 febbraio 1990

**AFF S.A.**, in **Agno**, via Campagna (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 2. 1990. Scopo: il commercio, import-export e la posa di forniture edili prefabbricate, l'assunzione di contratti di appalto in genere. Il commercio e la rappresentanza di forniture edili e di arredamento interno; la partecipazione ad altre società o imprese del ramo. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Peter Hartenbach, da Zurigo in Agno.

15 febbraio 1990

**Transoffice S.A.**, in **Lugano**, Piazza Monte Ceneri 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 2. 1990. Scopo: il commercio di strumenti di geodesia, topografia ed ingegneria, la fornitura di apparecchiature tecniche e di materiale in genere per ufficio; l'assunzione di rappresentanze, concessioni esclusive ed agenzie; la partecipazione ad aziende ed iniziative del settore. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Giani, da Gnosca in Viganella.

15 febbraio 1990

**Rosabianca S.A.**, in **Lugano**, commercio di articoli tessili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1984, n. 49, p. 718). Nuova ragione sociale: **BV Services S.A.** Nuovo scopo: prestazioni e coordinamento di servizi amministrativi, contabili e gestionali. Statuto modificato: 18. 1. 1990. Nuovo recapito: viale C. Cattaneo 1.

15 febbraio 1990

**Totemi S.A.**, in **Lugano**, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 5. 1984, n. 103, p. 1581). Dott. Sandro Gazzaniga, già presidente; Antonio Leoncini ed Elga Cassani, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Jeanine Sottas, da Charney in Mont-sur-Rolle.

15 febbraio 1990

**Finippo Beta S.A.**, in **Lugano**, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 7. 1989, n. 145, p. 3159). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al

portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 7. 2. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Sandra Ricci, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Noris Conti, da Ghirone in Bellinzona. Nuovo recapito: via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A. Società Fiduciaria.

15 febbraio 1990

**Tradivro S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1989, n. 239, p. 4951). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 14. 2. 1990.

15 febbraio 1990

**Balaco Co. Limited, Triesenberg, Filiale di Sorengo**, in **Sorengo** (FUSC del 17. 12. 1979, n. 295, p. 3946). Società anonima con sede principale a Triesenberg (FL). Giacomo Parini e Dott. Wolfgang F. Feger, già membri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è: Olaf Walser, cittadino del Liechtenstein in Vaduz. Firma individuale per la succursale è stata conferita a: Roberto Berna, da ed a Paradiso, membro.

## Ufficio di Mendrisio

14 febbraio 1990

**Rapelli S.A.**, in **Stabio**, la fabbricazione e il commercio di generi di salumeria e affini, ecc. (FUSC del 10. 4. 1989, n. 68, p. 1417). Jean-Jacques Vecchio, Robert Zinggler e Eric Pierrehumbert; già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma, è: Dott. Wilfried Holder, cittadino germanico in Reutlingen (D).

14 febbraio 1990

**F. Camponovo (Astora)**, in **Chiasso**, negozio di tabacchi, ecc. (FUSC del 4. 10. 1957, n. 232, p. 2617). Jacques Röslin, in **Stabio**, fabbricazione, vendita di caschi asciugacapelli (FUSC del 18. 2. 1982, n. 40, p. 534).

Queste ragioni sociali sono radiate per decesso del titolare, in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC.

15 febbraio 1990

**Anteo Holding S.A.**, in **Balerna**, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 12. 1988, n. 281, p. 4889). Modifica statuti: 14. 2. 1990. Nuova ragione sociale: **Roadstar Holding S.A.**

15 febbraio 1990

**Comavalle S.A.**, in **Riva San Vitale**, l'acquisto, la vendita e la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1981, n. 168, p. 2369). In scioglimento: 12. 2. 1990. Nuova ragione sociale: **Comavalle S.A. in liquidazione**. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Fiorenzo Neutroni. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiorenzo Neutroni, via al Ponte 13, 6826 Riva San Vitale.

15 febbraio 1990

**Vallera Ingresso S.A.**, in **Mendrisio**. Nuova società anonima con statuti in data 13. 2. 1990. Scopo: il commercio all'ingrosso di bestie, carni e foraggi. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Felice Valsangiaco, da Castel San Pietro in Mendrisio. Recapito: via Pasta 8c, 6850 Mendrisio.

15 febbraio 1990

**Jogna Enzo S.A.**, precedentemente in **Riva San Vitale**, l'esercizio di un'impresa di costruzioni ecc. (FUSC del 2. 11. 1989, n. 214, p. 4452). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a **Lugano** (FUSC del 12. 2. 1990, n. 29, p. 545).

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

15 février 1990

**Ecovest S.A.**, a **Ollon**, affaires immobilières (FOSC du 17. 5. 1985, p. 1911). Charles Rosset n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marcel Pilet, de Rossinière, à Epalinges.

15 février 1990

**Laurent Brönimann**, a **Noville**. Titulaire: Laurent Brönimann, de Zimmerwald, à Noville. Création et entretien de jardins.

15 février 1990

**Clinique La Riondaz S. a. r. l.**, a **Leyssin**. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 février 1990. But: l'exploitation d'un établissement sanitaire et hospitalier. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Fondation Poprodems, à Lausanne, pour une part de fr. 10 000, et Fernand Bettens, de Corsier-sur-Vevey, à Aigle, pour une part de fr. 10 000, également gérant avec signature collective à deux. Gérant avec signature collective à deux: Georges Claudet, de Coinsins, à Lutry. Publications: FOSC.

## Bureau d'Avenches

15 février 1990

**Jean-Marie Oudelet**, a **Avenches**. Le chef de la maison est Jean-Marie Oudelet, de Payerne, à Avenches. Entreprise de peinture. Locaux: Sous-Ville 7.

15 février 1990

**Prochime Avenches S.A.**, a **Avenches** (FOSC du 23. 2. 1989, p. 757). Hans Rumo, de Giffers, à Tentlingen, et Bernhard Zwiller, de et à Bâle, ont été désignés comme fondateurs de la société. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeurs ou fondateurs de la société.

## Bureau de Morges

15 février 1990

**Concept-Image, Didier Schütz**, a **Morges**, avenue du Delay 6. Didier Schütz, de Marbach, à Lausanne. Organisation et structuration de sociétés; marketing.

15 février 1990

**Acomel S.A.**, a **Ecublens VD**, fabrication et commerce de produits électriques et électroniques et leurs accessoires mécaniques (FOSC du 20. 11. 1987, p. 4531). L'administrateur Pierre Gossauer a démissionné; sa signature est radiée.

15 février 1990

**Eubat S.A.**, a **Morges**, chez Fiduciaire Fidaco, avenue de la Gottaz 32, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 février 1990. But: importation, exportation, achat, vente et commerce de tous matériaux en rapport avec la construction d'immeubles, l'entreprise générale, l'achat et la vente de tous biens mobiliers. Capital social: fr. 52 000, divisé en 520 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Patric Delay, de Provence, à Yverdon, président; Laurent Dubuis, de Rossinière, à Prévèrenges, secrétaire, et Philippe Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, a Morges. Publications: FOSC.

15 février 1990

**A. Bonny**, a **Morges**, boucherie chevaline (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1577). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Oron

15 février 1990

**Amare, Antoinette Rubattel**, a **Châtillens**. Titulaire: Antoinette Rubattel, de Vuibroye, à Châtillens. Agence matrimoniale. Procura-tion avec signature individuelle est conférée à Conrad Rubattel, de Vuibroye, à Châtillens.

## Bureau de Vevey

15 février 1990

**Gut Pap S.A.**, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 7. 8. 1987, p. 3187). Statuts primitifs du 8 mars 1983 modifiés le 8 février 1990. Siège transféré à **Montreux**, rue du Lac 53, Clarens. But: commerce de produits dans le domaine du papier; étude, création, achat, vente et représentation de procédés de fabrication et de manufacture de papiers, cartons, emballages et autres produits ou matières pouvant les remplacer ou entrer dans leur fabrication. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eudard et Germaine Gut, président et secrétaire, tous deux de Mauensee, au Mont-sur-Lausanne, et avec signature individuelle (inscrits).

15 février 1990

**D2 S.A.**, précédemment à **Vevey**, commerce et fabrication de tous articles ou accessoires dans le domaine de la gastronomie, du tourisme et de l'hôtellerie (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4588). Statuts primitifs du 24 octobre 1988 modifiés le 6 février 1990. Siège transféré à **La Tour-de-Peilz**, avenue de Sully 89, chez Jean Nervi. Cédric Meylan n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Jean Nervi, d'Italie, à La Tour-de-Peilz, vice-président; Christine Borgatta, de Montreux, à La Tour-de-Peilz, secrétaire.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 février 1990

**Fidurex S.A.**, a **Yverdon-les-Bains**, bureau fiduciaire (FOSC du 11. 3. 1988, p. 980). Fidelly Rapin et Jean-Louis Groux ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur inscrit Jean Beney est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

Berichtigung

**TKK Thermalkosmetik Leukerbad AG**, in **Leukerbad** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3655). Richtige Schreibweise: Rudolf Allet, Mitglied ohne Unterschrift (nicht Roland).

15. Februar 1990

**Kur- und Verkehrsverein Saas-Fee**, in **Saas Fee**, Verein (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2935). Statutenänderung: 27. 2. 1989. Die Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Urs Zurbruggen, von Saas Fee, Präsident; Rinaldo Andenmann, von Saas Almagell, Vizepräsident, und Heinz Kalbermatten, von Saas Fee, Vizepräsident, alle in Saas Fee. Die Unterschrift von Dr. Daniel Fischer, Kurdirektor, ist erloschen. Kurdirektor mit Einzelprokura wurde erteilt an: Dr. Dres von Weissenfluh, von Meiringen, in Saas Fee. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Vizepräsidenten.

## Bureau de St-Maurice

15 février 1990

**Monnier et Berrut, Créations et Agencements de Cuisines S.A.**, a **Vouvry**. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 8. 2. 1990. But: toutes activités de créations et d'agencements de cuisines; participation. Selon convention du 8. 2. 1990 et inventaire au 1. 2. 1990, est apporté à la société pour fr. 198 847,30 un stock d'appareils et de meubles de cuisines. L'apport est accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital, entièrement libéré, fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Daniel Monnier, de Dombresson, à Monthey, président; Jean-Marc Berrut, de Troistorrens et Vouvry, à Monthey, vice-président; Marlyse Monnier, née Cherix, de Dombresson, à Monthey, secrétaire. Signature collective à deux de Jean-Daniel Monnier et Jean-Marc Berrut. Adresse au siège: rue du Culat 22, 1896 Vouvry.

15 février 1990

**Précicontact SA**, a **Monthey**, pièces métalliques, etc. (FOSC du 13. 2. 1990, p. 570). Nouveau administrateurs avec signature collective à deux: Jean Gay, de Finhaut et Sion, à Martigny, et Alfonso Puebla, de et à Epalinges.

## Bureau de Sion

15 février 1990

**New Black S.A.**, a **Sion**, salle de sports (FOSC du 27. 11. 1987, no 276, p. 4628). Sont nommés administrateurs avec signature collective à deux: Luis Garcia, de nationalité espagnole, à Bevaix, et François Giordani, de Morges, à Belmont.

15 février 1990

**Mme Simone Barras, Boutique Zizi**, a **Montana**, commune de **Montana** (FOSC du 26. 1. 1982, no 21, p. 287). Transfert de siège: Crans, commune de **Len S.** Modification de l'enseigne: Boutique Z.

15 février 1990

**Agence Immobilière Bellavista, Alfred Rey**, a **Montana**, commune de **Randogne** (FOSC du 27. 7. 1979, no 173, p. 2418). Raison individuelle radiée par suite de décès du titulaire.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

14 février 1990

**VAP Pistarà Salvatore**, a **Bevaix**, ch. des Sagnes 19. Chef de la maison: Salvatore Giuseppe Pistarà, de nationalité italienne, à Bevaix. Vente de tous articles publicitaires tels que stylos, briquets, porte-clés, montres, calculatrices.

14 février 1990

**Cécile Tattini**, précédemment à **La Vue-des-Alpes**, commune de **Fontaines**, exploitation de l'Hôtel de **La Vue-des-Alpes** (FOSC du 13. 6. 1978, no 135, p. 1861). Nouveau siège: **Peseux**, place de la Fontaine 2. Nouveau but: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Grand Pin». Chef de la maison: Cécile Sabine Tattini née Bourdin, de Hérémence et Le Locle, actuellement à Peseux.



## Bureau de Neuchâtel

15 février 1990

**Café-Restaurant «Jean-Louis», Anne-Marie et Odino Domenichini**, à Saint-Blaise, Grand-Rue 10. Nouvelle société en nom collectif du 13. 9. 1988. Associés: Anne-Marie Domenichini née Gautschi, de Reinach AG, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Odino Domenichini, d'Italie, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un café-restaurant.

15 février 1990

**Bureau fiduciaire R. & S. Studer**, à Neuchâtel, rue de Monruz 34. Nouvelle société en nom collectif du 1. 1. 1990. Associés: Roger Studer, de Kestenholz, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, et Stéphane Studer, de Kestenholz, à Dombresson. Exploitation d'un bureau fiduciaire.

15 février 1990

**Sorevor S.A.**, à Neuchâtel, contrôle et révision comptable, etc. (FOSC du 7. 7. 1989, no 130, p. 2844). Hugues Louis Edgar Pointet est actuellement à Lignières.

15 février 1990

**Artechnik S.A.**, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'articles en tous métaux, etc. (FOSC du 29. 3. 1976, no 74, p. 861). Paul Eric Kramer n'est plus administrateur unique; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Marthe Kramer-Perrin. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Thierry Kramer, président, et Olivier Kramer, tous deux de Colombier NE, à Neuchâtel.

15 février 1990

**Murielle Worms**, au Landeron, représentante dans les domaines de la construction et des meubles de jardin (FOSC du 11. 7. 1989, no 132, p. 2895). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 février 1990

**Gränicher S.A.**, Neuchâtel, à Neuchâtel, travaux d'isolation dans le secteur de la construction, etc. (FOSC du 5. 7. 1984, no 154, p. 2423). Procuration individuelle est conférée à Franz Rohrbach, de Rüeggisberg, à Uttigen.

## Genève - Genf - Ginevra

14 février 1990

**Gérald Ferrari**, à Genève, service d'entretien d'immeubles (FOSC du 19. 1. 1983, p. 212). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1990

**Augusto Figuerola**, à Genève, rue Liotard 7. Chef de la maison: Augusto Figuerola, d'Espagne, à Vernier. Commerce de fromage.

14 février 1990

**GdG Informatique**, Guy de Gonzenbach, à Genève, rue des Volandes 7. Chef de la maison: Guy de Gonzenbach, de Muri bei Bern, à Genève. Etudes, conseil et réalisations dans le domaine informatique.

14 février 1990

**Mugnier & Sordat**, en liquidation, à Meinier, atelier de charpente-menuiserie, etc. société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1980, p. 503). Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 février 1990

**Montres et Bijoux, Heinz Plitt**, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 20. 1. 1981, p. 196). Nouvelle raison de commerce: Horlogerie du Centre Heinz Plitt.

14 février 1990

**Angelès Varela**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2633). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1990

**J.-P. Bruderer Informatique et Systèmes de Gestion SA**, succursale à Genève, promotion de produits en relation avec l'informatique (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4232). entreprise ayant son siège à Villars-sur-Glâne. La société ayant fusionné avec «Systèmes Software & Systems SA», à Genève, ses actifs et ses passifs lui ont été transférés, au sens de l'article 748 CO. Par conséquent, la succursale est radiée.

14 février 1990

**Cargill International SA**, Antigua, succursale de Genève, à Genève, négoce international de matières premières (FOSC du 26. 9. 1989, p. 3944). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Aaron Markley, des USA, à Vevey, sous-directeur de la succursale. Procuration individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Luce Aeschmann, de Rüti ZH, à Gland, Pat Bracken des USA, à Thônex, Richard Dessarzin, de France, à Meyrin, Anthony Fischer, de et à Genève, Hubert Furer, de Saint-Gall, à Nyon, Jacques Gillaux, de France, à Troinex, Ernst Herger, de Bürglen UR, à Genève, Chris Mahoney, de Grande-Bretagne, à Genève, Michael Nagler, du Danemark, à Genève, Sylvia Nussbaumer, de Zofingen, à Coppet, Teck Chye Ong, de Singapour, à Genève, et Mark Slemek, de Grande-Bretagne, à Carouge.

14 février 1990

**SI Chisan**, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO (FOSC du 27. 1. 1989, p. 369). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

14 février 1990

**SI Mihiro Chisan**, Genève, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO (FOSC du 27. 1. 1989, p. 369). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

14 février 1990

**Déco & Tapis SA**, succursale à Meyrin, commerce de tapis et revêtements de sol (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4521). entreprise ayant son siège à Fribourg. Les pouvoirs de Gerhard Siegel sont radiés. Josef Kündig, de Schwytz, à Beinwil am See, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

14 février 1990

**Floriot SA**, à Genève, exécution de tous travaux d'entretien (FOSC du 19. 8. 1987, p. 3337). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Floriot SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Charles Sfaello, avec signature individuelle.

14 février 1990

**Gema Bauelemente AG**, succursale à Genève, entretien et réparation de constructions spéciales (FOSC du 4. 1. 1990, p. 25). entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Signature collective à deux a été conférée à Hanspeter Dudler et Niklaus Rüttsche, de Kirchberg SG, à Gossau, sous-directeurs de la société; la procuration du premier est radiée.

14 février 1990

**Promorian SA**, en liquidation, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1989, p. 715). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

14 février 1990

**SI Rocazur**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4396). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni d'activité; par conséquent, elle est radiée d'office.

14 février 1990

**Amaconsult SA**, à Genève, rechercher et exécuter tous travaux d'études, etc. (FOSC du 18. 1. 1990, p. 213). Michel Buzzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 février 1990

**Barcor SA**, à Carouge, commerce et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 25. 8. 1988, p. 3514). Vaughan Billy est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries et Jean-Pierre Fevre à Ferney-Voltaire (F).

14 février 1990

**Cedco Engineering SA**, à Meyrin, conseil et études techniques dans le domaine de la machine-outil, etc. (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5176). Jens Schlegelmilch, Humphrey John Ellison-Rich et Christian Jacquemoud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Fourel, de Montreux, à Blonay, président, Sylvère Roos, de Romoos, à Lausanne, secrétaire, Adel A. Michael, d'Égypte, à Saint-Sulpice VD et Jean-Pierre Monnerat, de Vermes, à Pully, lesquels signent collectivement à deux.

14 février 1990

**Eli Lilly SA**, à Genève, fabriquer, vendre tous produits médicaux, etc. (FOSC du 8. 12. 1989, p. 4968). Les pouvoirs de Mel Perelman et Edward R. Roberts sont radiés.

14 février 1990

**Jean Gallay SA**, à Plan-les-Ouates, transformation des métaux en feuilles, etc. (FOSC du 24. 11. 1989, p. 4779). L'administrateur Pierre-Henri Gallay de même que Jean Gallay sont maintenant domiciliés à Collonge-Bellerive. Marc Preiswerk est maintenant domicilié à Avusy.

14 février 1990

**N-S Partenaires SA**, à Genève, coopération scientifique et technique dans les pays de l'hémisphère sud, etc. (FOSC du 12. 5. 1989, p. 1977). Signature collective à deux a été conférée à Amor Benyoucef, de Tunisie, à Genève, directeur.

14 février 1990

**Saudi-Swiss Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4177). Procuration collective à deux a été conférée à A. Rassid Mustun, de Genève, au Grand-Saconnex.

14 février 1990

**WCT Finance SA**, à Genève, mise sur pied et réalisation d'opérations financières, etc. (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Nouvelle adresse: boulevard de la Tour 6.

14 février 1990

**Niki SA Location Voitures**, à Plan-les-Ouates, commerce et location de voitures, etc. (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1069). Nouveau siège: Genève, rue Benjamin-Franklin 4-6. Adjonction au but: travaux de réparation mécanique, électrique et électronique sur tous véhicules automobiles. Status modifiés le 8. 2. 1990.

14 février 1990

**Société Immobilière Familia Rhône B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4055). Statuts modifiés le 13. 2. 1990 sur un point non soumis à publication.

14 février 1990

**Menatop SA**, à Genève, importation et commerce de produits, etc. (FOSC du 14. 12. 1989, p. 5043). Adjonction au but: participations dans toutes sociétés, à l'exclusion de toutes opérations immobilières en Suisse. Statuts modifiés le 31. 1. 1990. L'administratrice Danièle Nicolin-Jeanrenaud nommée vice-présidente; elle continue à signer collectivement à deux.

14 février 1990

**Depvrit SA**, à Carouge, installations sanitaires, etc. (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4258). Karl Wieland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Huguénin, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

14 février 1990

**Ernst & Young SA**, succursale à Genève (FOSC du 8. 1. 1990, p. 61). entreprise ayant son siège à Zurich. Le but exact est: dans le cadre de la collaboration avec des sociétés partenaires de «Ernst & Young International», révision, particulièrement contrôle des comptes et conseils en matière financière; conseils économiques, particulièrement aux entreprises et conseils en matière d'impôts. Les pouvoirs de Roland Belli sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Sudan, de Chavannes-les-Forts, à Carouge; Pascal Gisiger, de Genève, à Nyon; Cosimo Picci, d'Italie, à Ecublens; Claude Bourqui, de Payerne, à Commugny; Roland Favre, de Fribourg, à Meyrin; Charles Kiefer, de Soleure, à Genève; Serge Séverin, de Genève, à Genthod; Bruno Delacave, de Belgique, à Genève; Michel Pasteur, de et à Collonge-Bellerive; Marilyn Scowden, des USA, à Genève; Romano Cavicchiolo, de et à Anières; François Genetelli, de Preonzo, à Gex (F); Philippe Nierle, de et à Genève; Martin Welsler, de Regensdorf, à Nyon, et René Sandoz, de La Brévine, à Berne.

14 février 1990

**Dratec services et finance SA**, à Lancy, activités dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4198). Statuts modifiés le 8. 12. 1989 sur un point non soumis à publication.

14 février 1990

**B. Alfonso**, à Genève, fabrication et commerce d'outillages, etc. (FOSC du 30. 1. 1962, p. 310). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation; actif et passif repris par «Alfonso SA», à Genève.

14 février 1990

**Floryège SA**, à Genève, rue Bautte 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1990. But: exploitation d'un fitness, d'un institut de beauté et de soins corporels; commerce et représentation de produits de beauté et cosmétiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arlette Fleury, de Charmoille, à Troinex, administratrice unique avec signature individuelle.

14 février 1990

**Tyndall Trust SA**, succursale de Genève, à Genève, chemin Thury 3ter, succursale de «Tyndall Trust SA», société anonyme à Villars-sur-Glâne (FOSC du 25. 10. 1989, p. 4334). But: créer, établir et administrer des trusts, exécuter toutes fonctions de trustee, co-trustee, d'exécuteur testamentaire, de fiduciaire et de mandataire général; gérance de fortune et conseils financiers; contrôle et révision; tenue de comptabilité; participations. Signature collective à deux de Graham Rowland, de Grande-Bretagne, à Grouville Jersey (GB), président; Roland Kaufmann, de et à Genève, vice-président; Philippe Grossglauber, de Münsingen, à Genève, et de Willard I. Zucker, des USA, à Bernex, directeur de la société et de la succursale.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

15 février 1990

**Bausch et Ströbel S.A.**, à Bassecourt. Nouvelle société anonyme. Statuts: 13 février 1990. But: recherche et développement, construction et fabrication d'appareils spéciaux pour l'industrie chimique, pharmaceutiques, cosmétique et alimentaire ainsi que toutes les activités commerciales y relatives, telles que la vente, la publicité et

le service après vente. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Convocations: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Wernli, de et à Delémont, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de la Fenatte 14.

15 février 1990

**EF Transport AG Nussbaumen**, succursale de Develier. Sous cette raison sociale, la société anonyme EF Transport AG Nussbaumen, à Obersiggenthal, entreprise de transports et transports de marchandises de toutes natures à destination de l'exportation, inscrite au registre du commerce d'Aarau le 29. 4. 1971 (dernière publication: FOSC du 29. 2. 1984, no 50, p. 734), a, suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1990, créé une succursale à Develier. La succursale est engagée par la signature individuelle de Eugen Frunz-Affolter, de et à Obersiggenthal, président, et de René Landert, d'Eglisau, à Anglikon/Wohlen, directeur de la succursale. Adresse: Les Maichières 325.

15 février 1990

**Haller Transport AG**, succursale de Develier. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Haller Transport AG», à Zetzwil, exécution de transport de marchandises, le triage, le commerce de matériaux de construction et de machines de construction, inscrite au registre du commerce d'Aarau le 28. 6. 1979 (FOSC du 12. 9. 1989, no 177, p. 3765), a, suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 5 janvier 1990, créé une succursale à Develier. La succursale est engagée par la signature individuelle de Samuel Haller, de Beinwil am See, à Zetzwil, président, et de René Landert, d'Eglisau, à Anglikon/Wohlen, directeur de la succursale. Adresse: Les Maichières 325.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite  
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismitel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismitel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (1069)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über *Hofmann Rudolf*, geb. 1916, von Zürich und Sutz-Lattrigen BE, Gartenstrasse 10, 8953 Dietikon, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann», Limmatstrasse 63, 8005 Zürich; Eigentümer der Liegenschaften Kat. Nr. 2089 / Limmatstrasse 63, 8005 Zürich, Kat. Nr. 7874 / Gartenstrasse 10, 8953 Dietikon, Kat. Nr. 737 / Fahrweidstrasse 46, 8951 Fahrweid-Geroldswil; ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Februar 1990 der Konkurs eröffnet worden. Die Eröffnungspublikation mit Angabe der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8953 Dietikon, 22. Februar 1990 Konkursamt Dietikon  
Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon

Bern (1042)

Gemeinschuldner: *Lilja-Ackermann Peter*, geb. 24. November 1958, finnischer Staatsangehöriger, Unterdorfstrasse 49, 3072 Ostermündigen (ehemaliger Kollektivgesellschafter der Firma Lilja & Co., 3047 Bremgarten).  
Datum der Eröffnung: 7. Februar 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 20. März 1990.

3011 Bern, 23. Februar 1990 Konkursamt Bern

Zug (1043)

Gemeinschuldnerin: *Dacos Laboratoires SA*, Baarerstrasse 59, 6300 Zug.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1990 (Berufungsentscheid der Justizkommission des Kantons Zug).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 21. März 1990.

6300 Zug, 21. Februar 1990 Konkursamt Zug

Freiburg (1044)

Gemeinschuldnerin: *Stimes AG*, im Dorf, 3212 Gurmels; vormals in 5014 Gretzenbach SO, Kollikerstrasse 716 C.  
Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1990  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 16. März 1990.

1700 Freiburg, 28. Februar 1990 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly

Basel-Stadt (1095)

Über die *Brohus Betriebs AG*, Betrieb von Restaurants und Verkaufsstellen sowie Handel mit Nahrungsmitteln, Gegenständen des Restaurationsbedarfes und Waren aller Art usw., Brohegasse 44, Bettingen BS, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 8. Dezember 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 4. Januar 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Nachdem innert der gemäss Publikation vom 24. Januar 1990 gesetzten Frist ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und den entsprechenden Kostenvorschuss geleistet hat, wird das Verfahren durchgeführt.

Summarisches Konkursverfahren.

Die Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im früheren Verfahren schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Eingabefrist bis 20. März 1990.

4001 Basel, 28. Februar 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1096)

Gemeinschuldnerin: *Cetinel Marketi GmbH*, Handel mit türkischen Spezialitäten auf dem Lebensmittel- und Genussmittelsektor und Handel mit Zeitungen und Zeitschriften usw., Klybeckstrasse 40, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1990.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 21. März 1990, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Binningerstrasse 6 (Parterre).

Eingabefrist bis 30. März 1990.

4001 Basel, 28. Februar 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (1094)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die Firma *Dataland GmbH*, Oberdorfstrasse 143, 9100 Herisau, mit weiteren Geschäftskonten an der Tötsdalstrasse 144 in 8400 Winterthur und an der Bahnhofstrasse 99 in 8620 Wetzikon, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 5. Abteilung, vom 19. Februar 1990 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9107 Urnäsch, 23. Februar 1990

Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

Appenzell A.Rh. (1092)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die Firma *Datamailers GmbH*, St. Galler Strasse 53, 9100 Herisau, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 5. Abteilung, vom 19. Februar 1990 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9107 Urnäsch, 23. Februar 1990

Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

Appenzell A.Rh. (1093)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Über die Firma *DIZ Trading AG*, Oberdorfstrasse 143, 9100 Herisau, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 5. Abteilung, vom 19. Februar 1990 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9107 Urnäsch, 23. Februar 1990

Konkursamt Appenzeller Hinterland:  
H. Müller

St. Gallen (1045)

**Vorläufige Konkursanzeige**  
Gemeinschuldnerin: *Actosa AG*, Sonnenbergstrasse 29, 9524 Zuzwil.  
Konkursöffnung: 24. Januar 1990.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9242 Oberuzwil, 21. Februar 1990

Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle Oberuzwil:  
U. Ghirlanda

Ticino (1097?)

Fal. 10/90

Fallita: *Weissbaer Finanz AG, Lugano*.  
Data di apertura del fallimento: decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano del 31 gennaio 1990.

Procedura sommaria: con decreto di data 22 febbraio 1990 la medesima Pretura ha autorizzato lo scrivente Ufficio alla liquidazione del fallimento con la procedura sommaria ai sensi dell'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continuazione con la procedura ordinaria anticipandone le spese.

Termine per le notifiche di credito, oneri fondiari e servitù: 20 marzo 1990.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano, sezione Bré (Aldesago).

Foglio PPP 14132

190/1000 comproprietà del fondo part. 884 con diritto esclusivo sull'unità n. 1 situata al piano: primo; composta da: atrio, cucina soggiorno e camere, 2 bagno, pranzo come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 14134

76/1000 comproprietà del fondo part. 884 con diritto esclusivo sull'unità n. 3 situata al piano: primo; composta da: atrio, cucina, soggiorno-camera, bagno, terrazza, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 14135

77/1000 comproprietà del fondo part. 884 con diritto esclusivo sull'unità n. 4 situata al piano: secondo; composta da: atrio, soggiorno camera, bagno, 2 terrazze, come al piano di ripartizione.

Foglio PPP 14138

76/1000 comproprietà del fondo part. 884 con diritto esclusivo sull'unità n. 7 situata al piano: secondo; composta da: atrio, cucina, soggiorno-camera, bagno, 2 terrazze come al piano di ripartizione.

6900 Lugano, 27 febbraio 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Vaud (1070)

Failli: *Dennler Giorgio*, né le 13 juillet 1950, originaire de Langenthal BE, affaires immobilières, domicilié route de Morges 18, 1162 St-Prex.  
Date du prononcé: 14 décembre 1989.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions de créances et autres droits: 20 mars 1990.

1110 Morges, 28 février 1990

Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposé

Neuchâtel (1098)

Failli: *De Jesus Carlos*, né le 23 mai 1945, originaire du Portugal, domicilié rue du Beau-Temps 8, 2300 La Chaux-de-Fonds.  
Magasin: «La Grande Marée», Daniel-Jeanrichard 31, 2400 Le Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 janvier 1990.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 22 février 1990.

Délai pour les productions: 20 mars 1990 inclusivement.

Réalisation anticipée, vente de gré à gré:

Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 12 mars 1990, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour fr. 3500.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens inventoriés sis rue Daniel-Jeanrichard 31, 2400 Le Locle (agencement et matériel de magasin divers; marchandises périssables, soit conserves, vins, liqueurs, etc.), estimés à fr. 4680.-.

L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.

Tout offre supérieure peut être présentée jusqu'au 12 mars 1990.

2301 La Chaux-de-Fonds, 28 février 1990

Office des faillites, La Chaux-de-Fonds  
Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (1071)

Faillite: 900048-0 *Audergon Eliane*, 18 février 1934, FR, galeriste, domiciliée chemin de la Montagne 100, à *Chêne-Bougeries* GE, exploitant un commerce de tableaux, sculptures et objets d'art, à l'enseigne «Galerie d'art Vieux-Chêne, Eliane Audergon», sis rue du Vieux-Chêne 8, à Chêne-Bougeries 8, GE.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 février 1990.  
Délai pour les productions: 20 mars 1990.

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (1072)

Faillite: 900117-0 *Holograma SA*, fabrication, commercialisation et exploitation de produits et techniques ayant un rapport avec l'holographie, ainsi que la commercialisation d'œuvres d'art, ayant son siège rue Marziano 41, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 5 février 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 février 1990.  
Délai pour les productions: 20 mars 1990.

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

Genève (1073)

Faillite: 890955-0 *Latif Taieb SA en liquidation*, commerce, importation, exportation de tous produits et plus particulièrement les tapis. La société exploite un magasin de vente à l'enseigne «Au Tapis Vénus», boulevard du Pont-d'Arve 28 à Genève, ayant son siège rue du Grand-Pré 72, à Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1989.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 26 février 1990.  
Délai pour les productions: 20 mars 1990.

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zug (1046)

Gemeinschuldnerin: *Artisa AG*, Lettenstrasse 8, 6343 Rotkreuz (vormals Martech AG, in Zürich).  
Konkursöffnung: 12. Januar 1990.  
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 20. Februar 1990.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. März 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 21. Februar 1990

Konkursamt Zug

Ticino (1047)

Fallita: *Duplrex Giorgio Pini, Viganello* (Titolare della ditta individuale: Giorgio Pini, 1956, Pregassona).

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 30 gennaio 1990 e 14 febbraio 1990, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 20 febbraio 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1

Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (1048)

Fallita: *Tarise S.A., Lugano*.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 30 gennaio 1990 e 19 febbraio 1990, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 20 febbraio 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1

Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (1049)

Fallita: *TTG Trans Trade Gestion S.A., Lugano*.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 30 gennaio 1990 e 14 febbraio 1990, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 20 febbraio 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1

Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Vaud (1074)

La faillite ouverte le 4 janvier 1990 contre *Evard Jean*, né le 16 juin 1948, originaire de Chesard St-Martin, domicilié avenue de la Dôle 18, à *Lausanne* (enseigne Lapub Jean Evard), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 mars 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 28 février 1990

Office des faillites de Lausanne:  
C. Tommasini, substitut

Genève (1066)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 900153-s, *Société de Techniques Appliquées SA, en liquidation*, application, mise en valeur et coordination de tous travaux techniques; toutes études de marché, d'analyse et de synthèse dans les domaines industriels et commerciaux, ainsi que toutes promotions immobilières ou industrielles, ayant son siège rue de l'Athénée 22, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1990.

Date de la suspension de la liquidation: 26 février 1990.

Délai pour l'avance des frais: 12 mars 1990.

Montant de l'avance: fr. 3500.-.

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**



**Kollokationsplan****Etat de collocation - Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (1099)

**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über **Fischer Walter David**, geb. 17. August 1930, von Zürich und Meisterschwanden AG, Architekt, Langhagweg 3, 8600 **Dübendorf**, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanerkennung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Februar 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8030 Zürich, 23. Februar 1990

Konkursamt Hottingen-Zürich  
Witikonstrasse 15 / Postfach, 8030 Zürich

Zürich (1050)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Lips Hans**, geb. 6. Mai 1925, von Urdorf, Zürich und Zollikon ZH, Innendekorateur, Rebwiessstrasse 61, 8702 **Zollikon**, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Lips & Co. Innendekoration, Zollikonstrasse 107, 8702 Zollikon ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldsgrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Februar 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:

b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8008 Zürich, 21. Februar 1990 Konkursamt Riesbach-Zürich;  
R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (1051)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **ITM Güchter AG**, Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen, Programmierung von Grosscomputern usw., mit Sitz in **Kloten**, Schaffhauserstrasse 134, 8302 Kloten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf, Plätzliweg 4, 8303 Bassersdorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Februar 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Bassersdorf schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8303 Bassersdorf, 19. Februar 1990 Konkursamt Bassersdorf

Zug (1052)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Kühnel Bieringer Susanne**, geb. 1. Oktober 1953, Inhaberin der Einzelfirma «Hollywood Nails», Luzernerstrasse 12, 6330 **Cham**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Februar 1990 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidenten Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Zug zu richten.

6300 Zug, 21. Februar 1990 Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (1100)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkursverfahren über **Schuler Béatrice**, geb. 20. September 1949, von Schübelbach SZ, Sekretärin, Käppelbodenweg 40, 4132 **Muttenz**, Inhaberin der am 21. November 1989 im Handelsregister zufolge Geschäftsaufgabe gelöschten Einzelfirma Sanibad Béatrice Schuler, Muttenz, liegen ab 1. März 1990 der Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis betr. STWE Grundbuch Vionnaz) und das Inventar mit den Kompetenzzuschreibungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

Die Grossisten-Nr. 158 012 wird hiermit widerrufen.

4144 Arlesheim, 28. Februar 1990 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (1075)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Gubler & Odermatt Weine AG in Liq.**, Liquidationsdomizil: im Löh, **Diepfingen**, Liquidator: Hugo Gubler, in Grindel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. März 1990.

4450 Sissach, 22. Februar 1990 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (1076)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Schweingruber Hans**, geb. 24. Februar 1934, von Diepfingen, ehemals Inhaber der Einzelfirma Hans Schweingruber, Autos, Landmaschinen, Handel und Reparaturen, Sägeweg, Itingen, nun Neumattstrasse 39, 4455 **Zünzgen**.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 12. März 1990.

4450 Sissach, 22. Februar 1990 Konkursamt Sissach

Appenzell A.Rh. (1077)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Alter Konsum AG Gais**, Dorfplatz, 9056 **Gais AR**.

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 1990 bis 10. bzw. 12. März 1990.

9053 Teufen, 22. Februar 1990 Konkursamt Appenzeller Mittelland:  
F. Schläpfer

Ticino (1078)

Si rende noto che a datare dal 28 febbraio 1990 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **Greenco-Green Coffee Merchants S.A., Lugano**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

6900 Lugano, 21 febbraio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1  
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (1079)

Si rende noto che a datare dal 28 febbraio 1990 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento **MWI AG, Paradiso**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.

I creditori sono inoltre avvertiti entro il 12 marzo 1990 potranno chiedere la cessione delle pretese a norma dell'art. 260 LEF.

6900 Lugano, 22 febbraio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1  
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Vaud (1080)

Failli: **Karpinski Jacek**, 1927, ingénieur en informatique, Résidence Champ-Soleil, 1055 **Froideville**.

L'état de collocation est déposé à l'office, où il peut être consulté. Délai pour intenter action en opposition: 10 mars 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1040 Echallens, 28 février 1990 Office des faillites d'Echallens:  
H. Despont, substitut

Valais (1081)

**Etat de collocation complémentaire**

Faillie: **Soud'Arc S.A.**, anc. à Colloby-Muraz, act. à **Martigny**. A la suite de l'admission de deux productions tardives de 5e classe, l'état de collocation est à nouveau déposé.

1920 Martigny, 22 février 1990

Office des faillites de Monthey:  
P. Troillet, préposé-substitut extraordinaire

Valais (1103)

Failli: **Fougeiret Jean-Pierre**, importation, exportation & vente de textiles et vêtements, 3966 **Réchy**.

Date du dépôt de l'état de collocation: 2 mars 1990.

Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 22 février 1990 Office des faillites de Sierre:  
J. Lamon, préposé

Neuchâtel (1053)

**Etat de collocation et revendications**

Failli: **Bron Michel**, 1949, anciennement Café du Tilleul, à Cressier, actuellement domicilié à **Genève**.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 28 février 1990, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications. Les demandes de cession éventuelles doivent être déposées dans le même délai de dix jours (art. 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices de faillite).

2001 Neuchâtel, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (1067)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: No 890957-d, **Diffa SA**, vente et achat, diffusion de produits ou marchandises, particulièrement dans le domaine des porteurs de sons et d'images, ayant son siège chemin de la Tourelle 16, à **Genève**. (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété

Genève (1068)

**Modifications d'état de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.

2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Bonjour Maria Teresa** née Morais, 9 août 1955, VD, E. Café, domiciliée rue de l'Aubépine 12, à **Genève**, associée dans la snc Marie-Thérèse et Gérard Bonjour, ayant son siège rue de Carouge 62, à Genève, exploitant un bar à l'enseigne «l'Espérance». (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 28 février 1990

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbété**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (1082)

Das Konkursverfahren über **Hug Paul René**, geb. 18. September 1940, von Walenstadt SG, Kaufmann, früher wohnhaft Häuserstrasse 41, 8800 **Thalwil**, später im Schutzengel 34d, 6340 Baar, heute ins Ausland abgemeldet, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 19. Februar 1990 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 22. Februar 1990

Konkursamt Thalwil:  
W. Kuhn, Notar

Obwalden (1104)

Die Obergerichtskommission des Kantons Obwalden hat mit Beschluss vom 16. Februar 1990 das Konkursverfahren über die **Palingenese SA in Liquidation**, 6060 **Sarnen**, als geschlossen erklärt.

6000 Luzern, 28. Februar 1990

Konkursamt Obwalden  
a. o. Stellvertreter:  
Bachmann & Co., Sachwalter

Freiburg (1054)

Das Konkursverfahren über **Brühlhart Anton**, 1932, von Alterswil, Metallbau, Lanthen, 3185 **Schmiten**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Täfels, vom 15. Februar 1990 als geschlossen erklärt worden.

1700 Freiburg, 28. Februar 1990 Kantonaales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly

Aargau (1083)

Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Verfügung vom 21. Februar 1990 das summarische Konkursverfahren über **Stoffel Georg**, geb. 1952, Angestellter, von Mols SG, in **Mühlau**, Kestenbergrasse 285, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 28. Februar 1990

Konkursamt Brugg

Ticino (1055)

La procedura di liquidazione del fallimento **Croci Adelheid, Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 15 febbraio 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6900 Lugano, 19 febbraio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Lugano, circondario 1  
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (1105)

La procedura di liquidazione del fallimento **Caris Consult SA, Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 22 febbraio 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6900 Lugano, 27 febbraio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Jura (1056)

Faillie: **Vallat Roland SA**, production et commercialisation de produits en pâtisserie et confiserie industrielle, avec siège social à **Fahy**. Date de la clôture: 20 février 1990.

Remarque: Les créanciers ont été entièrement désintéressés.

2900 Porrentruy, 21 février 1990 Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Zürich (1106)

**Konkursamtliche Grundstückssteigerung**

Im Konkurs über die **Awia AG**, mit Sitz in **Widnau**, Rietstrasse 7, 9443 Widnau SG, wird im Auftrage des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Sevelen, am Freitag, den 6. April 1990, 14.30 Uhr, im Saal des Gasthauses zum Sternen in Wil ZH, Dorfstrasse 73, 9196 Wil ZH, folgende Liegenschaft samt Wirtschaftsinventar gemeinsam öffentlich versteigert:

– Liegenschaft Wasterkingen Kat. Nr. 1281, Grundbuchblatt 571, Wohn- und Wirtschafts- (zur Traube), Assk. Nr. 100, Schätzungswert der kantonalen Gebäudeversicherung 1976 Fr. 631 000.–, (Innenausbau teilweise noch nicht abgeschlossen, Garagengebäude Assk. Nr. 158, mit 12,10 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Hueb. Näherer Beschrieb gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.–.

– Wirtschaftsinventar, wie 2 Kühlschränke, Mikrowellenherd, Geschirrwasschautomat, Tiefkühltruhe, Kaffeemühle, Registrierkasse, Café-Maschine, Eiste-Maschine, Gläser, Pfannen, Geschirr usw.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6600.–.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. März 1990 an während den üblichen Büroöffnungszeiten beim Konkursamt Eglisau, Ober-gasse 3, 8193 Eglisau und beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Arinstrasse, 9475 Sevelen, zur Einsicht auf.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Freitag, den 6. April 1990 (Steigerungstag), 9.30 bis 11.30 Uhr, im übrigen nur nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Eglisau.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 30 000.– (dresstausend) in bar oder mit einem Bankcheck einer Grossbank zu bezahlen (Privatchecks werden nicht angenommen).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland BewG vom 16. Dezember 1983 und der Verordnung dazu BewV aufmerksam gemacht.

8193 Eglisau, 28 Februar 1990

Konkursamt Eglisau

**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite  
Venduto all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Glarus (10577)

**Konkursamtliche Steigerungen**

1. Im Konkursverfahren über die Firma **Fishag Filzbacher Seminar- und Tagungszentrum «Römerturn» AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Filzbach, 8876 Filzbach, gelangen am Freitag, 30. März 1990, ab 14 Uhr, im Restaurant «Schützenhaus», 8750 Glarus, zur neuen Steigerung infolge Zahlungsverzugs des Steigerers was folgt:

a. Grundstück Nr. 567  
Stockwerkeigentum  
491/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Bl. 395, Eidg. Nr. 492,  
mit Sonderrecht an Hotel/Restaurantsbetrieb im Unter- und Erdgeschoss, laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplan Bel. 1985, Nr. 3277.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 419 000.-  
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:

Grundbuch Blatt 395  
Eidg. Nr. 492  
2049 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hotel «Römerturn», im Vorem Wald, in Filzbach liegend.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 9 000 000.-

b. Grundstück Nr. 568  
Grundbuchplan 4  
4319 m<sup>2</sup> Platz und Wald, im Vorem Wald, in Filzbach liegend.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 700 000.-  
Die Steigerungsobjekte gelangen zuerst einzeln und hernach gemeinsam (wirtschaftliche Einheit) zum Ausruf. Sie können nach telefonischer Voranmeldung (058 61 31 30) besichtigt werden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Februar 1990 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.  
Der Steigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 50 000.- je Grundstück mittels Bankcheck zu bezahlen.

2. Im Konkursverfahren über **Ramhapp Leopold**, geb. 1940, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bahnhofstrasse 10, 8750 Glarus, gelangt am Freitag, 30. März 1990, ab 15 Uhr, im Restaurant «Schützenhaus», 8750 Glarus, zur Steigerung was folgt:  
Grundbuch Blatt 194  
Eidg. Nr. 38  
Grundbuchplan 4  
Ein Stall/Scheune, LB-Nr. 7, mit 29 224 m<sup>2</sup> Platz, Wiese und Wald, im Vorem Wald, in Filzbach liegend.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 365 000.-  
Das Steigerungsobjekt kann nach telefonischer Voranmeldung (058 61 31 30) besichtigt werden.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. Februar 1990 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.  
Der Steigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 50 000.- mittels Bankcheck zu bezahlen.

Es wird bezüglich beiden Steigerungen ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8750 Glarus, 22. Februar 1990 Konkursamt des Kantons Glarus:  
F. Bühler E. Kung

**Liegenschaftsverwertung****im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren****Réalisation des immeubles dans la procédure  
de la saisie et de la réalisation de gage****Realizzazione degli immobili nella procedura  
di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI vom 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF vom 23. 4. 1920, modificado il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

St. Gallen

(1107)

Betreibung Nr. 89/8278  
Schuldnerin: **Belsa AG**, Lindebühlstrasse 105, 9000 St. Gallen.  
Pfandgläubigerin: **Belsa AG**, Lindebühlstrasse 105, 9000 St. Gallen.  
Steigerungstag: Donnerstag, 10. Mai 1990, vormittags 10 Uhr.  
Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.

Ende der Eingabefrist: Freitag, 23. März 1990.  
Aufforderung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 3. April bis 25. April 1990.

Grundpfand.  
Grundbuch St. Gallen, Grundstück Nr. 1219, Lindebühlstrasse 105, 9000 St. Gallen.

Mehrfamilienhaus mit Restaurant «Red Rose» Nr. 1302  
Verkehrswert Fr. 680 000.-  
506,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum  
Verkehrswert Fr. 120 000.-

Amliche Verkehrswertschätzung vom 21. März 1979 Fr. 800 000.-  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 3 400 000.-  
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 7. bis 12. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 30. April 1990, 15 bis 16 Uhr.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 60 000.- zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 26. Februar 1990 Betreibungsamt St. Gallen

Neuchâtel

(764)

**Enchères publiques - maison familiale à Cernier**

Le mercredi 4 avril 1990, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1er et 2e rang, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant en copropriété à Mme **Perez Marina**, Cernier, att. sans domicile connu, et M. **Perez Matteo**, Cernier, en faillite, également sans domicile connu:  
Cadastre de Cernier  
Parcelle 2285, Pommeret, habitation et garages de 570 m<sup>2</sup>

habitation 90 m<sup>2</sup>  
garages 39 m<sup>2</sup>  
places-jardins 441 m<sup>2</sup>

Le bâtiment sis sur la parcelle 2285, bâti en 1981 (garages en 1988), est situé à Cernier, rue Jean-Paul-Zimmermann 22, au sud du village, dans un quartier d'habitations familiales, à dix minutes du centre du village.

Il s'agit d'une maison familiale mitoyenne de trois niveaux d'habitation comprenant: sous-sol: buanderie, atelier, abri et cave; rez-de-chaussée: entrée, grand séjour, salle-à-manger, cuisine agencée, WC-douche; 1er étage: 4 chambres et salle de bain. A l'extérieur: terrasse, baraque de jardin, garages séparés du bâtiment: Chauffage à l'électricité, boiler électrique pour l'eau chaude.

L'immeuble et ses dépendances sont disponibles immédiatement.

Estimation cadastrale (1987): (sans les garages) fr. 370 000.-

Assurance incendie (1987): fr. 325 000.-

Estimation officielle (1989): fr. 465 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 6 mars 1990 inclus, leurs droits sur ledit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 13 mars 1990. Des copies de ces pièces seront également déposées à l'office des poursuites de Cernier. Les enchérisseurs devront de munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée). L'immeuble pourra être visité les 15 et 21 mars 1990, de 14 h. à 15 h. Renseignements: office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 49, ou office des poursuites de Cernier, tél. 038 53 21 15.

2001 Neuchâtel, 14 février 1990

Office des poursuites  
Le préposé extraordinaire:  
Y. Bloesch

Neuchâtel

(1084)

**Enchères publiques - maison familiale à Chézard**

Le mercredi 25 avril 1990, à 15 h., à Cernier, Hôtel de Ville, salle du Tribunal, l'Office des poursuites de Cernier vendra par voies d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en 1er rang, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à **Correia Alvaro**, à Chézard, à savoir:

Cadastre de Chézard-Saint-Martin  
Article 2961, A Chézard, A la Combe, bâtiment,  
place-jardin de 479 m<sup>2</sup>  
habitation 115 m<sup>2</sup>  
place-jardin 364 m<sup>2</sup>

Le bâtiment sis sur la parcelle 2961, bâti en 1985, est situé à Chézard, rue du Mont d'Amin 13, à cinq minutes de la route cantonale. Il s'agit d'une maison familiale mitoyenne de trois niveaux d'habitation comprenant: sous-sol: hall de distribution, cave, abri et chauffage-buanderie; rez-de-chaussée: entrée, hall, cuisine-salle à manger, W.-C., chambre, séjour et garage; 1er étage: 3 chambres et salle de bain. A l'extérieur: terrasse couverte. Chauffage au mazout, avec production d'eau chaude électrique séparée en été.

L'immeuble et ses dépendances sont disponibles immédiatement.

Estimation cadastrale (1987) fr. 383 000.-

Assurance incendie (1985): fr. 370 000.-

Estimation officielle: (1990): fr. 495 000.-

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 20 mars 1990 inclus, leurs droits sur ledit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics. Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 27 mars 1990.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée). L'immeuble pourra être visité les 28 mars et 5 avril 1990, de 14 à 15 h. Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Hôtel de Ville, téléphone 038 53 21 15.

2053 Cernier, 28 février 1990

Office des poursuites  
Le substitut: M. Gonella

**Nachlassverträge  
Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und  
Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers****Moratoria del concordataria  
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino

(1058)

Debitrice: **Guedouari Renata**, Ristorante S. Giobbe, **Giubiasco**.  
La Pretura del Distretto di Bellinzona, con decreto del 30 gennaio 1990, ha revocato la designazione del Signor Daniele Seta quale commissario del concordato concesso con decreto del 28 novembre 1989 alla Signorina Guedouari Renata, Ristorante S. Giobbe, 6512 Giubiasco.

Quale nuovo commissario di concordato è stato designato il Signor Aramis Andreazzi, c/o Consulca SA, casella postale 1239, 6500 Bellinzona.

Il nuovo commissario comunica che:

- l'adunanza dei creditori previsti per giovedì 1° marzo 1990, alle ore 14, è annullata e rinviata a data che sarà in seguito comunicata;  
- l'esame degli atti può avvenire presso l'Ufficio del commissario in piazza Collegiata 1, di Bellinzona, previo appuntamento telefonico.

6501 Bellinzona, 28 febbraio 1990

Consulca SA  
Commissario del concordato:  
Aramis Andreazzi

Ticino

(1059)

Debitrice: **Royal Plastic S.A.**, 6826 Riva S. Vitale.

Decreto di moratoria: 16 febbraio 1990 del Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-nord.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Luigi Gaffuri, c/o Mega Fiduciaria S.A., corso S. Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Termine per le notifiche dei crediti: entro 20 giorni della data della presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: mercoledì 16 maggio 1990, alle ore 14, presso gli uffici della Royal Plastic S.A., Riva S. Vitale.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso la sede sociale, previo appuntamento telefonico.

6830 Chiasso, 28 febbraio 1990

Il commissario del concordato:  
Luigi Gaffuri

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento del manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione



## Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Ticino (1108)

Il commissario signor Pierangelo Gadoni, Bellinzona, avverte che la Pretura del Distretto di Bellinzona ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria concessa a scopo di concordato il 6 dicembre 1989 al signor **Barboni Angelo, Camorino**. L'adunanza dei creditori prevista per il giorno 23 marzo 1990, alle ore 14, è rinviata a mercoledì 23 maggio 1990, alle ore 14, presso lo studio fiduciario del sottoscritto commissario in viale Stazione 17a, Bellinzona.

6500 Bellinzona, 23 febbraio 1990 Il commissario del concordato: Pierangelo Gadoni

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Delibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Nidwalden (1060)

Schuldner: **Bieri Albert**, Chilebäckerei, 6052 Hergiswil. Gerichtlich bestellter Sachwalter: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern. Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, 9. März 1990, 15 Uhr, im Rathaus in Stans (Landratssaal). Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

6370 Stans, 21. Februar 1990 Obergericht Nidwalden Abteilung Schuldbeitreibung und Konkurs

Solothurn (1109)

Die Verhandlung vor dem Amtsgericht Dorneck-Thierstein über die Bestätigung des von der Firma **Programmelectronic Engineering AG**, Weidenstrasse 50, Dornach, unterbreiteten Nachlassvertrages ist angesetzt auf Freitag, den 23. März 1990, vormittags 11 Uhr, in Breitenbach, Amthaus, Parterre. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Verhandlung mündlich anbringen.

4143 Dornach, 23. Februar 1990 Der Amtsgerichtsschreiber

Ticino (1085)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di lunedì 12 marzo 1990, alle ore 14.30, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato ordinario proposto ai propri creditori dalla **Flash Legs Fashion SA, Cadempino**. In quella sede i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 22 febbraio 1990 Il Pretore: Avv. Paolo Ermotti

## Bestätigung des Nachlassvertrages

### Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Vaud (1086)

Par décision du 13 décembre 1989, le président du Tribunal du district de Nyon a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par **Vallérian Charles SA, succession de feu Ch. Vallérian, Linette et Sandrine Vallérian**, avenue Villier 9, à Nyon. Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat M. François Sapin, Fiduciaire, aux Giettes.

1002 Lausanne, 28 février 1990 Le commissaire au sursis: P. Stouder

## Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

### Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Valais (1061)

Débiteurs: SNC Audio TV Electronique Berclaz & Duebi, à Sierre, et Audio Electronique Service Josy Berclaz, en liquidation concordataire, à Sierre. Date du dépôt de l'état de collocation: 23 février 1990. Délai pour intenter action: dix jours dès la présente publication.

3960 Sierre, le 20 février 1990 Le liquidateur: Jos. Lamon

## **Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

## Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

### Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Schwyz (1062)

Verteilungsliste über die fünfte Abschlagszahlung  
Im Nachlassverfahren der **Wienerwald Holding AG, Feusisberg**, liegt die Verteilungsliste über die fünfte Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin während 20 Tagen zur Einsicht auf (Art. 316 n SchKG). Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8035 Zürich, 20. Februar 1990

Die Liquidatorin im Nachlassverfahren der Wienerwald Holding AG:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich  
Telefon 01 365 83 65

## Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

### Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

### Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Zürich (1110)

Abtretung eines Rechtsanspruches; Verkauf einer Forderung; Auflage des provisorischen Verteilungsplanes

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bank Bank Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation, Zürich**,

- wird auf die selbständige Weiterverfolgung des Anspruches gegen die Transinvest AG im Betrage der Restforderung von rund Fr. 3,9 Mio verzichtet und den Gläubigern der Rechtsanspruch gemäss Art. 260 SchKG zur Abtretung angeboten.

- wird, für den Fall, dass kein Gläubiger die Abtretung des Rechtsanspruches verlangt, den Gläubigern die Restforderung der Bank gegen die Transinvest AG im Betrag von rund Fr. 3,9 Mio. zum Kauf angeboten,

- liegt der provisorische Verteilungsplan betreffend Nachleistung der bisherigen Abschlagszahlungen von 40,5% an zwei nachträglich kollektierte Gläubiger den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Der provisorische Verteilungsplan sowie die Akten betreffend die oben erwähnte Forderung liegen bei der Liquidatorin, Atag Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, zur Einsicht auf (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 01 202 59 50, int. 416).

Beschwerden gegen den provisorischen Verteilungsplan sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Februar 1990 beim Handelsgericht des Kantons Zürich einzureichen.

8002 Zürich, 23. Februar 1990 Die Liquidatorin: Atag Allgemeine Treuhand AG

Ticino (1087)

Udienza di omologazione

Debitrice: **Banca di Partecipazioni e Investimenti SA in liquidazione, Lugano**.

La IIa Camera civile del Tribunale d'appello, quale autorità unica cantonale giudicante in tema di moratoria, di fallimento e di concordato delle banche e delle casse di risparmio comunica che la discussione sul progetto di concordato (art. 14 del Regolamento del Tribunale federale svizzero concernente la procedura del concordato bancario: RS 952.831) avrà luogo a Lugano, presso il Tribunale d'appello nell'aula penale delle udienze (Palazzo di giustizia, piano terreno) il giorno di martedì 27 marzo 1990, alle ore 14.30.

Nel termine di deposito non vi sono state opposizioni al progetto di concordato.

I creditori che non hanno fatto opposizione possono partecipare alla discussione solo per appoggiare l'omologazione del concordato (OTF art. 14 cpv. 2)

6900 Lugano, 21 febbraio 1990 Per la seconda Camera civile Il Presidente: giudice Chiesa

## **Verschiedenes - Divers - Diversi**

SchKG - LP - LEF

Zürich (1112)

Schluss des Liquidationsvergleichsverfahrens

Das Bezirksgericht Meilen als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 9. Februar 1990 das Liquidationsvergleichsverfahren über **Brückner Konrad**, geb. 8. Dezember 1934, deutscher Staatsangehöriger, Architekt, wohnhaft 8708 Männedorf, als geschlossen erklärt.

8022 Zürich, 20. Februar 1990 Der Liquidator: Walter Peter, Rechtsanwalt, Talstrasse 20, 8022 Zürich

Zürich (1111)

Kollokationsplan samt Lastenverzeichnis

In der Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG über die **Everport AG**, Atrasse 44, 8045 Zürich, liegt der Kollokationsplan samt Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzubringen.

8036 Zürich, 22. Februar 1990 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (1063)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bless Bauunternehmung AG in Nachlassliquidation, Zürich/Dübendorf**, liegt der Bericht, der gemäss Art. 316r SchKG über die Tätigkeit des Liquidators und über den Stand der Liquidation per 31. Dezember 1989 zu erstatten ist, während 20 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht der Gläubiger auf. Telefonische Anmeldung erforderlich.

8022 Zürich, 28. Februar 1990 Der Liquidator: Dr. A. Reichmuth, Fraumünsterstrasse 9, 8022 Zürich, Telefon 01 211 10 22

Bern (1088)

Konkursaufschub

Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat in seiner Sitzung vom 15. Februar 1990 in der Geschwächte um Konkursaufschub gemäss Art. 725 Abs. 4 OR der **Greiner Instruments AG**, Gaswerkstrasse 33, 4900 Langenthal, Konkursaufschub bis 31. März 1990 gewährt. Als Sachwalter wird bestellt: Herr lic. iur. Ernst Moor, Tritigasse 30, 8001 Zürich. Die Verwaltung und die Geschäftsführung der Firma wird unter die Obhut des Sachwalters gestellt.

Der Sachwalter wird beauftragt:  
a. mit der Weiterführung der Geschäftstätigkeit;  
b. mit der Weiterführung der Verkaufsverhandlungen mit den bisherigen Interessenten sowie weiteren Investoren;  
c. mit der Erstellung eines Status sowie mit der Aufnahme des Inventars der Gesellschaft.

8001 Zürich, 22. Februar 1990 lic. iur. Ernst Moor

Schwyz (1064)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren der **Wienerwald Holding AG, Feusisberg**, liegt den Beteiligten der 7. Rechenschaftsbericht der Liquidatorin samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1989 am Sitz der Liquidatorin in Zürich zur Einsicht auf.

8035 Zürich, 20. Februar 1990

Die Liquidatorin im Nachlassverfahren der Wienerwald Holding AG:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft  
Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich  
Telefon 01 365 83 65

Basel-Stadt (1113)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG

Nachdem das Konkursverfahren über die **Rehafi, Aktiengesellschaft**, Dornacherstrasse 156, Basel, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen eines Pfandgläubigers gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren der im konkursamtlichen Inventar aufgeführten Fährnis durchgeführt.

Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, bis zum 20. März 1990 anzumelden.

4001 Basel, 28. Februar 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (8551)

Liquidazione del fallimento a termine dell'art. 134 RFF

A istanza del creditore dell'ipoteca legale Stato del Canton Ticino rapp. dall'Ufficio cantonale di esazione, Bellinzona, si procede alla liquidazione del fallimento **Nuova Sighignola S.A., Lugano**, a termine dell'art. 134 RFF.

Fallita: Nuova Sighignola S.A., Lugano. Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Arogno.

| Ubicazione   | Descrizione | Particella n. | Superficie m <sup>2</sup> |
|--------------|-------------|---------------|---------------------------|
| Pian Boffina | a. Prato    | 941           | 157                       |
|              | b. Bosco    |               | 1794                      |
|              | c. Rusello  |               | 53                        |

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 695.73.

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2000.—.

Termine per l'insinuazione delle servitù e oneri fondiari: 9 marzo 1990.

6900 Lugano, 12 febbraio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I. Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Vaud (1065)

Rapport d'activité et état des biens

(316 r LP)

Concordats par abandon d'actif:

**Actuelvété, société pour la production, la distribution, l'exploitation de films cinématographiques et d'actualités S.A., en liquidation concordataire, Lausanne**.

**Atlantic S.A., en liquidation concordataire, Lausanne**.

**Cinéma ABC S.A. Lausanne, en liquidation concordataire, Lausanne**.

Le rapport d'activité pour la période du 1er janvier au 31 décembre 1989 et l'état des biens de chacun des concordats précités sont à disposition, du 1er mars au 10 mars 1990, au bureau du liquidateur, chez Fiduciaire Saugy S.A., chemin des Aubépines 33, à Lausanne, où ils peuvent être consultés par les créanciers.

1004 Lausanne, 15 février 1990 Le liquidateur: A. Saugy

Vaud (1089)

Communication Icha

Concordat par abandon d'actif **Bitem S.A.**, appareils médicaux, Saint-Pierre 3, à **Lausanne**.

Les cartes de grossistes émises par la société précitée sous no 764 953 sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, 21 février 1990 Le liquidateur: Ch. Kammermann

Vaud (1091)

Rapport art. 316 r LP

Concordat: **Apix Consulting SA en liquidation concordataire, Morges**. Le rapport art. 316 r LP est à la disposition des créanciers, pendant 10 jours, et peut être consulté à l'office des faillites de Morges et au bureau du liquidateur soussigné.

1260 Nyon, 28 février 1990 Le liquidateur: B. Rochat, subst. OPF Nyon

Genève (1090)

Exequatur de jugements étrangers

Par jugement du 16 novembre 1989, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré exécutoire en Suisse les décisions rendues le 5 juillet 1989 par la Haute Cour de Justice de Londres, déclarant en état de faillite les sociétés suivantes:

**Abinger Southfield Fiduciary Services Ltd, GB**

**Britannia Marketing Ltd, GB**

**Varia Holdings Ltd, GB**

ayant toutes leurs sièges sociaux en Angleterre. Les créanciers des faillites et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire dans un délai de 30 jours, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuves, (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard des faillites, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).

Les débiteurs des faillites sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens des faillites, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

1211 Genève 3, 28 février 1990 Office des faillites

Le préposé: D. Grosbety

## Aussenhandel:

## Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Januar 1990

In einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Januar 1990, verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat, bekanntgegeben worden.

|                              | Einfuhr |         | Ausfuhr |         | Passivsaldo | Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes |
|------------------------------|---------|---------|---------|---------|-------------|------------------------------------|
|                              | 1000 t  | Mio Fr. | 1000 t  | Mio Fr. | Mio Fr.     |                                    |
| <b>Index I</b>               |         |         |         |         |             |                                    |
| 1989 Januar                  | 2 917   | 6 715,9 | 537     | 5 946,2 | 769,7       | 88,5                               |
| 1989 Dezember                | 3 833   | 7 953,3 | 523     | 7 191,7 | 761,6       | 90,4                               |
| 1990 Januar                  | 2 983   | 7 925,4 | 558     | 6 697,3 | 1 228,1     | 84,5                               |
| <b>Index II<sup>1)</sup></b> |         |         |         |         |             |                                    |
| 1989 Januar                  | 2 917   | 6 391,6 | 537     | 5 524,4 | 867,2       | 86,4                               |
| 1989 Dezember                | 3 833   | 7 295,3 | 523     | 6 633,6 | 661,7       | 90,9                               |
| 1990 Januar                  | 2 983   | 7 318,1 | 558     | 6 057,0 | 1 261,1     | 82,8                               |

## Einfuhr

Im Januar 1990 war die nominale Zuwachsrate der Einfuhr praktisch gleich hoch wie im Jahresmittel 1989. Real resultierte ein etwas kräftigeres Wachstum, da sich gemäss Mittelwertindex der Preisanstieg leicht abschwächte.

Das stärkste reale Wachstum wiesen die Importe von Investitionsgütern auf, wozu vor allem die Zufuhren von Druckerei-, Fabrikations-, Arbeits- und Kraftezeugungsmaschinen sowie Lastwagen beitrugen. Die reale Importsteigerung der Rohstoffe und Halbfabrikate sowie der Energieträger entsprach dem Durchschnitt der Gesamteinfuhren. Bei ersteren erhöhten sich insbesondere die Zufuhren von Halbfabrikaten für die Nahrungsmittelindustrie, die von Uhrenteilen, Baumaterialien, elektrischen und elektronischen Artikeln sowie Chemikalien. Bei den Energieträgern stiegen namentlich die Käufe von Heizöl und Benzin. Die Bezüge von Konsumgütern nahmen insgesamt unterdurchschnittlich zu, wobei allerdings die Importe von Unterhaltungselektronik, Konfektionswaren, Wohnungseinrichtungen und Personenaufmobilen ein kräftiges Wachstum aufwiesen. Laut Mittelwertindex verteuerten sich die Energieträger erneut stark. In den übrigen Bereichen waren die Preissteigerungen indessen deutlich niedriger.

| Waren nach Verwendungszweck | 1000 t | Mio Fr. | Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % |            |      |
|-----------------------------|--------|---------|---------------------------------------------------------|------------|------|
|                             |        |         | nominal                                                 | Mittelwert | real |
| Rohstoffe, Halbfabrikate    | 1 541  | 2 429,2 | 10,8                                                    | 2,0        | 8,6  |
| Energieträger               | 1 070  | 349,4   | 45,9                                                    | 34,6       | 8,5  |
| Investitionsgüter           | 123    | 1 901,3 | 17,9                                                    | 5,8        | 11,4 |
| Konsumgüter                 | 248    | 2 638,3 | 12,4                                                    | 5,3        | 6,8  |
| Total                       | 2 983  | 7 318,1 | 14,5                                                    | 5,4        | 8,6  |

Den Absolutzahlen nach stiegen in erster Linie die Einfuhren von Industriemaschinen (+162,0 Mio), Erdöl und seinen Destillaten (+114,1 Mio), Bekleidung (+80,3 Mio), Personenaufmobilen (+57,0 Mio; Stück: +12,5%), Metallwaren (+55,6 Mio), Lastwagen (+54,6 Mio; Stück: +91,6%), Erzeugnissen der Elektronikindustrie und Elektronik (+35,9 Mio), Präzisionsinstrumenten (+34,2 Mio), Haushaltapparaten (+34,0 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+29,8 Mio), wogegen die Importe von Luftfahrzeugen um die Hälfte sanken (-50,5 Mio Fr.).

<sup>1)</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

## Einfuhr

|                                                | Einfuhrwerte in Mio Fr. |           | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % |           |           |
|------------------------------------------------|-------------------------|-----------|----------------------------------------|-----------|-----------|
|                                                | Jan. 1990               | Jan. 1990 | Jan. 1990                              | Jan. 1990 | Jan. 1990 |
| <b>Land-, forstwirtschaftliche Produkte...</b> | 658,3                   | 13,2      | 4,1                                    | 8,8       |           |
| Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel...           | 75,2                    | 19,6      | 11,7                                   | 35,3      |           |
| Konsumfertige Lebensmittel...                  | 272,3                   | 11,0      | 7,0                                    | 3,8       |           |
| Getränke...                                    | 85,1                    | 1,9       | 5,2                                    | 3,2       |           |
| Forstwirtschaftliche Produkte...               | 96,9                    | 19,5      | 9,4                                    | 9,2       |           |
| <b>Energieträger...</b>                        | 349,4                   | 45,9      | 34,6                                   | 8,5       |           |
| Erdöl und Destillate...                        | 305,1                   | 59,7      | 40,3                                   | 13,8      |           |
| <b>Textilien, Bekleidung und Schuhe...</b>     | 812,2                   | 16,4      | 5,6                                    | 10,3      |           |
| Spinnstoffe...                                 | 58,7                    | 3,7       | 3,7                                    | 0,0       |           |
| Garne...                                       | 42,6                    | 5,6       | 3,6                                    | 2,0       |           |
| Gewebe und Gewirke...                          | 73,0                    | 20,5      | 6,3                                    | 13,3      |           |
| Heimtextilien...                               | 54,8                    | 8,1       | 2,5                                    | 5,5       |           |
| Bekleidung...                                  | 440,0                   | 22,3      | 6,3                                    | 15,1      |           |
| Schuhe...                                      | 105,9                   | 7,9       | 6,5                                    | 1,3       |           |
| <b>Papier und grafische Erzeugnisse...</b>     | 330,3                   | 12,8      | 6,0                                    | 6,4       |           |
| Papier und Karton...                           | 107,3                   | 14,0      | 5,8                                    | 7,8       |           |
| Waren aus Papier und Karton...                 | 66,9                    | 14,7      | 7,0                                    | 7,2       |           |
| Bücher, Zeitungen, Zeitschriften...            | 70,8                    | 16,3      | 3,7                                    | 12,1      |           |
| <b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe...</b>        | 271,8                   | 9,9       | 4,4                                    | 5,3       |           |
| Leder...                                       | 47,2                    | 5,8       | 3,2                                    | 2,5       |           |
| Kautschuk...                                   | 65,0                    | 6,4       | 1,1                                    | 5,2       |           |
| Kunststoffe...                                 | 159,7                   | 12,7      | 6,2                                    | 6,1       |           |
| <b>Chemikalien...</b>                          | 900,0                   | 9,3       | 2,5                                    | 6,7       |           |
| Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe...         | 426,6                   | 7,5       | 2,0                                    | 9,8       |           |
| Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...        | 176,2                   | 7,1       | 16,5                                   | 8,1       |           |
| Farbkörper...                                  | 87,5                    | 11,1      | 4,0                                    | 6,8       |           |
| <b>Steine und Erden...</b>                     | 144,1                   | 11,8      | 5,6                                    | 5,9       |           |
| <b>Metalle...</b>                              | 754,5                   | 7,2       | 3,8                                    | 3,2       |           |
| Eisen und Stahl...                             | 220,8                   | 4,6       | 4,1                                    | 8,3       |           |
| Buntmetalle...                                 | 140,8                   | 4,0       | 5,0                                    | 9,5       |           |
| Metallwaren...                                 | 392,9                   | 16,5      | 7,3                                    | 8,6       |           |
| <b>Maschinen, Apparate, Elektronik...</b>      | 1572,2                  | 20,7      | 5,5                                    | 14,4      |           |
| Industriemaschinen...                          | 620,6                   | 35,3      | 7,1                                    | 26,4      |           |
| Haushaltapparate...                            | 250,6                   | 17,3      | 6,8                                    | 9,8       |           |
| Büromaschinen...                               | 271,2                   | 9,0       | 3,9                                    | 4,9       |           |
| Elektroindustrie, Elektronik...                | 396,5                   | 10,0      | 0,7                                    | 9,2       |           |
| <b>Fahrzeuge...</b>                            | 842,3                   | 12,3      | 4,7                                    | 7,3       |           |
| Personenaufmobile...                           | 512,5                   | 12,5      | 4,7                                    | 7,5       |           |
| Lastwagen...                                   | 114,0                   | 92,1      | 8,3                                    | 77,3      |           |
| Luftfahrzeuge...                               | 49,6                    | 50,5      | 8,6                                    | 45,8      |           |
| <b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie...</b>  | 857,2                   | 32,3      |                                        |           |           |
| Präzisionsinstrumente...                       | 222,2                   | 18,2      | 9,1                                    | 8,3       |           |
| Edelsteine...                                  | 400,7                   | 89,9      |                                        |           |           |
| Bijouterie und Juwelierwaren...                | 103,9                   | 24,6      | 11,5                                   | 14,7      |           |
| <b>Verchiedene übrige Waren...</b>             | 427,0                   | 45,0      |                                        |           |           |
| Wohnungseinrichtungen...                       | 192,1                   | 14,3      | 6,7                                    | 7,1       |           |

## Ausfuhr

Wertmässig lagen die Ausfuhren im Januar 1990 um knapp einen Zehntel über dem Vorjahresniveau. Veränderungen in der Sortimentszusammensetzung in einzelnen Bereichen führten zu einer auch im Vergleich zu den Ergebnissen der Vormonate sehr geringen Mittelwertsteigerung. Die daraus resultierende hohe reale Wachstumsrate ist deshalb nur beschränkt aussagekräftig.

Die Exporte von Konsumgütern verzeichneten die ausgeprägteste Wertsteigerung, wozu namentlich die Lieferungen von Bijouterie und Juwelierwaren, Unterhaltungselektronik, Konfektionswaren, Uhren, Wohnungseinrichtungen und Haushaltgegenständen beitrugen. Der Absatz von Rohstoffen und Halbfabrikaten sowie Investitionsgütern wuchs nominal etwas schwächer als die Gesamtausfuhr. Bei ersteren war nahezu das gesamte Gütersortiment an der Umsatzerhöhung beteiligt, während bei letzteren vor allem die Lieferungen von Maschinen zur Ausstattung von Gebäuden, Druckerei-, Fabrikations- und Arbeitsmaschinen sowie Baubedarfswaren stiegen.

| Waren nach Verwendungszweck | 1000 t | Mio Fr. | Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % |            |      |
|-----------------------------|--------|---------|---------------------------------------------------------|------------|------|
|                             |        |         | nominal                                                 | Mittelwert | real |
| Rohstoffe, Halbfabrikate    | 424    | 2 127,9 | 8,7                                                     | 3,3        | 5,2  |
| Energieträger               | 5      | 2,5     | 44,7                                                    | 40,7       | 2,9  |
| Investitionsgüter           | 67     | 2 051,8 | 7,3                                                     | -0,9       | 8,3  |
| Konsumgüter                 | 62     | 1 874,9 | 13,4                                                    | 2,8        | 10,3 |
| Total                       | 558    | 6 057,0 | 9,6                                                     | 1,6        | 7,9  |

Branchenmässig war das Exportwachstum breit abgestützt, wobei die Zuwachsraten teilweise aber stark voneinander abwichen. Die besten Ergebnisse erzielten die Bekleidungsindustrie, die Kunststoffindustrie, die Uhrenindustrie und die Textilindustrie, die ihre Auslandsätze um mehr als einen Zehntel ausweiten konnten. Ein im Rahmen des Gesamtstagnations liegendes Ergebnis erzielte die Papier- und Grafische Industrie. Demgegenüber erhöhten sich die Exporte der Metallindustrie, der Maschinen- und Elektronikindustrie und der chemischen Industrie leicht unterdurchschnittlich. Einzelnen Produktbereichen mit recht hohen Zuwachsraten, wie Wärme- und Kältetechnik, Haushaltapparaten, Eisen und Stahl, Werkzeugmaschinen, Textilmaschinen und chemischen Roh- und Grundstoffen, standen dabei solche mit kräftigen Absatzeinbussen - zu erwähnen sind insbesondere Kraftmaschinen, die Telekommunikation und agrochemische Erzeugnisse - gegenüber.

## Ausfuhr

|                                                      | Ausfuhrwerte in Mio Fr. | Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % |           |           |
|------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------|-----------|-----------|
|                                                      | Jan. 1990               | Jan. 1990                              | Jan. 1990 | Jan. 1990 |
| <b>Nahrungs- und Genussmittelindustrie...</b>        | 137,7                   | 4,2                                    | 3,0       | 7,3       |
| Käse...                                              | 34,2                    | 7,4                                    | -         | -         |
| Schokolade...                                        | 14,3                    | 10,7                                   | -         | -         |
| Suppen und Bouillon...                               | 8,0                     | 5,8                                    | -         | -         |
| Tabakfabrikate...                                    | 25,0                    | 22,6                                   | 2,5       | 19,5      |
| <b>Textilindustrie...</b>                            | 326,2                   | 11,7                                   | 7,4       | 4,0       |
| Garne aus Chemiefasern...                            | 60,8                    | 12,6                                   | 4,0       | 8,3       |
| Gewebe aus Chemiefasern...                           | 31,3                    | 21,1                                   | 13,2      | 7,0       |
| Baumwollgarne...                                     | 31,1                    | 6,3                                    | 6,7       | 0,3       |
| Baumwollgewebe...                                    | 54,5                    | 16,2                                   | 8,1       | 7,5       |
| Stickerien...                                        | 19,3                    | 13,0                                   | 3,9       | 8,7       |
| <b>Bekleidungsindustrie...</b>                       | 72,4                    | 21,2                                   | 21,9      | 0,6       |
| Oberbekleidung...                                    | 49,8                    | 25,7                                   | 30,7      | 3,8       |
| Schuhindustrie...                                    | 26,8                    | 6,0                                    | 9,9       | 3,5       |
| <b>Papier- und Grafische Industrie...</b>            | 164,2                   | 9,4                                    | 0,3       | 9,8       |
| Kunststoffindustrie...                               | 129,7                   | 17,3                                   | 3,2       | 13,7      |
| <b>Chemische Industrie...</b>                        | 1694,2                  | 7,3                                    | 3,4       | 3,7       |
| Roh- und Grundstoffe...                              | 251,0                   | 11,0                                   | 5,7       | 5,0       |
| Ungeformte Kunststoffe...                            | 91,5                    | 8,5                                    | 6,7       | 1,7       |
| Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...              | 719,0                   | 8,4                                    | 4,3       | 3,9       |
| Agrochemische Erzeugnisse...                         | 187,6                   | 7,6                                    | 2,4       | 9,7       |
| Farbkörper...                                        | 196,6                   | 9,0                                    | 1,1       | 10,2      |
| Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe...                 | 57,3                    | 11,8                                   | 0,6       | 12,4      |
| Hilfs- und Reinigungsmittel...                       | 37,8                    | 1,9                                    | 11,8      | 8,8       |
| Übrige chemische Endprodukte...                      | 93,3                    | 9,4                                    | 15,3      | -1,1      |
| <b>Metallindustrie...</b>                            | 588,1                   | 8,1                                    | 5,0       | 3,0       |
| Eisen und Stahl...                                   | 62,7                    | 24,8                                   | 5,7       | 18,1      |
| Aluminium...                                         | 81,7                    | 1,2                                    | 2,9       | 4,0       |
| Metallwaren...                                       | 415,4                   | 11,0                                   | 5,7       | 5,0       |
| <b>Maschinen- und Elektronikindustrie...</b>         | 1727,1                  | 7,9                                    | 0,2       | 7,7       |
| Kraftmaschinen...                                    | 66,6                    | 35,7                                   | 10,4      | 41,7      |
| Pumpen, Kompressoren usw.                            | 83,7                    | 11,6                                   | 1,9       | 13,8      |
| Wärme- und Kältetechnik...                           | 72,2                    | 34,3                                   | 15,6      | 16,2      |
| Metallbearbeitungsmaschinen...                       | 190,7                   | 13,8                                   | 1,3       | 12,4      |
| Handwerkzeugmaschinen...                             | 82,1                    | 18,1                                   | 1,8       | 16,0      |
| Maschinen für die Papier- und Grafische Industrie... | 143,9                   | 8,3                                    | 3,7       | 4,5       |
| Textilmaschinen...                                   | 229,4                   | 11,7                                   | 0,7       | 12,4      |
| Haushaltapparate...                                  | 81,1                    | 33,7                                   | 9,4       | 47,6      |
| Büromaschinen...                                     | 61,9                    | 9,3                                    | 13,7      | 3,9       |
| Stromerzeugung, Elektromotoren...                    | 77,1                    | 10,7                                   | 4,1       | 15,4      |
| Telekommunikation...                                 | 21,9                    | 14,5                                   | 23,6      | 11,8      |
| Elektrische, elektronische Artikel...                | 288,1                   | 4,8                                    | 0,1       | 4,8       |
| Präzisionsinstrumente...                             | 309,2                   | 3,0                                    | 4,3       | 7,6       |
| Uhrenindustrie...                                    | 397,8                   | 12,8                                   | 1,1       | 11,5      |
| Bijouterie und Juwelierwaren...                      | 126,6                   | 122,3                                  | -31,9     | 326,6     |

## Geografische Verteilung

Gegenüber dem Januar 1989 erhöhten sich die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 952,2 Mio Fr. oder 15,8%. Das Schergewicht der Steigerung lag bei den Importen aus den EG, wogegen jene aus der EFTA und den aussereuropäischen Ländern schwächer zunahmen. Die Bezüge aus dem Nicht-OECD-Raum stiegen um 257,2 Mio Fr. oder 38,2% (Index II: +17,9%). Besonders kräftig wuchsen dabei die Zufuhren aus den OPEC-Staaten und den nichtexportierenden Entwicklungsländern. An der Wertsteigerung der Ausfuhr waren die Exporte nach den OECD-Staaten (+570,4 Mio oder 11,8%) wie auch jene nach den Nicht-OECD-Ländern (+180,8 Mio oder 16,3%; Index II: +11,8%) beteiligt. Innerhalb der OECD konzentrierte sich das Wachstum auf den Handel mit den EG. Unterdurchschnittlich nahmen dagegen die Exporte nach der EFTA und - vor allem wegen der stagnierenden Ausfuhren nach den USA - den aussereuropäischen Ländern zu. Bei den Nicht-OECD-Staaten standen Mehrverkäufe nach den nichtexportierenden Entwicklungsländern - zu erwähnen sind vor allem die hohen Zuwachsraten im Handel mit einigen südostasiatischen und lateinamerikanischen Ländern - und den OPEC-Staaten Absatzeinbussen in den Staatshandelsländern gegenüber. Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten stieg um 31,7% auf 1587,9 Mio Fr. Der Importüberschuss mit den EG (1415,0 Mio) und der EFTA (117,4 Mio) nahm um rund einen Viertel zu, und der vor Jahresfrist ausgeglichene Handel mit den aussereuropäischen OECD-Ländern wurde stark defizitär (91,8 Mio). Das aus dem Warenverkehr mit den Nicht-OECD-Staaten resultierende Aktivum (359,8 Mio) bildete sich um 17,5% zurück. Der Aktivsaldo mit den Staatshandelsländern (75,1 Mio) sank um 27,7%, während jener mit den Entwicklungsländern (347,4 Mio Fr.) auf dem Vorjahresniveau verharrte.



## Aussenhandel nach Wirtschaftskreisen

|                        | Absolute Werte<br>in Mio Fr. |              | Veränderung gegenüber<br>der entspr. Vorjahres-<br>periode in % |              |
|------------------------|------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|
|                        | Einfuhr                      | Ausfuhr      | Einfuhr                                                         | Ausfuhr      |
|                        | Jan.<br>1990                 | Jan.<br>1990 | Jan.<br>1990                                                    | Jan.<br>1990 |
| OECD-Länder.....       | 6994,8                       | 5407,0       | 15,8                                                            | 11,8         |
| - OECD-Europa.....     | 6041,0                       | 4544,9       | 16,0                                                            | 13,6         |
| -- EG.....             | 5461,9                       | 4046,9       | 16,7                                                            | 14,4         |
| BR Deutschland.....    | 2652,3                       | 1430,7       | 18,4                                                            | 10,9         |
| Frankreich.....        | 839,6                        | 738,1        | 11,4                                                            | 16,1         |
| Italien.....           | 748,3                        | 628,4        | 16,2                                                            | 18,0         |
| Niederlande.....       | 321,4                        | 174,5        | 18,3                                                            | -13,5        |
| Belgien-Luxemburg..... | 288,0                        | 158,6        | 24,5                                                            | 20,0         |
| Grossbritannien.....   | 344,8                        | 610,4        | 10,1                                                            | 36,0         |
| Dänemark.....          | 70,6                         | 66,6         | 14,0                                                            | 1,6          |
| Portugal.....          | 31,1                         | 56,2         | 9,6                                                             | 11,9         |
| Irland.....            | 38,1                         | 11,9         | 22,5                                                            | -27,7        |
| Spanien.....           | 108,6                        | 134,7        | 15,7                                                            | 9,9          |
| Griechenland.....      | 19,1                         | 36,8         | 66,2                                                            | 10,6         |
| -- EFTA.....           | 555,7                        | 438,3        | 9,4                                                             | 5,8          |
| Oesterreich.....       | 296,6                        | 243,9        | 17,7                                                            | 10,1         |
| Norwegen.....          | 28,4                         | 37,8         | -47,0                                                           | 15,9         |
| Schweden.....          | 166,9                        | 108,2        | 9,7                                                             | 0,5          |
| Finnland.....          | 53,2                         | 47,4         | 27,5                                                            | -7,4         |
| Island.....            | 10,5                         | 1,1          | 26,7                                                            | -30,9        |

|                                          | Absolute Werte<br>in Mio Fr. |              | Veränderung gegenüber<br>der entspr. Vorjahres-<br>periode in % |              |
|------------------------------------------|------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|
|                                          | Einfuhr                      | Ausfuhr      | Einfuhr                                                         | Ausfuhr      |
|                                          | Jan.<br>1990                 | Jan.<br>1990 | Jan.<br>1990                                                    | Jan.<br>1990 |
| -- Oubige.....                           | 23,4                         | 59,7         | 33,5                                                            | 19,5         |
| - Ausseureuropäische<br>OECD-Länder..... | 953,8                        | 862,1        | 14,1                                                            | 3,2          |
| USA.....                                 | 527,8                        | 476,0        | 12,6                                                            | -2,0         |
| Kanada.....                              | 26,1                         | 49,1         | -2,5                                                            | 14,6         |
| Japan.....                               | 388,0                        | 274,7        | 17,3                                                            | 8,3          |
| Australien/Kaneseeland.....              | 11,0                         | 60,5         | 20,9                                                            | 18,4         |
| Nicht-OECD-Länder..                      | 930,5                        | 1290,3       | 38,2                                                            | 16,3         |
| - Entwicklungsländer....                 | 701,9                        | 1049,3       | 37,9                                                            | 23,2         |
| -- OPEC-Staaten.....                     | 97,7                         | 201,8        | 92,5                                                            | 14,2         |
| -- Oubige.....                           | 604,2                        | 847,5        | 31,9                                                            | 25,5         |
| - Staatshandelsländer....                | 123,5                        | 198,6        | 1,2                                                             | -12,1        |
| -- europäische.....                      | 81,4                         | 164,4        | -11,4                                                           | -11,5        |
| -- asiatische.....                       | 42,1                         | 34,1         | 39,5                                                            | -14,6        |
| -- Südafrika.....                        | 105,2                        | 42,5         | 148,7                                                           | 33,6         |
| Insgesamt.....                           | 7925,4                       | 6697,3       | 18,0                                                            | 12,6         |

## GATT Code des normes: Notification 90.33

|                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>                                                                                                                                                                                          |
| 2. Organisme responsable: Ministère du commerce et de l'industrie                                                                                                                                                                                        |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                   |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matelas                                                                                                                                     |
| 5. Intitulé: Décret relatif à l'inflammabilité des matelas (en finnois, suédois et anglais, 2 pages)                                                                                                                                                     |
| 6. Teneur: Un matelas ne doit pas pouvoir s'enflammer au contact d'une cigarette allumée.<br>Ce projet de texte est fondé sur la méthode Nordtest NT Feu 037 - Essais d'inflammabilité des composants pour literie au contact de sources incandescentes. |
| 7. Objectif et justification: Sécurité                                                                                                                                                                                                                   |
| 8. Documents pertinents: Le décret sera publié dans le Recueil des lois de la Finlande                                                                                                                                                                   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1992                                                                                                                                                                              |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 août 1990                                                                                                                                                                                      |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                              |

## GATT Code des normes: Notification 90.34

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Oxyde de bis(tri-n-butylétain) (SH: 2931.00)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 5. Intitulé: Modification du décret pris en Conseil des Ministres dans le cadre de la Loi relative au contrôle et à la réglementation de la fabrication, etc. des substances chimiques, et concernant la désignation de nouvelles substances chimiques déterminées de catégorie I (disponible en japonais, 1 page).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 6. Teneur: 1) En vertu du décret pris en Conseil des Ministres, la substance susmentionnée est ajoutée à la liste des substances chimiques déterminées de catégorie I relevant des dispositions de la Loi relative au contrôle et à la réglementation de la fabrication, etc. des substances chimiques en raison de sa persistance, de son taux élevé de bio-accumulation et de sa toxicité durable. De ce fait, la fabrication et l'importation de cette substance seront soumises à autorisation de la part du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie.<br>2) Outre les mesures susmentionnées, le décret pris en Conseil des Ministres porte prohibition des importations des produits qui contiennent la substance en question. |
| 7. Objectif et justification: Santé humaine et protection de l'environnement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 8. Documents pertinents: Loi relative au contrôle et à la réglementation de la fabrication, etc. des substances chimiques.<br>La modification sera publiée dans le "KAMPO" (Journal officiel) lorsqu'elle aura été adoptée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Janvier 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 10. Date limite pour la présentation des observations:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## GATT Code des normes: Notification 90.35

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): a) triphénylétain N, N-diméthylidithiocarbonate; b) fluorure de triphénylétain; c) acétate de triphénylétain; d) chlorure de triphénylétain; e) hydroxyde de triphénylétain; f) sel d'acide gras (C9-11) de triphénylétain; g) chloracétate de triphénylétain (SH: 2931.00) |
| 5. Intitulé: Etablissement des normes d'étiquetage pour les substances chimiques déterminées de catégorie II visées au point 4, qui sont visées par la Loi relative au contrôle et à la réglementation de la fabrication, etc. des substances chimiques (disponible en japonais, 1 page)                                                                                                 |
| 6. Teneur: Les indications ci-après sont requises:<br>a) Désignation commune du produit<br>b) Teneur<br>c) Nom et adresse du fabricant (ou, le cas échéant, de l'importateur)<br>d) Autres renseignements, notamment directives pour la protection de l'environnement                                                                                                                    |
| 7. Objectif et justification: Santé humaine et protection de l'environnement                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 8. Documents pertinents: Loi relative au contrôle et à la réglementation de la fabrication, etc. des substances chimiques.<br>Les normes seront publiées dans le "KAMPO" (Journal officiel) lorsqu'elles auront été adoptées.                                                                                                                                                            |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 12 mars 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                              |

## GATT Code des normes: Notification 90.36

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Cordes de montagne (SH: 5609)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 5. Intitulé: Modification de l'arrêté ministériel concernant les normes de sécurité relatives à certains produits relevant du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie (disponible en anglais, 3 pages).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6. Teneur: Le décret pris en Conseil des Ministres (décret d'application de la Loi sur la sécurité des produits de consommation) classe les cordes de montagne parmi "certains produits de consommation de première catégorie", qui sont soumis à des normes de sécurité. La modification porte sur les points ci-après:<br>a) suppression des prescriptions relatives au diamètre des cordes;<br>b) suppression des prescriptions relatives aux essais dans certaines conditions d'environnement;<br>c) adjonction de prescriptions concernant la réalisation de certains essais pour les cordes utilisées en double;<br>d) adjonction de prescriptions visant à faire porter l'indication "1/2" sur les cordes utilisées en double. |
| 7. Objectif et justification: Assouplir les normes de sécurité de façon à les adapter à l'évolution de la qualité et à l'utilisation réelle des cordes de montagne et des produits assimilés actuellement commercialisés, compte tenu de la nécessité de les harmoniser avec des normes étrangères, telles que celles de l'UIAA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8. Documents pertinents: Loi sur la sécurité des produits de consommation.<br>La modification sera publiée dans le "KAMPO" (Journal officiel) lorsqu'elle aura été adoptée.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 20 mars 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Nippon Pillar Packing Co., Ltd. Osaka, Japan

Die Gesellschaft hat beschlossen, Gratisaktien im Verhältnis von 7 Aktien auf 100 alte Aktien auszuschenken. Damit reduziert sich der Ausübungspreis dieser Wandelnotes ab 1. April 1990 (Japan Zeit) wie folgt:

**1/4% Wandelnotes, 1989-1994**  
(Valoren-Nummer 778 330)

Alter Ausübungspreis Yen 893  
Neuer Ausübungspreis Yen 834.60

Zürich, Februar 1990

Aus Auftrag:  
HandelsBank NatWest



**Spar + Leihkasse in Bern**

## Dividende pro 1989

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Spar + Leihkasse in Bern vom 24. Februar 1990 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1989 wie folgt festgesetzt:

|                                  | Inhaberaktien<br>Fr. | Namenaktien<br>Fr. |
|----------------------------------|----------------------|--------------------|
| Dividende                        | 65.—                 | 13.—               |
| abzüglich 35% Verrechnungssteuer | 22.75                | 4.55               |
| netto                            | 42.25                | 8.45               |

Die Dividende wird bei Inhaberaktien gegen Einreichung des Coupons Nr. 14 ausbezahlt.

Bei den Namenaktien wird die Dividende den eingetragenen Aktionären couponslos direkt in der uns gemeldeten Weise vergütet.

Die Coupons Nr. 14 der Inhaberaktien können von heute an spesenfrei eingelöst werden an unsern Schaltern am Hauptsitz in Bern, Bundesplatz 4, bei unseren Agenturen in Bern-Bethlehem, Brülernrainplatz, Kirchenfeld, Chly Wabere, Ittigen, Köniz, Ostermündigen, Schlieren und Zollikofen sowie unseren Zweigbüros in Gassel, Gümligen, Niederscherli und Kirchindach, ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen sowie bei der Bank in Langnau.

## Kapitalerhöhung 1990

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 24. Februar 1990 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 28 800 000 auf Fr. 31 200 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

4000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert und 4000 neuen Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1990.

## Bezugsangebot

Aus der beschlossenen Erhöhung des Gesellschaftskapitals werden 4000 Inhaberaktien den bisherigen Inhaberaktionären und den Inhabern von Optionsscheinen unserer Optionsanleihe 1986/96, und 4000 Namenaktien den bisherigen Namenaktionären

vom 5. bis 12. März 1990, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- Die Bezugspreise betragen Fr. 1200.- netto je neue Inhaberaktie à Fr. 500.- Nennwert und Fr. 240.- netto je neue Namenaktie à Fr. 100.- Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1990 dividendenberechtigt.
- 12 bisherige Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert oder 12 Optionsscheine 1986/91 unserer Optionsanleihe 1986/96 berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert.  
12 bisherige Namenaktien von Fr. 100.- Nennwert berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 100.- Nennwert.
- Die Ausübung der Bezugsrechte erfolgt durch Einreichung der Coupons Nr. 15 ab Inhaberaktien bzw. des Legitimationsscheines «B» ab Optionsscheinen 1986/91 für die Inhaberaktien, und durch den Bezugsrechtsausweis ab Namenaktien für die Namenaktien, unter Verwendung des Zeichnungsscheines, an den Schaltern der Hauptbank oder unserer Agenturen. Der Zeichnungsschein für die Namenaktien gilt gleichzeitig als Eintragungsgesuch für die Namenaktien.
- Für die Bezugsrechte findet kein offizieller Handel statt. Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten werden einheitlich auf der Basis des Schlusskurses vom 13. März 1990, Wert 22. März 1990, abgerechnet. Die Inhaber von Inhaberaktien, Optionsscheinen und Namenaktien werden gebeten, Käufe und Verkäufe von Bezugsrechten

bis 12. März 1990, mittags

an den Schaltern der Hauptbank oder unserer Agenturen aufzugeben. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

- Die Inhaber- und Namenaktien sowie die Optionsscheine 1986/91 werden ab 5. März 1990 an der Berner Börse ex-Anrecht notiert.
- Der Verwaltungsrat behält sich den Entscheid über die Eintragung von Namenaktionären im Aktienbuch grundsätzlich immer vor. Er kann die Eintragung ohne Angabe von Gründen verweigern. Nach den vom Verwaltungsrat aufgestellten generellen, zurzeit gültigen Richtlinien werden als Namenaktionäre nur eingetragen:  
- Schweizer Bürger mit Wohnsitz in der Schweiz oder im Ausland  
- Ausländer mit dauerndem Wohnsitz in der Schweiz, die im Besitz einer gültigen schweizerischen Niederlassungsbewilligung «C» sind  
- Juristische Personen und Personengesellschaften mit Sitz in der Schweiz, deren Kapital grösstenteils schweizerisch ist; bei Stiftungen sowie Pensions- und Vorsorgekassen wird auf den Empfängerkreis abgestellt, der grösstenteils aus Schweizern bestehen muss.  
- Anlagefonds, deren Fondsleitung und Depotbank schweizerisch beherrscht sind (die Eintragung erfolgt im Rahmen von Kontingenten, die im Einzelfall vorher mit der Gesellschaft zu vereinbaren sind).

Die fiduziarische Eintragung von Namenaktien ist nicht gestattet.

- Die Liberierung der neuen Inhaber- und Namenaktien hat bis spätestens 22. März 1990 zu erfolgen.

Unsere Bank ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Bern, den 24. Februar 1990

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der  
Aktionäre der Sparkassa Berneck

auf Samstag, 3. März 1990 um 16.00 Uhr in der  
Doppelturnhalle "Stöpli", Berneck, Türöffnung: 15.00 Uhr

### Traktanden

- Protokoll der letzten Generalversammlung
- Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1989 und Bericht der Kontrollstelle
- Genehmigung der Jahresrechnung
- Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
- Allgemeine Umfrage

**Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, 2. März 1990, 12.00 Uhr, bei allen Geschäftsstellen der Sparkassa Berneck bezogen werden.**

Am Versammlungstag werden keine Ausweise mehr abgegeben. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungslokal vorzuweisen. In der Zeit vom 12.2. bis 5.3.90 werden keine Uebertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Jahresrechnung, mit dem Geschäftsbericht und dem Bericht der Kontrollstelle, liegt an den Schaltern in Berneck, Heerbrugg und St. Margrethen zur Einsicht auf.



Berneck, 5. Februar 1990  
Im Nomen des Verwaltungsrates:

Der Präsident: Ulrich Frei  
Der Geschäftsführer: Peter Bauder

## Granador AG, Hitzkirch

### Einladung zur 87. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 9. März 1990, 19 Uhr, in der Aula des kantonalen Lehrerseminars Hitzkirch.

#### Traktanden:

- Orientierung und Beschlussfassung über:
- Geschäftsbericht 1989.
  - Jahresrechnung 1989 und Bericht der Kontrollstelle.
  - Verwendung des Gewinnsaldos.
  - Entlastung der Verwaltungsorgane.
  - Wahlen:
    - Wahl des Verwaltungsrates;
    - Wahl des Verwaltungsratspräsidenten;
    - Wahl der Kontrollstelle.

#### Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge über die Gewinnverwendung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen ab 28. Februar 1990 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden nur bis Donnerstag, den 8. März 1990, abgegeben.

Hitzkirch, 27. Februar 1990

Verwaltungsrat

## Bergbahnen Splügen-Tambo AG Splügen

### Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung

der Bergbahnen Splügen-Tambo AG auf Freitag, den 16. März 1990, 20.15 Uhr, im Skirestaurant Talstation in Splügen.

#### Traktanden:

- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 17. März 1989.
- Verwaltungsbericht 1988/1989.
- Abnahme der Jahresrechnung 1988/1989 mit Bilanz per 31. August 1989 und Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Entlastung der Verwaltungsorgane.
- Wahlen.
- Umfrage.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 17. März 1989 liegt bei der Gemeindegemeinschaft in Splügen zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 16. März 1990, ab 19.30 Uhr, im Versammlungslokal bezogen werden.

Stimmberechtigte Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch andere Aktionäre oder den Verwaltungsrat vertreten zu lassen. Vom 1. März 1990 bis nach der Generalversammlung werden keine Aktien umgeschrieben.

Bergbahnen Splügen-Tambo AG, Splügen  
Der Verwaltungsrat

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen  
und Marken professionell überwachen



PPS Polyvalent Patent Service AG  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12



## Greiner Instruments AG, Langenthal

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 19. März 1990, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft (Gaswerkstrasse 33).

Einziges Traktandum: Änderung der Firma.

Langenthal, 22. Februar 1990

Für den Verwaltungsrat der  
Greiner Instruments AG  
Der Präsident: G. Heilmann

## Dividenden-Zahlung

|                                                                                    |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Coupon Nr. 99 (Namenaktien) mit<br>abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer<br>netto | Fr. 65.--<br>Fr. 22.75<br>Fr. 42.25 |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|

|                                                                                             |                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Coupon Nr. 4 (Partizipationsscheine) mit<br>abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer<br>netto | Fr. 13.--<br>Fr. 4.55<br>Fr. 8.45 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|



Lenzburg, 26. 2. 1990

**HYPOTHEKBANK  
LENZBURG**

## SI Alfred Anthonioz

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 15 mars 1990, à 11 h. 15, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Genève, 25 février 1990

La présidente: Françoise Weber

## Pedri AG, Ponte Tresa

### Assemblea generale straordinaria

Gli azionisti sono convocati, presso la sede della società in fabbrica, per il giorno di mercoledì 14 marzo 1990, alle ore 14.30, per l'esame delle seguenti

Trattande:

1. Relazione dell'amministratore unico.
2. Messa in liquidazione della società.
3. Dimissioni dell'amministratore unico e nomina del liquidatore.
4. Eventuali.

Angelo Pedri, amministratore unico

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Der Regierungsrat der Kantone II von Bern hat mit Verfügung vom 8. Februar 1990 die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 9. Januar 1990 in Bern verstorbenen

### Herrn Walter Wegst

geb. 1920, von Wangen an der Aare BE, ledig, Fürsprecher, wohnhaft gew. Schosshaldenstrasse 18 A, Bern.

Eingabefrist bis und mit 26. März 1990:

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalter II von Bern
- für Guthaben des Erblassers beim Notar Christian Hofer, Spitalgasse 4, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massenverwalter: Herr Walter Mühlethaler, Brückenstrasse 11, 3005 Bern.

Bern, 19. Februar 1990

Der Beauftragte: C. Hofer, Notar

Inserieren bringt Gewinn!

**Privat-Detektiv  
und  
Sicherheitsdienst**

**HOBİ** Birkenweg 9  
Postfach 33  
7004 Chur

Telefon 081 24 35 24  
Auto 077 81 46 82



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für  
seinen Taktstock die erste Geige zu finden.  
Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

Wir waren die Ersten und sind immer noch  
die Ersten

## TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten und leistungstärksten Marken und  
Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise,  
mit offizieller Schweizer-Garantie, Markenneutralität  
und fachmännische Beratung.  
Auch Telefax-Papier zu DISCOUNT-Preisen.  
Goldress AG, Thurgauerstrasse 40  
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10

**Kapitalanlage!**  
Zu verkaufen 2 vermietete  
**4 1/2-Zimmer-  
Eigentumswohnungen**  
am Kürzweg in

### Pieterlen

Wohnfläche 94 m<sup>2</sup>, Balkon 9 m<sup>2</sup>,  
grosses Wohnzimmer, Bad mit Dop-  
pellavabo, WC separat, optimaler  
Schallschutz, grosser Umschwingung,  
Parkplatz.

Preis: Fr. 365 000.--

Für weitere Auskünfte stehen wir  
Ihnen gerne zur Verfügung.



22-1226/1502

**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence pour le Seeland: Silbergrasse 9  
2502 Bienne. Tél. 032 / 23 63 11

Direction générale: 44, av. du Général Guisan  
CH-1009 Pully / Lausanne. Tél. 021 / 29 61 38

## Della Modus Area SA, Paradiso

### L'assemblea generale straordinaria

della società è convocata per il giorno 21 marzo 1990, alle ore 10, presso la Fardafid SA,  
via G.B. Pioda 8, 6900 Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Esame della situazione patrimoniale della società.
2. Rapporto dei gestori sull'attività commerciale della società e previsioni per lo sviluppo futuro.
3. Decisioni relative alla continuazione dell'attività.
4. Eventuali.

L'amministratore



## CORNÈR BANCA Lugano

### Assemblea generale ordinaria degli azionisti

indetta per venerdì 23 marzo 1990 alle ore 11.30 presso la sede sociale in Lugano,  
Via Canova 16.

#### ORDINE DEL GIORNO

1. — Rapporto del Consiglio di amministrazione sull'esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1989.
2. — Rapporto dell'Ufficio di revisione.
3. — Deliberazioni su:
  - a) rapporto di gestione, bilancio e conto perdite e profitti dell'esercizio 1989,
  - b) scarico agli organi sociali,
  - c) destinazione dell'utile.
4. — Nomina dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 1990.
5. — Eventuali.

Il bilancio e il conto economico chiusi al 31 dicembre 1989, il rapporto dell'Ufficio di revisione, il rapporto di gestione e le proposte concernenti la destinazione dell'utile netto, saranno a disposizione dei signori Azionisti presso la sede sociale e le succursali di Locarno e Losanna a partire dal 12 marzo 1990.

Possano partecipare all'assemblea i signori Azionisti iscritti nel libro delle azioni alla data del presente avviso di convocazione, o che hanno depositato le proprie azioni al portatore presso le casse sociali o presso la Banca Leu S.A., Zurigo, entro il 19 marzo 1990 ritirando il relativo certificato d'ammissione.

Per il Consiglio di amministrazione  
il Presidente: Dr. V. Cornaro

Lugano, 26 febbraio 1990

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Die Band-Genossenschaft Bern, vertreten durch die Architekten  
Trachsel Steiner Partner AG, schreibt folgende Arbeitsgattungen zur  
öffentlichen Konkurrenz aus:

**Objekt: Unterirdischer Lageranbau Riedbachstrasse 9, Bern**

|           |                    |
|-----------|--------------------|
| BKP 123   | Unterfangungen     |
| BKP 201.1 | Erdarbeiten        |
| BKP 211   | Baumeisterarbeiten |

**Bedingungen:**

Es sind Nettoofferten einzureichen. Skonto, Rabatte und allfällige Abzüge sind im Angebot aufzuführen. Offerten mit Preisabsprachen sind unerwünscht. Die Vergebung erfolgt aufgrund des Angebotes ohne weitere Rücksprachen.

**Termine:**

Anforderung der Unterlagen durch Einsendung eines Rückantwortcouverts C4 mit Bezeichnung des Objektes und der Nummer der gewünschten Arbeitsgattung beim beauftragten Architekten bis spätestens 6. März 1990.

Versand der Unterlagen am 8. März 1990

Eingabetermin: 23. März 1990

Vorgesehener Arbeitsbeginn: 2. Mai 1990

**Adressen:**

Beauftragte Architekten:  
Trachsel Steiner + Partner AG  
Seftigenstrasse 41, 3007 Bern

Eingabeadresse der Offerten:  
Trachsel Steiner + Partner AG

Bern, 23. Februar 1990

Band-Genossenschaft Bern  
Präsident der Baukommission:  
J. Leutwyler